imburgs agblad

Vrijdag 14 december 1973.

55e jaargang no. 292.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Hamsterade

(nieuwe gemeente)

van de hoofdredacteur

Waarom er gehamsterd wordt, is te verklaren. Dát er gehamsterd wordt, is onverstandig. Het is een van de Van-der-Stoel-Effecten, die ons staatshuishouden honderden miljoenen guldens schade berokkenen. Ons volkje reageert onmiddellijk op crisissignalen, want het wil zich de schaarste, zoals het die kent uit twee wereldoorlogen en de broodmagere jaren dertig, tot elke prijs van het lijf houden. Omdat we een schoon volkje zijn, openen we eerst de aanval op de nationale zeepvoorraden. Wat er ook gebeurt, we moeten ons kunnen wassen en ons lijfgoed proper kunnen houden. Vervolgens slaan we suiker, havermout, rijst en textiel in. We halen de winkelrekken leeg en gaan dan tevreden op onze huisvoorraden zitten. Met de boodschap: laat nu de boeren maar dorsen en de ministers maar ouwehoeren. Inmiddels is de aanvoer van alles en nog wat ontwricht en worden de winkeliers gedwongen zelf een distributie-systeem in te voeren, waarmee de indruk versterkend dat er inderdaad iets aan de knikker is. Er is iets aan de knikker — met de olie, jazeker. Maar voor de rest zwemmen we in de gebruikelijke overvloed. Het wordt de hoogste tijd dat Den Uyl eens lachend op de televisie komt, met een wat opgewekter verhaal. Want met zijn somber gezicht en zijn aan de Oordeelsdag herinnerend stemgeluid, jaagt hij ook vrij-nuchtere Nederlanders op de hamstertoer. En dat móét niet. Goedemorgen hamsteraar, hou er maar mee op.

Het weer

Toenemende bewolking met kansen op neerslag, mogelijk eerst natte sneeuw, later overgaand in regen. Maximumtemperatuur van 4 tot 8 graden. Matige, af en toe krachtige wind uit zuid tot zuidwest. De verwachting voor zaterdag: onbestendig weer met regen of natte sneeuw. Milde temperaturen.

HEDEN: ZON OP:	08.41	ONDER: 16.28
MAAN OP:	22.31	ONDER: 11.34
MORGEN: ZON OP	08.42	ONDER: 16.29
MAAN OP:	23.51	ONDER: 11.54

Bomen

Drs. Broekhuis, algemeen secretaris van de Gelderse Christelijke Boeren Tuindersbond, heeft berekend dat er in ons land elke dag een compleet bos van 7000 volwassen bomen groeit. Ook heeft hij berekend dat er een 125 miljoen grote en kleine bomen in ons lieve land staan. Als men aanneemt — en dat doet drs. Broekhuis — dat ze gemiddeld een halve eeuw oud zijn, dan bedraagt de groei van 125 miljoen bomen vijftig jaar; zijnde 2½ miljoen volwassen bomen per jaar; zijnde 7000 bomen per dag. Drs. Broekhuis — een man die ons uit het juiste hout gesneden lijkt — vindt dat het bomenbeleid op deze gegevens gericht moet worden. Conserveren is zijns inziens conservatief. Al deze stellingen komen voort uit het feit dat de CBT tegen het verplichtstellen van bermbeplanting is en dat dezelfde CBT het onjuist vindt dat sommige gemeenten door het eisen van een waarborgsom een dergelijke beplanting kunnen afdwingen. We hadden in Nederland al een probleem of wat; nu hebben we er een méér. Hopelijk ook een dat veel wind vangt, zodat we er nog eens echt over kunnen bomen.

Heb jij Arabische vriendjes?

● Beperking van ontslagen
● Spreiding werkgelegenheid
● Beperking van overwerk

Iedereen krijgt f 15,-

DEN HAAG — De regering heeft in een beleidsnota medegedeeld dat met ingang van 1 januari a.s. voor iedere werknemer van hoog tot laag een tegemoetkoming wordt voorgeschreven van 15 gulden per maand. Per 1 april 1974 zal dit bedrag naar 30 gulden per maand worden opgetrokken.

Wat de werkgelegenheid betreft stelt de nota: maatregelen tot beperking van ontslagen, spreiding bestaande werkgelegenheid door soepel vergunningsbeleid voor werktijdverkorting en een maximale beperking voor overwerk.

Wat de emolumenten, gratificaties en onkostenvergoedingen betreft wordt overwogen deze toe te laten op maximaal datgene wat het afgelopen jaar werd verstrekt tenzij reeds afspraken werden gemaakt. Dit geldt ook voor tantièmes. Ook de dividenden mogen niet hoger zijn dan het gemiddelde van de percentages over de afgelopen vijf jaren. Wat de minimumlonen betreft dient onder de huidige omstandigheden een soepel dispensatiebeleid gevoerd te worden, waardoor in sommige — zwakke — bedrijfstakken de regeling in gedeelten kan worden ingevoerd.

In het door de nota genoemde 'strakke prijsbeleid' wordt niet meer gehandeld op basis van globale regels. Er zullen bedrijfstaks- of branchegewijs aparte prijs- of calculatiebeschikkingen komen.

Ook meent de regering dat de relatieve schaarste, die voor een aantal produkten zal ontstaan als gevolg van een verminderde olie-aanvoer, er niet toe zal mogen leiden dat men voorraden die men tegen een lagere prijs heeft gekocht, voor een veel hogere prijs van de hand doet.

Aangekondigd worden nog:

— afremming van de groei van de overheidsuitgaven tot een bedrag van 750 miljoen (250 miljoen voor gemeente en provincie) en 500 miljoen voor het Rijk door het blokkeren van begrotingsposten. Op 15 januari geeft de regering een overzicht van deze uitgaveposten.

— Berekend is nog dat het volume van de goederenexport met 3 procent zal dalen.

Uit de beleidsnota blijkt dat

— rekening moet worden gehouden met een teruggang in de nieuwbouw van woningen;

— „Her-opening" van de mijnen in Limburg niet in aanmerking komt;

— het prijsniveau op 1 maart a.s. zal worden verhoogd met gemiddeld één procent;

— slechts verhogingen van de overheidstarieven tot zeven procent — mits goed gemotiveerd — zullen zijn toegestaan;

— de kwaliteit van het openbaar vervoer „niet onbelangrijk" zal achteruitgaan en dat

— wordt nagegaan of een verschuiving van de werktijden van het winkelpersoneel kan worden verkregen, evenals het verleggen naar gunstiger tijdstippen van het vervoer van militaire verlofgangers.

— architecten, artsen, specialisten en andere vrije-beroepsbeoefenaren moeten hun rekeningen specificeren;

— per 1 januari wordt het wettelijk minimumloon per maand opgetrokken van f 985,40 tot f 1049 en per week van 227,40 tot f 242,10. Daar bovenop komt dan nog de f 15 per maand;

— Collectieve arbeidsovereenkomsten worden niet opengebroken. Dit houdt in dat iedereen volledig de gestegen prijzen over 1973 en 1974 gecompenseerd krijgt. Promoties en salarisverhogingen volgens dienstjaren lopen gewoon door;

— per 1 juli zal het kabinet bekijken, welke compensatie voor gestegen prijzen alsnog gegeven kan worden.

Alle genoemde maatregelen in de beleidsnota kunnen per 1 januari per Kon. Besluit worden afgekondigd als de machtigingswet de goedkeuring van het parlement krijgt.

Morgen in Vrijuit

● Een triest verhaal over het jongetje Branko, dat via een lijdensweg opgroeide.

● Een vrolijke pagina vol tips voor een gezellig kerstdineetje in deze donkere dagen.

● Een nieuwe legende van Paul Haimon op de boerenkoolpagina.

● En weer veel informatie voor de jongeren in hun eigen rubriek DRUIT.

DURHAM — De 17-jarige drieling Mary, Elizabeth en Janice Shanks heeft een contract getekend bij de Britse marine. De drie meisjes die op HMS Dryd een radaropleiding gaan volgen, zullen door hun absolute gelijkenis op het schip wel voor de nodige verwarring zorgen . . .

Premier Heath kondigt noodmaatregelen aan:

Driedaagse werkweek in Britse industrie

LONDEN — De Britse regering heeft gisteren besloten dat in de industrie nog maar drie dagen per week gewerkt mag worden. Deze ingrijpende maatregel is genomen met het oog op de snel slinkende brandstofvoorraden. Britse kranten spreken van de ernstigste economische crisis sinds de depressie van de jaren dertig.

De energiecrisis is behalve door de Arabische produktiebesnoeiing ook veroorzaakt door de weigering van de Britse mijnwerkers om overwerk te doen en de stiptheidsactie bij de spoorwegen.

Premier Edward Heath zei gisteren in het Lagerhuis dat nog meer beperkingen voor het bedrijfsleven zullen volgen „als we er niet in slagen electriciteit en alle brandstoffen te besparen in alle aspecten van het dagelijks leven".

● In de kerstperiode — van 17 december tot 31 december — zal de industrie in totaal slechts vijf dagen electriciteit mogen gebruiken. Daarna zal per week slechts drie dagen electriciteit geleverd worden aan industrie en handel, aldus het regeringsbesluit.

● Continu-bedrijven moeten hun electriciteitsverbruik beperken tot 65 procent van het huidige niveau. In overleg met de electriciteitscentrales zal per streek een schema worden opgesteld, waarin wordt aangegeven op welke drie achtereenvolgende dagen van de week de industrieën mogen draaien. Op die dagen zullen overuren niet zijn toegestaan.

● De twee televisiestations in Engeland moeten hun uitzending 's avonds om half elf beëindigen, in plaats van om half een.

Premier Heath vroeg de Britten om thuis zo zuinig mogelijk om te springen met electriciteit. Als electriciteit voor verwarming wordt gebruikt, zou slechts een kamer verwarmd moeten worden. Benzinedistributie zal in ieder geval niet voor 1 januari worden ingevoerd. Mocht het daarna nodig blijken, dan kan op korte termijn worden overgegaan tot distributie.

SPIONAGE-VLIEGTUIG NEERGESTORT

Israël heeft donderdagavond bekendgemaakt dat een onbemand verkenningsvliegtuig bij het Suez-front uit de koers is geraakt en op Egyptisch gebied is neergestort.

PRAAG — Bij een krachtige explosie in een arbeiderspension in de Tsjechische plaats Tachov (West-Bohemen) zijn donderdag zeker 28 mensen om het leven gekomen. Volgens een bekendmaking van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Praag was de met gas gestookte verwarmingsketel gesprongen.

Buitenlanders mogen op 23 december rijden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Op zondag 23 december mogen buitenlanders wel op onze wegen rijden. Minister Westerterp wil met deze gedeeltelijke ontheffing van het zondagrijden de Horecasector enigszins tegemoetkomen. De minister wilde echter - en hij sprak daarbij namens het gehele kabinet - bepaald niet tegemoetkomen aan de eis van de VVD om voor alle Nederlanders het autorijverbod op die zondag een keertje te laten vervallen.

De minister maakte donderdag in de Tweede Kamer ook bekend dat op de zondagen 23 en 30 december voor bezorging van brood door bakkerijen en broodfabrieken een soepel ontheffingsbeleid zal worden gevoerd. Dat om de moeilijke dagen voor de broodbezorging tussen kerst en oud en nieuw wat draaglijker te maken.

Jordanië naar Genève

AMMAN — De Jordaanse regering heeft besloten deel te nemen aan de vredesconferentie in Genève, zo is donderdag officieel bekendgemaakt in Amman. Tot dusver bestond onzekerheid over het Jordaanse standpunt. De Arabische topconferentie in Algiers had, tegen de zin van Jordanië in, de Palestijnse bevrijdingsorganisatie erkend als enige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk.

Dieselolie ook op rantsoen

Van onze verkeersredacteur

DEN HAAG — Dieselolie voor motorvoertuigen wordt, in tegenstelling tot eerdere berichten, toch gerantsoeneerd. Met ingang van 7 januari moet aan alle pompen een reductie van 25 procent op de gevraagde levering worden toegepast. Op het ogenblik is de dieselolie al op vele punten schaars. Sommige tankstations ontvangen nog maar eenderde van de vroegere bevoorrading.

Burgemeesters-benoemingen

ROERMOND — Mevr. M. H. G. van Soest-Jansbeke, wethouder van Venlo, is m.i.v. 16 januari as. benoemd tot burgemeester van Arcen en Velden; zij is 42 jaar en lid van de KVP. De burgemeester van Herten, mr. K. T. M. Hehenkamp (31, lid van de KVP) is per 1 januari as. benoemd tot burgemeester van Borne (Ov.).

Limburgs team met alternatief theater in Aken

door Paul Haimon

„WIJ BRENGEN in Aken, in de Neue Galerie, een theaterproduktie zoals men die in onze omgeving nog nooit gezien heeft. Ook in Aken is er van die aard eerder nog niets geweest. Of het een succes wordt moeten we afwachten. De directeur van de Neue Galerie met zijn vooruitstrevende ideeën heeft ons blind geëngageerd, alleen misschien omdat hij onze ideeën zo fris vond en deze vond passen in zijn programma." Dit zeggen Gerard Heystee, provinciaal toneeladviseur en voordrachtkunstenaar en Frans Meewis, leraar en toneelregisseur te Maastricht. Zij hebben samen de leiding van de nieuw geformeerde groep Trip, die zijn eerste optreden op 17 januari in het gebouw van de Neue Galerie te Aken zal beleven.

HET THEMA van hun productie is: „hoe vanzelfsprekend zijn de dingen die we vanzelfsprekend achten. In het Duits kondigen zij het stuk aan onder het motto: „Ein Spiel mit Selbstverständlichkeiten".

„WIJ ZULLEN de mensen niet shockeren, maar ze met een glimlach op een vriendelijke manier belazeren. Zoals Jan Hanlo eigenlijk ook heeft gedaan toen hij zijn gedicht „Oote" schreef. Dat gedicht wekte immers de woede op van een Eerste-Kamerlid in Den Haag, omdat het in een literair maandblad werd afgedrukt (Roeping) en in gelijke waardigheid met de andere nog traditionele gedichten. Dat Kamerlid vond Oote een slag in het gezicht van de poëzielezers die tijdens hun letterkundelessen heel iets anders over de vormen voor ware poëzie hadden geleerd."


FRANS MEEWIS

WIJ GAAN Oote op onze avond in Aken in het programma opnemen. Het voordeel van Oote is dat het niet aan een taal is gebonden. Dat is eigenlijk ook het geval met de middeleeuwse gedichten waarmee we de produktie beginnen. Hiermee is het begin en het einde van onze voorstelling aangeduid. Wat er verder gaat gebeuren zeggen we eigenlijk liever niet. Het moet een verrassing blijven."

„ALS WE ZEGGEN, dat het een soort totaal-theater is, klinkt dat wat te opschepperig. We hebben met de verschillende medewerkers lang en breed gepraat, er kwamen verscheidene voorstellen aan de orde, en die hebben we tenslotte tot een wereldproduktie samengevoegd. Uiteindelijk is er een Trip-tic uitgekomen. Een drieluik, maar het woord tic moet erbij om aan te duiden dat er malle dingen in verschijnen."

Bewegingen

GERARD HEYSTEE is in heel Nederland een bekende figuur van diverse televisierollen. In beperktere kring kent men zijn voordrachten van gedichten en proza (van Tsjechov en Gogol) maar ook zijn cellospel. Door zijn job als toneeladviseur in Limburg heeft hij in vele plaatsen van onze regio contacten met amateurs die hij begeleidt als ze traditionele stukken brengen, en die hij daarnaast tracht binnen te leiden in een nieuwer, vrij theater dat veel met bewegingen werkt.

„IN DE PRODUKTIE komen verscheidene theaterelementen samen zoals film, dans, muziek, geluid, beweging, spel. Die worden gebracht door een groep van tien personen, ieder gespecialiseerd in een van de onderdelen. We beginnen met iets erg traditioneels, maar daar reeds mag men toch een verrassing verwachten. Want aan wat wij traditie noemen kleven tal van zinloos geworden conventies. Vraagt men zich bij voorbeeld af wat er allemaal gezegd wordt tijdens een welkomstwoord, dan hoor je daar een aaneenschakeling van clichés. Als je die dan in een andere volgorde plaatst, krijg je pas in de gaten hoe onzinnig die burgerlijke geplogenheden eigenlijk zijn."

„WIJ MAKEN daar in onze produktie gebruik van bij voorbeeld tijdens een celloconcert dat uit verschillende delen bestaat." Gerard Heystee, met een verzorgde acteurskop, en zorgvuldig zijn woorden articulerend, beleeft reeds een binnenpretje als hij eraan denkt hoe men het publiek tijdens dat concert in het ootje zal nemen.

Dagelijksheid

HET IDEE om een drieluik te brengen kon eigenlijk bij het uitwerken van het plan niet meer worden volgehouden. Er zit evenwel toch nog de oorspronkelijke lijn in. Zegt Frans Meewis („mijn naam is heel simpel maar wordt zelden goed geschreven"): „We beginnen het eerste deel traditioneel, maar dit gaat als vanzelf over in het tweede deel dat op de dagelijksheid betrekking heeft."

„DAAR ZIT bij voorbeeld een film over een abattoir in, „vlees" van Nino Niën. Het slachten van dieren komt aan de orde, maar ook het spelen van kinderen en de noodzaak van vuilnisbelten. Als men eraan denkt dat kinderen graag spelen op een stukje woeste natuur maar dat zulke plekjes bij voorkeur door de gemeentedienst worden uitgezocht om er de vuilnisbelt te plannen, waar dan prikkeldraad omheen komt en een bordje „Verboden Toegang" aan het ingangshek, dan weet men dat de vanzelfsprekendheden in de dingen van alle dag eigenlijk toch ook weer, vanzelfsprekend, vraagtekens oproepen."

„DOOR DIE verschijnselen in een ander verband te plaatsen, gaat men pas beseffen wat er eigenlijk aan de hand is." Frans Meewis en Gerard Heystee zijn nu zeven maanden met het projekt bezig. Zij kregen via de dienst Beeldende Kunsten van de Culturele Raad van de directeur der Neue Galerie dr. Wolfgang Becker de uitnodiging. Er zijn inmiddels ook met andere Duitse instanties besprekingen gaande om eventueel ook elders het programma te brengen.

ZE HOPEN echter ook hier en daar in ons land te kunnen optreden. Naast Gerard Heystee en Frans Meewis, die de algemene leiding hebben, treden op Gemma Serpenti en Annerie De Neve, die deelnemen aan het spel en aan het muzikale gedeelte. Voor de dans zorgen Gonny Sonnemans, Leontien Niën en Henry Lansink, de geluidstechnicus is Paul Smeets, als beeldend kunstenaar werd de graficus Hans Smeets ingeschakeld.

„WE ZIJN niet uitgegaan van een vooropgesteld gegeven. Er was geen scenario; er was ook, van de Galerie uit, geen hint in welke richting we zouden moeten werken. We zijn gaan werken vanuit de middelen die ons ten dienste stonden. Dat heeft vele uren van overleggen en doorspreken gekost, en het programma veranderde dan ook van week tot week. Of we nu de juiste formule hebben gevonden, moeten we ook maar afwachten. Het is geheel verschillend van bij voorbeeld een toneelstuk. En daarvan weet je ook nog niet of het succes zal hebben."

„WANT EEN STUK dat het op Broadway goed gedaan heeft, kan best een flop worden in Parijs of Amsterdam. Dat zie je vaak genoeg. Als de eerste opvoering of vertoning achter de rug is, kun je pas zeggen of we iets zinnigs hebben gedaan. Daarbij is het oude adagium nog altijd van toepassing: het komt erop aan hoe je iets doet. Dat maakt een voorstelling. Dat hebben we onlangs in Maastricht bij „Mistero „Buffo" gezien."


GERARD HEYSTEE

Taal

OP DE VRAAG of men in een Duitse omgeving een aangepaste taal zal gebruiken, antwoorden Heystee en Meewis: „Er wordt heel spaarzaam wat taal gehanteerd. Wel is er veel geluid. En er wordt ook gewerkt met dia's. Bij de voordracht van Oote dat door drie personen gebracht wordt, zullen wandgrote dia's van een zonsondergang worden vertoond. Wat die zonsondergang met het gedicht van Jan Hanlo te maken heeft, dat moeten de mensen zelf maar uitzoeken. De produktie mikt op een bepaalde sfeer. Als die overkomt, dan lukt het."

„WE SPELEN het programma met een tijdsduur van anderhalf uur in een ruk door. Maar daarbinnen komen wel ontspannende momenten. Zo zullen we onder de film van Niën over het abattoir met worstjes de zaal in gaan. Dat is dan op het meest gruwelijke moment van de film. De bedoeling is dan zeker wel duidelijk. Maar wie beseft eigenlijk tijdens het verorberen van zo'n onschuldig verpakt worstje dat er zulke gruwelijkheden als Niën, een jonge Maastrichtenaar, heeft verfilmd voor moesten plaats hebben. Met dit beeld is misschien het duidelijkst aangegeven wat we met onze productie nastreven. We zijn zelf erg benieuwd hoe het op 17 januari in de galerie voor moderne kunst in Aken gaat worden."

met ad interim: binnendoor en buitenom

Maak zelf een Neveda tapijt


Dit NEVEDA „Ingouzan Smyrnatapijt van 150 x 195 cm, waarde f 497, kunt u als kant-en-klaar-pakket voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. De Leidsche wolspinnerij N.V. Leiden schonk 13 van deze hobbysets met voorbeschilderd stramien, handleiding en op maat gesneden stukjes Smyrna d'Orient.

Oplossing van gisteren

598
b om n s
aanmoedigen
arresteren o
ermelo toer
io arabier
ce c v g ka
pad haat de
distelen nl
heg io linne
r iglo kuil
bern ion ni
nok strange

in rang verlaagd		helleveeg		spet / lengtemaat		netjes / honingbij		m.e. rand omgeven	zandheuvel		gravure
proef											insekt
munt								pl. in Brabant / riv. in Frankr.			
				tandglazuur						heen en weer reizen	
pl. in België / vlekkenwater			●●	spies					onmeetbaar getal / deel v.d. hals		
			insekt			bedbedekking					
berg op de Filippijnen				kleding / eivormig							verdieping
rivier-[illegible]			zonne-[illegible]		leeuwhondje	pl. in Gelderland					
							schrijfgerei	Europeaan / heerlijk			
vreemde munt		zoogdier / errore excepto				riv. in Italië / voorzetsel			schuifbak		
			bloem						landbouwwerktuig		
lidwoord			scheel						neon		

FRED BASSET

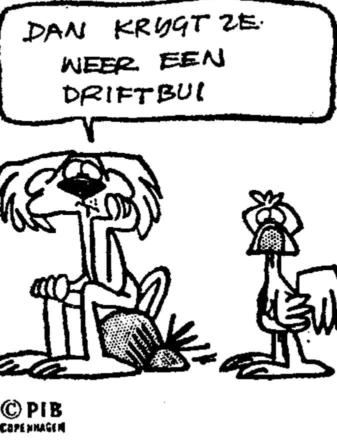


DIERENLEED — Roger Bollen









arman en ilva





HET ROS BAZHAAR — Suske en Wiske





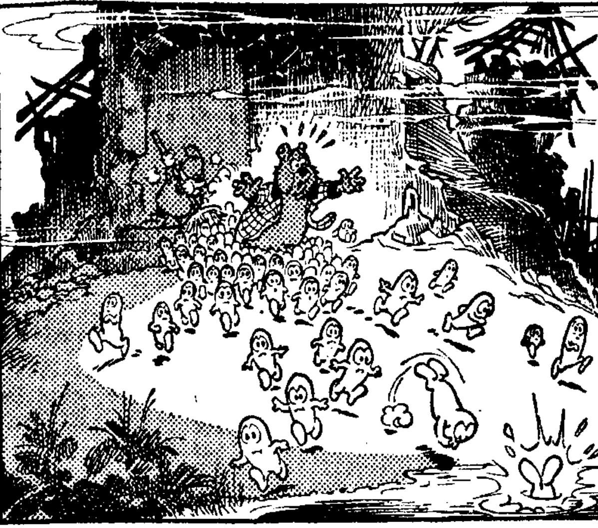
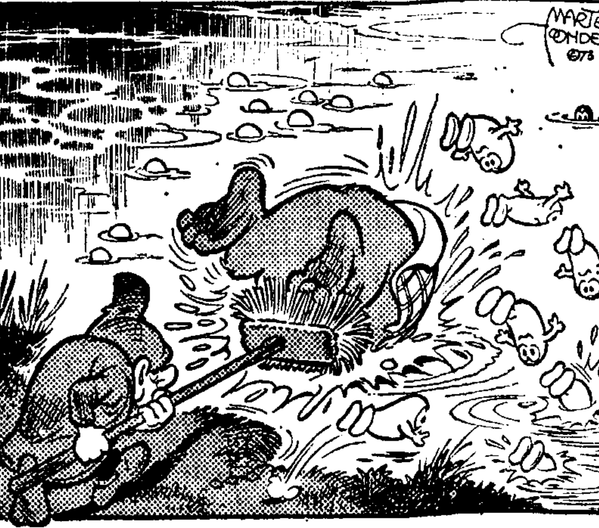






Heer Bommel en de Pronen



7864. „Luister toch'" riep heer Ollie, bijna schreiend. „Ik wil, dat er naar mij geluisterd wordt, bedoel ik. Ik heb niets gedaan. Het is een schande. Ik wil er uit!"

„Er uit", herhaalde de dwerg met toonloze stem, en voordat de ontregelde heer begreep wat er gebeurde, werd hij met grote kracht door de bezem naar buiten geveegd.

„Ho! Halt!" riep hij uit. „Dit is geen behandeling van een heer. Ik wil recht!"
Gor luisterde niet naar hem, doch ging voort met boenen. Uit alle hoeken en gaten schrobde hij pronen te voorschijn, en temidden van een stroom witte figuurtjes werd heer Bommel tenslotte de buitenwereld in gebezemd.
„Ach, hoe vreselijk is dit alles" sprak hij met bevende lippen tot zichzelf. „Hulpeloos overgeleverd aan de genade van een dwangarbeider. Wat moet er van mij worden?"
Tijd om hier over na te denken kreeg hij niet. Onvermoeibaar bleef de dwerg achter hem met zijn veger in de weer, zoals hem door de oude Pas was opgedragen. En omdat het ventje een bekwaam ambachtsman was schuierde hij de massa in de richting van de rivier, zonder dat er ook maar één proon zijn aandacht ontsnapte. Bij de oever aangekomen stortte de hele menigte zich in de wateren, en begon, door instinct gedreven, stroomopwaarts te zwemmen.

Heer Ollie trachtte nog te texteren, maar de boender kende geen genade zodat hij machteloos het voorbeeld volgde.

VANDAAG de dag

Hypotheek-motie aanvaard

DEN HAAG — De motie-De Beer (VVD) is met grote meerderheid van stemmen aanvaard door de Tweede Kamer. In de motie wordt voorgesteld een 100 procent hyptoheekgarantie op basis van de taxatiewaarden van oude- en nieuwe woningen om het eigen woningbezit op deze manier te stimuleren. Het ontbreken van 10 of meer procent heeft in het verleden er vaak aanleiding toe gegeven dat mensen die een eigen woning wilden kopen, hiervan afzagen.

NOS gaat eerder beslissen

HILVERSUM — De NOS heeft besloten, bij voetbalwedstrijden, die voor rechtstreekse reportages via de televisie in aanmerking komen, eerder dan nu en in overleg met de clubs te beslissen, of wel dan niet tot directe reportages zal worden overgegaan, ook al kan dit in de praktijk tot gevolg hebben, dat daardoor wel eens van uitzending van een wedstrijd moet worden afgezien.

Zes jaar voor Deil-gijzeling

DEN BOSCH — Zes jaar met aftrek van voorarrest is de straf geworden tegen J. B. (23) uit Den Bosch en D. D. (26) uit Den Haag die op 29 en 30 januari in Deil een boerengezin gijzelden om zich op die manier aan arrestatie door de politie te onttrekken. De eis van de officier van justitie was 10 jaar geweest. Ofschoon de straf vier jaar minder is, meenden de mannen ook nu nog veel te zwaar te zijn gestraft. Ze hebben aangekondigd in hoger beroep te gaan.

Studenten vrijgelaten

ATHENE — De Griekse regering heeft gisteren bekendgemaakt dat zij de ongeveer 300 gevangenen, voornamelijk studenten, die vorige maand waren gearresteerd, heeft vrijgelaten. Het ministerie van Onderwijs zei dat de studenten politiek waren uitgebuit. Als gebaar tegen de studenten en om een „fluistercampagne" tegen te gaan heeft de regering tot vrijlating besloten. Het ministerie zei tevens dat het maatregelen ter verbetering van het onderwijs, vooral op universitair vlak, heeft genomen.

Beroofde man tweemaal overreden

AMSTERDAM — De 59-jarige T. Gillhaus uit Amsterdam is donderdagochtendvroeg overleden, nadat hij op de Keizersgracht in de hoofdstad door twee auto's was overreden. Het is mogelijk dat hij van tevoren is neergeslagen en beroofd. Omstreeks kwart voor vijf werd een politieauto door een voetganger aangehouden met de mededeling dat zojuist op de gracht een man was neergeslagen en beroofd . Toen de agenten met hun auto poolshoogte gingen nemen merkten zij de man, die half op de rijbaan lag, te laat op en overreden hem. Later bleek dat een eerder gepasseerde automobilist hetzelfde was overkomen. In het ziekenhuis overleed het slachtoffer.

Overigens ....

heeft de nieuw gekozen president van Venezuela, Carlos Perez, verklaard dat zijn land de olierijkdommen wil gaan gebruiken ten behoeve van de derde landen en meer zeggenschap wil hebben bij internationale monetaire beslissingen, ● gaat de wereldraad van Kerken een studie maken over het huidige wereldvoedseltekort, ● is het Indische leger gisteren in staat van alarm gebracht met het oog op de onlusten in het noorden van India waar in drie dagen zes mensen zijn gedood bij opstanden van de bevolking, ● ontving minister van Doorn van CRM gisteren een kwart miljoen handtekeningen van mensen die protesteren tegen de film „Het liefdeleven van Jezus Christus" en ● heeft de vroegere minister-president Biesheuvel besloten bij zijn besluit te blijven niet meer in de politiek terug te keren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BEEK

BEKENDMAKING NIEUWJAARSRECEPTIE BURGEMEESTER

De burgemeester van Beek en Mevr. Mr. M. van Meeuwen-Strijkers zullen bij gelegenheid van de jaarwisseling recipiëren, ten gemeentehuize op dinsdag 1 januari 1974 van 11 tot 12 uur.

OLIELANDEN EISEN ONVERBLOEMD STANDPUNT VAN EUROPA:

Arabische druk op EEG

Van onze correspondent

DEN HAAG — De Arabische landen bereiden een gedurfd diplomatiek initiatief voor om de politieke druk op West-Europa zo hoog mogelijk op te voeren. Op initiatief van Algerije zullen de ministers van buitenlandse zaken van Algerije, Marokko, Saoedi-Arabië en Tunesië, alsmede enkele ministers van Soedan en de Verenigde Arabische Emiraten, zaterdag in Kopenhagen aan de staatshoofden en regeringsleiders van de negen EGG-landen, die in de Deense hoofdstad hun topconferentie houden, een nota overhandigen.

In de nota zullen de Arabische ministers, aldus welingelichte kringen in Brussel, herinneren aan de resoluties van de jongste Arabische topconferentie eind november in Algiers, waarin o.a. nogmaals de volledige terugtrekking van Israel uit alle bezette gebieden, dus ook uit Jeruzalem, werd geëist.

De stap van de Arabische ministers betekent dat de Europese leiders op onverbloemde wijze voor de keuze worden gesteld óf het Arabische standpunt inzake Israel te onderschrijven, óf een voortduren van het gebrek aan ruwe Arabische olie onder ogen te zien.

De Arabische ministers zullen ook herinneren aan de mogelijkheid van nauwere economische samenwerking tussen de EEG en de Arabiche landen en aangenomen wordt dat ze er bij de EEG op zullen aandringen de handelovereenkomst met Israel niet te verlengen. Dit brengt een aantal EEG-landen, waaronder vooral Nederland en West-Duitsland, in verlegenheid. Deze landen hebben er altijd op gestaan dat de EEG geen onderscheid tussen Israel en de Arabische landen zou moeten maken.

Het lijkt vrijwel zeker dat in het licht van dit Arabische initiatief de door bondskanselier Brandt en de Nederlandse regering geëiste Europese solidariteit op het gebied van de olievoorziening een illusie zal blijven. Des te meer omdat de Fransen zich al voorstanders zouden hebben betoond van een „topconferentie" tussen de Europese Gemeenschap en de Arabische olieproducenten. President Bourguiba van Tunesië heeft dezer dagen in Parijs verklaard dat er een „redelijke kans" is op een dergelijke top.

FRANKRIJK

Volgens andere bronnen zou Frankrijk al in het geheim met Saoedi-Arabië onderhandelen over een uitbreiding van de olieleveranties aan Frankrijk. Een speciale afgezant van de Britse regering, Lord Allington, is op het ogenblik in Saoedi-Arabië en het wordt waarschijnlijk geacht dat de Saoedi's ook hem voorstellen een aparte regeling inzake olielevering aan Engeland te treffen.

Zoals gemeld heeft de Europese Commissie een plan ontworpen om alle landen in het Midden-Ooten, de Arabische maar ook Israel, een soort „Marshall-plan" aan te bieden. Dit plan komt ook tijdens de Europese top ter sprake.

VAN KEMENADE: Schooltijd niet vóór negen en niet nà vier

DEN HAAG — Minister Van Kemenade (onderwijs en wetenschappen) wil, dat alle scholen voor voortgezet onderwijs na de Kerstvakantie niet voor 9 uur met de lessen beginnen en dat ze er niet later dan 4 uur mee stoppen. De bewindsman dringt hier sterk op aan in een brief, die deze week bij de scholen in de bus zal vallen, om te voorkomen dat het openbaar vervoer door de invoering van de benzinedistributie op 7 januari overbelast raakt. De Nederlandse Spoorwegen had de minister gevraagd de scholen niet voor half tien te laten beginnen en ze voor vier uur te laten eindigen.

De brief is gericht aan alle rijksscholen, gemeentescholen en bijzondere scholen voor voortgezet onderwijs. Het gaat bij elkaar om 100.000 leerlingen. De scholen worden door minister Van Kemenade niet verplicht om het lesrooster aan te passen.

Deurwaardersexploit voor pseudo-RKPN-ers

DEN HAAG — Onenigheid binnen de Rooms Katholieke Partij Nederland heeft geleid tot het uitreiken van deurwaardersexploiten inzake het gebruik van de naam van de partij. Deze exploiten zijn uitgereikt aan diegenen, die enkele weken geleden op een bijeenkomst te Utrecht zich lieten benoemen tot bestuursleden van de RKPN.

Niet alleen de bijeenkomst, maar ook de bestuursverkiezing worden door het in het najaar via schriftelijke stemming gekozen hoofdbestuur van de RKPN niet erkend.

Vredeling ontslaat generaal Clumpkens

Van onze militaire medewerker

DEN HAAG — Premier Den Uyl en minister Vredeling van Defensie hebben samen generaal Clumpkens voorgedragen voor ontslag. „Ik heb alle vertrouwen in Clumpkens verloren", zei Vredeling vanmiddag in de Tweede Kamer onomwonden. Met het ontslag van Clumpkens lijken de problemen in de defensietop definitief uit de wereld. Clumpkens blijkt een hoofdambtenaar van Defensie te hebben beschuldigd van corruptie in verband met defensie-opdrachten aan bedrijven. Dat was de werkelijke reden waarom Clumpkens kort geleden een spreekverbod opgelegd heeft gekregen. Een verbitterde Clumpkens en de politieke defensietop zijn de laatste weken volledig uit elkaar gegroeid, maar Vredeling heeft voor alle zekerheid om een onderzoek door de Rekenkamer gevraagd naar de affaire rond de ambtenaar.

De minister van Defensie gaf donderdagmiddag bij de beantwoording van alle vragen ten aanzien van zijn defensiebegroting in de Tweede Kamer opening van zaken over de generaalsontslagen.

Enkele andere punten uit het uitvoerige antwoord van de minister zijn verder nog:

- ● de landmachtgarnizoenen Leeuwarden, Groningen en Assen zullen worden opgeheven, de taak wordt overgenomen door een op te richten Regionaal Militair Commando Noord. In totaal zullen er acht garnizoens worden opgeheven;
- ● de diensttijdverkortingsplannen, waardoor per jaar ongeveer 8000 dienstplichtigen meer nodig zijn, gaan het rijk rond de ƒ 150 miljoen per jaar kosten.

Olie- en benzine-prijzen openbaar

DEN HAAG — De overheid gaat over tot het publiceren van de toegestane prijzen voor benzine en olie. Aldus heeft minister Lubbers van economische zaken donderdag in de tweede kamer meegedeeld tijdens het mondeling vragenuurtje naar aanleiding van een verzoek van het kamerlid Van der Lek (PSP).

Op basis van de op 10 november jongstleden door de olieproducerende landen doorgevoerde prijsverhogingen zijn momenteel de geaccordeerde prijzen: superbenzine 82,5 cent per liter, normale benzine 79,6 cent per liter, autogasolie 46,9 cent per liter, petroleum 32,3 cent per liter in bussen van 20 liter, huisbrandolie I 26,5 cent per liter en stookolie f 90,40 per ton.

Volgens minister Lubbers is het de bedoeling om via advertenties bekendheid te geven aan de prijzen. Het kan evenwel voorkomen, dat een handelaar andere prijzen moet vragen, als gevolg van zijn inkooppolitiek. Daarmee zal bij de prijscontrole [illegible]

Momenteel vindt beraad plaats over het intensiveren van de controle, aldus de bewindsman.

Wat te doen met 15 liter?

DEN HAAG — Wat doet de Nederlandse autobezitter met de hem toebedeelde 15 liter benzine per week? Hoever zal hij komen en in hoeverre moet hij het autogebruik beperken? Uit een marktonderzoek van Esso Nederland blijkt dat 23 procent van de 3 miljoen automobilisten genoeg heeft aan de 780 liter benzine per jaar, die hij op de bon kan krijgen. Deze groep rijders gebruikte vorig jaar minder dan 800 liter. Zij ondervinden dus geen hinder van de brandstofbeperking.

De overige automobilisten gebruiken meer. Het gemiddelde benzineverbruik bedroeg vorig jaar 1400. Afgezien van de extra toewijzing voor het zakelijk gebruik van de auto betekent dit, dat de automobilist met de beperking tot 15 liter per week over het algemeen genomen een besparing van 45 procent wordt opgelegd.

Crisis in Duitse textielindustrie

BONN — Tijdens een „mars naar Bonn" hebben donderdag ongeveer 10.000 Westduitse textielarbeiders een felle aanklacht [illegible] tegen de rege-[illegible] tiek en van de huidige oliecrisis. Er zijn dit jaar 20.000 werknemers ontslagen, voor 100.000 moest arbeidstijdverkorting worden aangevraagd.

De voorzitter van de vakbond voor textiel en bekleding, Carl Buschmann, die de demonstratie had georganiseerd, voorspelde dat de toekomst de komende weken nog kritieker zal worden. Dit zal niet worden verhinderd door een verruiming van de mogelijkheden om krediet op te nemen, waartoe de regering vermoedelijk volgende week woensdag zal besluiten.

Vrachtauto's kwart minder benzine

DEN HAAG — Alle vracht- en bestelauto's, die op benzine lopen, zullen 25 procent op hun normale benzineverbruik worden gekort. Dit is uitgangspunt van een regeling, die staatssecretaris dr. M. H. M. van Hulten van verkeer en waterstaat donderdagmiddag in Den Haag bekend heeft gemaakt.

Deze regeling is tot stand gekomen in samenwerking met alle organisaties van werkgevers en werknemers in het wegvervoer. De regering wil het wegvervoer hoge prioriteit geven bij het toewijzen van benzine. Dit omdat de distributie van goederen een zo essentiële taak is, dat die niet kan worden lam gelegd.

De zuinigste energieklant verbruikt voor een daalder

's-HEERENBROEK — In 's-Heerenbroek tussen Zwolle en Kampen woont de slechtste klant van de IJsselcentrale. Het is de 85-jarige heer W. van 't Spijker, die in twee maanden tijds slechts één kilowattuur aan elektriciteit verbruikt. Kosten over die periode: ruim een daalder. Zuiniger kan het niet.

De heer Van 't Spijker woont al 15 jaar in een huisje op de hoek Schoolsteeg-Zwolseweg in 's-Heerenbroek. Hij kocht het onbewoonbaar verklaarde pandje en vestigde zich er in met zijn vrouw, nadat hij het flink had opgeknapt. Toen ook werd er een elektriciteitsmeter geplaatst in de woning, die naast een flinke woonkamer alleen maar een slaapkamer en een keukentje telt.

Op de fles

Toen de mensen van de IJC de meter plaatsten, stond de teller op nul. Nu, 15 jaar later, is de stand 213, en dat betekent dat er in die periode gemiddeld nauwelijks 1,2 kilowattuur per maand aan elektriciteit is verbruikt. „Als de centrale allemaal van die slechte klanten had zou de zaak gauw op de fles gaan", lacht Van 't Spijker. Aan de andere kant beseft ook hij, dat een beetje zuinigheid in deze tijd helemaal geen kwaad kan.

Meer stroom

De zuinige 's-Heerenbroeker is negen jaar weduwnaar en hij geeft volmondig toe, dat er — voordat zijn vrouw overleed — in zijn huis wel wat meer stroom werd gebruikt dan nu het geval is. Toen waren er een radio, een stofzuiger en — vanzelfsprekend — elektrische verlichting aanwezig. „Maar ook toen waren we al zuinig met de stroom", zegt Van 't Spijker nu.

De zuinigste klant van ons land ...

In de afgelopen jaren ging de meter echter steeds minder vaak draaien. In de zomermaanden staat het stroomverbruik bijna helemaal stil. In het eenpersoonshuishoudinkje is wel een stofzuiger aanwezig, maar die wordt bijna nooit meer gebruikt. En ook de radio staat er nog wel, maar die is bijna nooit aan. Ook de avond en de nacht helpen de elektriciteitsfabriek niet.

In het donker

„Ik zit het liefst in het donker. En hier op de hoek van de straat staan twee straatlantaarns. Daarvan krijg ik zoveel licht, dat ik voldoende kan zien", aldus Van 't Spijker. „Trouwens, overdag heb ik alle tijd om de krant of andere lectuur te lezen. Waar zou ik me druk over maken", voegt hij er aan toe.

Oproepen van de regering en de produktiebedrijven om zuinig te zijn met elektriciteit en de lampen uit te doen deren hem niet. Hij deed dat al jaren. „Ik kom die oliecrisis heus wel door", zegt hij zelfbewust.

Fiets u fit voor één gulden

Deze CARNIELLI BICYCLETTE — een van de 18 CARNIELLI fitmakers — waarvan er 13 beschikbaar gesteld zijn voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, heeft een beweegbaar stuur voor de gelijktijdige beweging van armen, benen en romp. Waarde f 560,- en is voor één gulden te winnen als u meedoet.

Zomer 1974

NIEUW

CENTOURI vakanties

KLM

gemaakt voor genieters

15 dagen vanaf:	
Mallorca	385,-
Menorca	395,-
Ibiza	325,-
Costa Brava	330,-
Costa Dorada	325,-
Salou	330,-
Benidorm	375,-
Costa del Sol	360,-
Gran Canaria	535,-
Tenerife	585,-
Portugal	535,-
Algarve	485,-
Franse Rivièra	425,-
Corsica	435,-
Italiaanse Rivièra	335,-
Sorrento	435,-
Capri	710,-
Adriatische Rivièra	495,-
Midd. Zee Cruises	1135,-
Corfu	465,-
Rhodos	540,-
Kos	595,-
Kreta	595,-
Athene	685,-

Tunesië	625,-
Agadir	825,-
Egypte	698,-
Israël	1037,-
Marokko	756,-
Zuid Engeland	440,-
Jersey	695,-
Guernsey	590,-
Ierland	345,-
Noorwegen	775,-

Oostenrijk	365,-
Zuid Joegoslavië	495,-
Noord Joegoslavië	385,-
Midd. Joegoslavië	565,-
Tsjecho Slowakije	745,-

3 daagse reizen	
Londen	166,-
Parijs	255,-
Rome	447,-
Wenen	459,-
Madrid	462,-
Berlijn	358,-
Kopenhagen	528,-

HAAL VLUG HET NIEUWE CENTOURI PROGRAMMA EN ONTDEK HET GEHEIM VAN DE GRATIS VAKANTIES

Ja het ligt nu al klaar, dat meer dan 100 pagina's dikke, kleurrijke vliegvakantieprogramma van Centouri. Gemaakt voor veeleisende genieters. Met interessante informatie en praktische tips over vakanties naar alle windstreken. Haal het, lees het.

Geniet van de vakantie-voorpret. En los intussen even het geheim op van de gratis vakanties. Onderaan deze pagina staan zeven vragen. De antwoorden kunt u vinden in dat veelzijdige Centouri vliegvakantieprogramma 1974. Wie weet wint u een reis voor twee!

Iedereen kan gratis meedoen

Let op, genieters van het goede vakantieleven! Lees het Centouri programma, want daarin staan de antwoorden op de zeven vragen waarmee u, wie weet, een gratis vakantie voor twee wint. Vul uw antwoorden én uw slagzin in op het wedstrijdformulier (graag duidelijk in blokletters) en lever het vóór 29 december a.s. in bij uw reisbureau. Hebt u al een Centouri vliegvakantie geboekt en behoort u tot de prijswinnaars, dan betaalt Centouri de gehele reissom terug, met een maximum van 899 gulden. Als extra ontvangt u nog eens 50 gulden zakgeld per persoon (maximaal 2 personen). Nog geen Centouri vakantie geboekt? Geeft niets....iedereen kan meedoen!

CENTOURI

vliegvakanties **gemaakt voor genieters**

Wedstrijdformulier (hierlangs afknippen)

Alle prijswinnaars ontvangen uiterlijk 15 februari a.s. schriftelijk bericht.
Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd. Medewerkers en gezinsleden van Centouri, onze agenten en het reclamebureau zijn van deelname uitgesloten.

Vraag 1: Centouri vakanties hebben een speciaal garantielabel. Hoe luidt de naam van dat label?

Vraag 2: In Portals Nous op Mallorca staat Hotel Apartamentos Hafria/Las Coronas. Wat is de naam van de disco bar-dancing van dit vakantieoord?

Vraag 3: Op Gran Canaria (Canarische eilanden), in Playa del Inglès heeft Centouri schitterende vakantiebungalows. Zoek de naam van deze bungalows op.

Vraag 4: Hoeveel verschillende hotels en appartementen heeft Centouri in Benidorm?

Vraag 5: Zijn in Hafria/Bornsol in Torremolinos de kosten van water, gas en elektra bij de prijs inbegrepen?

Vraag 6: Op het eiland Rhodos staat een beroemde tempel, waarvan de naam in het Centouri programma staat. Hoe luidt de naam van die tempel?

Vraag 7: Vlakbij Porec in Joegoslavië ligt een klein plaatsje waar wij Hotel Lotos reserveerden. Welk plaatsje is dat?

1 ______

2 ______

3 ______

4 ______

5 ______

6 ______

7 ______

Maak een slagzin waarin de naam van Centouri voorkomt (maximaal 40 letters).

______

Wat zou uw ideale vakantie zijn uit het Centouri programma?

Hotel/appartement: ______
Aantal dagen: ______
Land: ______
Plaats: ______
Naam: ______
Adres: ______
Leeftijd: ______ **Mnl./vr.** ______

Naam en adres reisbureau: ______

AVIATOURS
STOKSTRAAT 1
MAASTRICHT



Lees in het Centouri programma alles over uiterst voordelig kopen in de Centouri Travelshop. Uitsluitend Centouri-vakantiegenieters kunnen profiteren van ongelooflijk lage prijzen voor schitterende reisaccessoires, zoals foto- en filmapparatuur, koffers etc. En.... niet goed, geld terug!



Centouri vakanties zijn van A tot Z door de KLM gecontroleerd. Centouri vakanties, betrouwbare vakanties, gemaakt voor genieters!

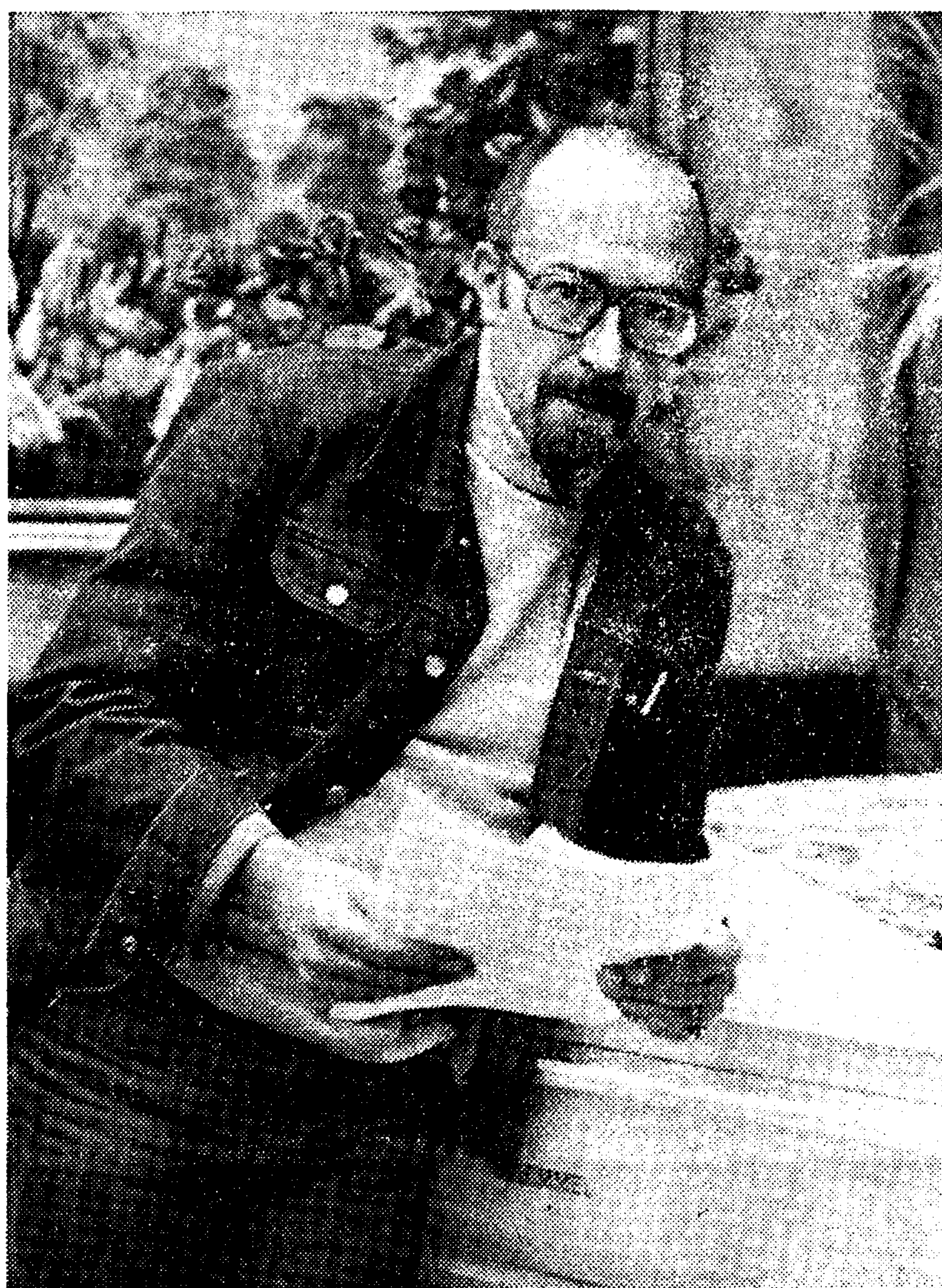
VOOR ALLE INLICHTINGEN EN BOEKINGEN:

AVIATOURS

MAASTRICHT: STOKSTRAAT 1, TEL. 043 - 10934
BEEK: PRINS MAURITSLAAN 47, TEL. 04402 - 2333
HEERLEN: WINKELCENTRUM, TEL. 045 - 719393
SITTARD: LIMBRICHTERSTRAAT 59, TEL. 04490 - 9841

Limburgers in Hilversum

● HERMAN COENEN
....„Ik wil graag overal eens gaan kijken hoe het is. M'n vak beheers ik goed genoeg"...



HERMAN COENEN
decorontwerper NOS

HILVERSUM — Decorontwerp: Herman Coenen. Dat is in de meeste omroepbladen te lezen bij de aankondiging van het televisiespel „De president-directeur", dat de TROS zondagavond uitzendt. Met deze decorontwerper wordt de Herman Coenen bedoeld die op 28 augustus 1928 in Venlo werd geboren.

Herman Coenen, in zijn uiterlijk ook duidelijk een artiest, is nu ruim twee jaar in dienst bij de NOS als decorontwerper. Maar om nu te zeggen, dat dit de vervulling van alle idealen betekent: nou nee. „Ik zie me hier niet tot aan m'n pensioen zitten", zegt hij met een wat hese stem waarin zijn Limburgse afkomst zich niet verloochent. „Het ligt nu eenmaal in mijn aard om na verloop van tijd weer weg te gaan. Ik wil graag overal eens gaan kijken hoe het is. M'n vak beheers ik goed genoeg om er overal mee terecht te kunnen. Voorlopig wil ik nog niet te veel van mijn plannen bekend maken, maar de mogelijkheden om in Engeland te werken, worden op het ogenblik bekeken".

'Ik blijf hier niet tot m'n pensioen'

Instituut voor Schone Kunsten

Het grootste deel van zijn carrière heeft Herman Coenen in België gewerkt. Hij is daar blijven hangen nadat hij op het Nationaal Instituut voor Schone Kunsten in Antwerpen twee jaar lang lessen had gevolgd bij professor Van Vlassenaar. „Ik had in die tijd contact met Walter Tielemans en Julien Schoenaerts, respectievelijk Belgisch regisseur en acteur", vertelt Herman Coenen. „Via hen heb ik mijn eerste stappen gezet op het toneel, dat me altijd heeft getrokken. Mijn eerste decor was voor de produktie „De kleine prins" van Julien Schoenaerts. Ik ben zo'n vijftien jaar in België gebleven en er als free lance decorontwerper gewerkt voor toneel en televisie. Mijn twee kinderen, Willemien, die nu zestien is, en mijn zoon Juup van veertien, zijn in Antwerpen geboren en naar de lagere school geweest. Gedeeltelijk hebben ze daar ook middelbaar onderwijs gevolgd. Tegenwoordig zitten ze op school in Breukelen, waar we zijn gaan wonen toen ik bij de NOS kwam. Dat ik uit België wegging kwam gewoon omdat ik weer eens van landschap wilde veranderen". Decors die Herman Coenen heeft ontworpen zijn onder andere geweest die voor „De erfgenamen van Ravensborgh", „De groeten van tante Louise", „Kunt u me de weg naar Hamelen vertellen, meneer?" en verschillende discussieprogramma's. Hij is ook meer dan een jaar bezig geweest met de vormgeving van het Journaal. Hoofdzakelijk werkt hij echter voor televisiespelen.

Klooster

Herman Coenen heeft in Venlo op de Sint Mattheus-school gezeten. Van die tijd herinnert hij zich vooral het Rosarium en dan nog vooral het hoge hek dat er om heen stond. „Daar hebben we onze eerste pogingen om acrobatiek te bedrijven op uitgeprobeerd", lacht hij. „We liepen dan boven op dat smalle ijzeren hek te balanceren. Ik heb me altijd afgevraagd waarom zoveel jongens die met mij op de lagere school zijn geweest in het klooster terecht zijn gekomen. Ik veronderstel nu, dat ze ooit eens ongelukkigerwijze met één been aan de ene en het andere been aan de andere kant van het hek zijn gevallen".

Aan het einde van de oorlog zat Herman Coenen op de vierde klas van het gymnasium bij de paters Augustijnen, maar op advies van kunstschilder Sef Moonen, die hem les gaf, vertrok hij naar de tekenacademie in Amsterdam waar hij enkele jaren is geweest, om daarna wat door Europa „rond te huppelen", zoals hij het noemt, en uiteindelijk in Antwerpen te belanden.

Vader Coenen, overleden in 1959, was journalist en werkte voor De Maasbode. Hermans moeder, eveneens een rasechte Venlose, woont nog altijd in haar geboorteplaats. Zij heeft twee zoons en drie dochters, maar op één dochter na zijn alle kinderen uit Venlo vertrokken. Beide zoons hebben een artistiek beroep, want Hermans jongere broer, die in Utrecht woont, „zit in de muziek", zoals dat heet.

Collectief contact

Het was overigens niet onmiddelijk het vak van decorontwerper dat Herman Coenen aantrok, maar in eerste instantie toegepaste kunst. „In m'n paspoort staat nog steeds kunstschilder", verklaart hij. „In het toneel boeit me in eerste instantie echter het collectieve contact. Meer dan bij elke andere vorm van kunst kan bij het toneel de maatschappelijke geëngageerdheid tot uitdrukking komen. Het vak van kunstschilder is naar mijn smaak te individueel". Over de televisie is Herman Coenen niet zo erg tevreden: „Ik geloof dat we op het ogenblik met de televisie niet meer doen dan een soort toneelspel of een film maken, terwijl het medium zijn eigen specifieke mogelijkheden heeft".

„Ik verwacht als kijker bij televisie meer getuige te zijn van wat er buiten mijn huiskamer gebeurt. Wanneer ik bijvoorbeeld een voebalwedstrijd zie, ben ik onmiddelijk betrokken. Ik zie alles wat er gebeurt. In die zin zou ik ook een televisiemontage van een „Hamlet" willen zien, waarbij je het idee krijgt bij Shakespeare binnen te kijken en niet volgepropt te worden met alle mogelijke esthetische en technisch knap opgeloste problemen van regisseurs en decorontwerpers. De meeste televisiespelen die we uitzenden zijn een soort toneel, dat per ongeluk via het medium televisie de huiskamer wordt binnengebracht. Ik zou niet het pasklare recept kunnen geven van hoe, het wél moet, maar we zouden met een aantal mensen moeten kunnen experimenteren en proefprodukties maken en ook met buitenlandse collega's discussiëren".

TV over energiecrisis

HEERLEN-ROERMOND — In een extra, directe uitzending uit Kopenhagen zal de TROS vanavond tussen 22.35 en 23.10 uur via Nederland II aandacht besteden aan de vandaag in de Deense hoofdstad begonnen topconferentie van de EEG-regeringsleiders over de energiecrisis.
Een team, onder meer bestaande uit drs. Louis Metzemaekers, Bob Kroon en René Stokvis (voor de regie) is daarvoor inmiddels naar Kopenhagen vertrokken. Wibo van de Linde zal in Hilversum de centrale presentatie van deze extra uitzending — waaraan ook Henry Schoep, Pieter Kronenberg en John Worries meewerken — verzorgen.
Morgen, zaterdag verzorgt TROS-Aktua op Hilversum II een drietal directe reportages over deze topconferentie. Hiervoor zijn in Kopenhagen drs. Louis Metzemaekers als commentator en als verslaggever Bob Sloot.

'Oorlog en vrede' voor 29 miljoen

KEULEN — Gedurende bijna vier uur brengt het eerste net van de Duitse televisie vanavond vanaf 20.15 uur als „monster-produktie" het Amerikaans-Italiaanse filmwerk „Oorlog en vrede" op het scherm. De produktie die in ons land in verkorte aflevering elke dinsdagavond door de KRO wordt uitgezonden kostte liefst 29 miljoen gulden. Nog enkele cijfers: de Italiaanse regering stelde 18.000 soldaten beschikbaar voor de „slachtvelden". Vier miljoen gulden moesten worden neergeteld voor decors. Ruim 100.000 costuums moeten worden gemaakt en 200 kanonnen bulderden op de „oorlogsvelden". Audrey Hepburn speelt een van de hoofdrollen in deze produktie. Zij kreeg hiervoor een half miljoen gulden.


● AUDREY HEPBURN

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers




● URSULA FARR
....„Du bist meine Sonne"

URSULA "MET DE MUZIEK MEE"

SITTARD — Ook vanavond brengt de VARA-televisie vanaf 19.05 uur op Nederland I weer een aflevering van het familie-programma „Met de muziek mee". Vanuit „De Reehorst" in Ede stelt Henk van Montfoort weer diverse bekende sterren voor. Onder hen de beeldschone Duitse zangeres Ursula Farr die samen met Wim Koopman het duet „Du bist meine Sonne" zal zingen. Verder gaan met de muziek mee: de trompetterende gebroeders Brouwer, Bruce Low, Denny Willis, het meisjeskoor „De Merels", het Metropole-orkest onder leiding van Dolf van der Linden en het Quorn Quartette (variété).
De opnamen die de VARA voor „Met de muziek mee" gisteren en woensdag maakte in de schouwburg van Sittard worden in januari en in februari uitgezonden.

Suzi Quatro en Argent naar Eygelshoven

EYGELSHOVEN — In samenwerking met de stichting Buitengewone Produkties komen 12 januari „Argent" en Suzi Quatro naar Limburg. Hun optreden vindt plaats in Sajé Eygelshoven.



■ Alle uitzendingen in kleur
zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Met de muziek mee.** Familieprogramma waarin muziek de boventoon voert.
20.20 **Twee onder één kap.** „Scherven brengen geluk t.v.-serie.
20.00 **Journaal.**
20.45 ■ **De commissaris.** „Drievoudige rouw". Alsberg wordt dood in brengen geluk", tv-serie.
20.45 ■ **De commissaris.** „Drievoudige rouw". Alsberg wordt dood in bad aangetroffen. Alles wijst op zelfmoord, maar commissaris Keller heeft een geheel andere indruk.
21.45 **Koning Klant.** Consumentenvoorlichting.
22.35 ■ **Gesprek met de minister-president.**
22.45 **Uit de Kunst.** Actualiteiten op het gebied van cultuur en kunst.
23.10 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.**
18.55 **Journaal.**
19.05 ■ **Zorro.** „De legende van Zorro". Walt-Disneyserie.
19.30 **Wereld op wielen.** Test van caravans.
20.00 **Journaal.**
20.21 **De FBI (29).** „De verdwenen buit". Wendy wordt tijdens het paardrijden ontvoerd. Twee schoolvriendjes noteren het autonummer en de FBI wordt ingeschakeld. Men komt er achter dat Wendy geadopteerd is en dat haar overleden vader bij een omvangrijke geldroof betrokken is geweest.
21.10 **Tros Sport.**
21.40 **Music-all-in (4).** Een programma voor luisteraars van Pim Jacobs en Ralph Inbar.
22.50 **Doorpraten.** Dr. Marga Klompé en Albert van de Heuvel antwoorden op vragen van Bessie in 't Veld-Schadee.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal.**
15.55 **Met cither, slagwerk en trompetten.** Volksmuziekensembles uit Beieren, Oostenrijk en Zwitserland.
16.40 **Het programma met de muis.**
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.10 **Okay SIR.**
18.40 **Hier und heute.**
19.20 **De Onyxcylinder.** Detective naar Margery Allingham.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Oorlog en vrede.** Amerikaans-Italiaanse film uit 1956 met in de hoofdrollen Audrey Hepburn, Mel Ferrer en Henry Fonda.
22.00 **Het zevende zintuig.**
22.05 **Actualiteiten uit Bonn.**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Oorlog en vrede.** Deel 2 van de speelfilm.
00.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.30 - 11.00 **De rommelkist.** Voor de kleuters.
16.30 **Sportnieuws.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Robinzak.** Kinderprogramma.
17.45 **De draaischijf.**
18.25 ■ **Comedy Capers.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlands journaal.**
20.15 ■ **Aktenzeichen: XY... Ungelöst.**
21.15 **Journaal.**
21.30 **Koning Johan.** Spel van Friedrich Dürrenmatt naar het toneelstuk van Shakespeare.
23.45 ■ **Aktenzeichen: XY... Ungelöst.** De eerste resultaten.
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

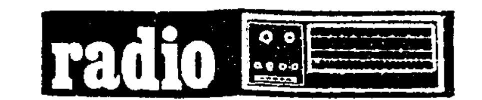
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 ■ **Russische les.**
18.30 **Skigymnastiek.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
19.15 **Forum.**
19.45 **Regionaal journaal.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Onderofficieren, ruggegraat van het leger?** Film en discussie.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 **De Fabeltjeskrant.**
18.05 **Lolek en Bolek.** Jeugdfilm.
18.15 ■ **Verkeersveiligheid.** Rijden in de winter.
18.20 ■ **English for business.**
18.50 **Ziet U er wat in?** Programma's van komende week.
19.03 **KTRC.** Religieuze uitzending.
19.33 ■ **Zoeklicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **SAM (9).** Engelse serie van John Finch. Vanavond: „Het begin van de winter".
21.00 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Literaire wandeling door Gent.**
22.25 **Journaal.**
22.35 **Festival van Vlaanderen.** Optreden van de Regensburger Domspatzen.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

18.10 **1, 2, 3.... j'ai vu.**
18.30 **Kunstmagazine.**
19.00 **L'illustre Maurin.**
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Tips voor weggebruikers.**
20.20 ■ **Dossier: Tout va bien.** De energie.
21.50 **The streets of San Francisco.** Detectiveserie.
22.40 ■ **Jumping International Brussel.** Paardesport.
23.30 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? — pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Het Limburgse Vedelensemble: oude en klassieke muziek. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Mezzo-sopraan en piano: moderne liederen. 11.55 Beursberichten. 12.00 Toerismo — toeristische informatie uit binnen- en buitenland. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Spiegel van België — muziek en nieuws van onze zuiderburen. 13.50 Internationaal Spectrum. Bregenzer Festspiele 1973: De Wiener Symphoniker en solist: klassieke muziek. 14.30 Blik op de Derde Wereld: informatief programma over Europese integratie. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. Humanistisch Verbond: 16.45 Laat je niks wijsmaken, informatief programma. 17.00 VPRO-Vrijdag — rechtstreeks programma over een aktueel onderwerp. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag dit, morgen dat. 18.20 VPRO-Vrijdag: kommentaren en analyses. 19.00 ● Uit het operettealbum. 19.30 Mens te zijn op aarde... een gelovige visie op de mens en zijn bestaan. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 ● Kursief: cabaretprogramma. 22.25 Overweging. 22.40 ● Hits.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: populair-klassieke muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 ● Country time. 17.32 Echo. 18.00 ● Licht orkest met solisten. 18.19 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 19.00 ● Nova Zembla FM: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws. 20.50 Den Haag vandaag. 21.00 ● Amsterdams Philharmonisch Orkest en soliste: klassieke muziek. In de pauze: plm. 21.50-22.00 Tijdschriften. 22.40 ● De Staalkaart. 23.35 ● Muziek van deze eeuw d. blaaskwintet.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

7.00 ● Gospelsound: muziek voor jonge mensen. 8.02 ● Tussen thee en koffie. 10.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekplaten van en voor zieken. 11.03 Zing, zing, zing!, 12.04 Bij Barend: op de Hollandse toer. 13.03 ● Popcorn. 14.03 De Meurders Methode. 15.03 Pop in Nederland, met om 15.03 ● De progressieve groepen. 16.03 De hitgroepen. 17.03 Waar gaan wij heen? 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten. 20.02 De Heug en Meug Show. 21.02-7.00 VPRO-Vrijdagavond Show: gevarieerde lichte muziek en plaatbesprekingen.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere dich nicht. 10.00 Weihnachtsmarkt. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-Show. 16.00 Modejournaal. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 De muziemachine van radio Luxemburg.

Nederlands: 18.00 Nieuwe platen, hits en revivals met Peter Koelewijn. 19.00 Tipparade met Mike Verdrengh.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Speulentere, speels het weekend in en bijna altijd prijs.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23.40 uur.

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.10 De vrije teugel.

Antwerpen: 10.03 Regionaal nieuws. 10.05 Mazzamine. 12.00 Variété in radio en tv.

West-Vlaanderen: 14.00 Adamsribbetjes. 14.55 Boekenboetiekje. 15.03 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.

Limburg: 17.10 Pick-uur. 18.00 Focus Limburg. 18.35 Self-service. 19.15 Nieuw van de platenmarkt. 19.45 Onderweg.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 23.10 Jazz.

Win een SKIFF roeimachine



Deze CARNIELLI Skiff roeimachine — een van de 18 CARNIELLI fitmakers — met hydraulische weerstandspomp voor het variëren van de oefeningen, waarde f 425, waarvan er 13 geschonken zijn voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden winnen.

(ADVERTENTIE)

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. Heerlen 045-714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor directe indiensttreding vrouwelijke administrat. KRACHT van ± 17 jaar; 10-jarige leerplicht vervuld hebbende. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

BARMEISJES gevr. v. maandag tot zaterdags. 's Zondags vrij. — Bar de Bonte Koe. Akerstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045—412015. x

Wiener Café, Stationstr. 13 te Heerlen vraagt voor 1974 DANSORKESTEN, 3 pers. Tel. 714317 en 714336. x

BARDAMES gevr. Hommerterweg 5, tel. 215362. Na 2 uur. x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd MONTEUR en HULPMONTEUR. H. J. Coumans b.v., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

Rooms-Katholieke zender, PROPAGANDA-AVOND: zaterdag 15 december 1973 om 19.30 u. in De Oranjerie. Kloosterwandstraat 14 te Roermond. x

Gutaussehende BARDAMEN gesucht, die viel Geld verdienen wollen. Samstags und Sonntags frei. — Tel. 09—4924063909. x

Gutaussehende BARDAMEN für neu geöffnete Bar im Selfkant - Höngen-Heilder gesucht. Für Hin- und Rückfahrt wird gesorgt. Garantiert hohe Verdiensten. Tel. 09—492456221. x

BUFFETJUFFROUW gevr. voor dagdienst. — Café Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Net WINKELMEISJE gevr. Toko Baroe, Or. Nassaustr. 32-34, Heerlen, tel. 712219. x

JONGEDAME of vrouw gevraagd voor in rustig buurtcafé, liefst met enige erv., 's woensdags vrij. Aanmelden Karel Doormanstraat 25, Waubach, tel. 045-314116. x

Gevr. all-round WONINGSTOFFEERDER. Hoge salariëring en goede voorzieningen, in bezit van rijbewijs B.E., voor bedrijf in omgev. Kerkrade; alsmede leerling-woningstoffeerder. Br. onder no. P 8649 L.D. Spek'heide. x

BIJVERDIENSTE. Chauffeurs met rijbewijs B.E. en wonende in Heerlen of naaste omgeving kunnen in de vroege ochtenduren onze goederen vervoeren met onze bestelwagens. Schrijft u eens ond. no. 0163 van dit blad en wij komen u nadere inlichtingen verstrekken. x

2 leuke BARDAMES gevr. H. l. of prov. Aanm. Uterweg 129, H'heide, telef. 045—213350. x

BARDAMES gevr. Hoge provisie. Tel. 045-710309. x

Voor direkt gevraagd ploeg TEGELZETTERS. Ook enkelingen voor doorwerkprojekt in Duitsland omg. Keulen, tel. 04494-7294 Geleen. x

VERKOOPSTER gevr. v.a. 17 jr. zat. na 4 u. vrij., begin werkt. 8.30, loon f 350 tot f 500 netto p.m. en 10 pct vacantietoesl., uitsl. winkelwerk. Slagerij Boshouwers, B. Maasstr. 9, Berg a.d. Maas, tel. 04495-1252. x

Met spoed gevr. SAXOFONIST of accordeonist-zanger of gitaar-zang. Tel. 045-411264. x

Voor dir. gevr. enkele aankomende LASSERS, bankwerkers. Bewa Apparatenbouw p.a. Staatsmijn Wilhelmina Terwinselen, tel. 410176. x

MEISJE of jonge vrouw gevr., 's maandags vrij. Slagerij H. Nellessen, Heiveldstr. 73, Kerkrade. x

Gevr. nette TAXICHAUFFEUR, evt. WAO of gepens. Hoofdstr. 255, Hoensbroek. x

Gevr. DISK-JOCKEY voor de weekends. Afspr. na 18 u. Tel. 045-212054. x

Nette BUFFETJUFFR. gevr. 's woe. en 's zond. vrij. Café Gielkens, Hommert 24, A'rade, tel. 04492-1934. x

Nette WERKSTER gevr. v. 2 maal p. w. Café Gielkens, Hommert 24, Amstenrade, tel. 04492-1934. x

Gevr. vr. PART-TIMERS v.d. slagerij. Hoog loon en slagersgezel en halfwas. O.K. Supermarkt Leijenbroekerweg 1, Sittard, tel. 04490-2859. Na 7 uur 04492-2463. x

Gevr. voor ons filiaal op de Molenberg een nette LEERL.-VERKOOPSTER. Leeft. 16-17 jaar. Aanm. bakkerij C. Voncken, Sittarderweg 122, Heerlen, tel. 714894. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

BARDAMES gevr., loon ca. 2000 DM, omg. Aachen (Dld.) met slaapgelegenheid. Inl. tel. 09—4924042076. x

BIJVERDIENSTE aangeb. v. mannen en vrouwen v.d. verkoop van wekelijks terugkerend consumptie-art. aan part. Kan ook aan huis verkocht worden. Verd. plm. f 10.— p.u. Tel. 04458-285. Na 6 uur. x

Bekend dansorkest vraagt m. sp. BASSIST — zang (liefst m. sax of tromp.). Tel. 04402-3402. x

IJZERVLECHTERS gevr. voor Duitsland. Tel. 04493-1353. Na 7 uur. x

Met spoed gevr. RIJ-INSTRUCTEUR, liefst jong gepensioneerd. Autorijschool v. Dorssen, Nieuwstr. 27, Kerkrade, tel. 3348. x

Wilt u een TOPFUNCTIE op zakelijke basis in uw vrije tijd zowel v. dames als heren in heel Ned. leeft. min. 21 jaar. Indien u eerlijk en vlijtig bent zijn er nog meer mog.h. Bel 04492-1515 na 17 uur 045-254790. x

Attentie. Wilt U op een zakelijke basis een levenspositie verwerven. Er zijn nog enkele plaatsen voor DAMES en heren in heel Nederland. Vereist minstens 21 jr. Mensen met karakter en doorzettingsvermogen en van onberispelijk gedrag. Indien U aan bovenstaande eisen voldoet maak dan telefonisch een afspraak 045-710497.

Gevr. KASSIèRE voor Passage Theater Heerlen. Aanm. dagelijks v.a. 14.30 uur.

Minitax vraagt CHAUFFEUR voor nachtdienst. Goede kennis van omgeving. Zonder erv. onnodig te soll. en tevens telefoniste gevraagd voor 3 dagen. Debetslaan 29, Nieuwenhagen. x

Gevraagd nette SLAGERSKNECHT en halfwas; noog loon, 5-daagse werkw., bedrijfskleding vrij. Moonen Slagerijen, Akerstraat 26, Heerlen, tel. 715812; tel. afspraak wordt aan huis bezocht. x

HULP in de huish. gevraagd voor 2 morgens per week. Bakkerij 't Anker, Willemstraat 69, Heerlen.

Nette VERKOOPSTERS en part-time verkoopsters gevr. voor onze nieuw te openen zaak in Brunssum, Kerkstr. no. 67. Moonen Slagerijen, Akerstr. 26, Heerlen, telef. 715812; tel. afspr. wordt aan huis bezocht. x

WIE KAN 2 kostuums passend maken? J. van Maerlantstr. 59, Molenberg Hrln.

ORKEST gevr. min. 3 pers. voor carnavalszaterdag 23-2-'74 en maandag 25-2-'74. Put Don '67 p.a. Schubertstr. 6, Roermond, tel. 04750-22774.

Ouder echtpaar in Geleen-Zuid vraagt allround HUISH. HULP, dagelijks van 9 tot plm. 3 uur. s.v.p. bellen 04494-6681.

Gevr. CHAUFFEUR (nachtdienst), bekend met omgeving, Euro-taxi, Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

FOTOMODEL vrij. Dagelijks van 10-22 u. (behalve zondag). Dorus Franken, Herzogenrath-Strass, Bleijerheiderstr. 26-28. x

Gezocht voor spoedig in buurt V'burg jong ECHTPAAR waarvan man buitenshuis werkt en vrouw v. eigen rekening, bestaande zaak wil voeren, woning aanwezig. Br. ond. nr. V 9564 Bijk. L.D .V'burg. x

Gevr. VERKOPER voor sex-shop, event. 65-plusser. Tel. 04494-7911. x

SLAGERSKNECHT gevr. m. diploma's. Hoog loon evt. won. beschikbaar, tevens leerling of halfwas. Cash en Carry Slag. Jac Naebers, Kouvenderstr. 57, H'broek. x

Een allround ORKEST gevr. i.v.m. bruiloft op 21-12-'73 te Sittard. Bellen na 18 uur 04406-13733. x

Gevraagd HULP in huishouding gezin 2 personen voor 6 halve dagen. Zondags vrij. E. Penners-Linders, Smidserweg 1, Heerlen, tel. 717589. x

Met spoed gevr. RADIO-TV MONTEUR, moet zelfst. kunnen werken. WAO of part-time geen bezw. Zéér goed loon, 5-dg werkw. Cash en Carry Kleba Brunssum, tel. 252739. x

JONGEMAN gevr. van plm. 16-17 jr. als hulp in de keuken. O. Haemers, Oranje Nassaustr. 31, Heerlen. x

Las- en Montagebedrijf Benditz vr. voor a.s. maandag in Richterich 3 CO2 LASSERS voor avonddienst. Melden: D. Benditz, Omphaliusstr. 33, Stein, tel. 04495-2339. x

GEVR. BETREKK.

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-217753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

GITARIST zoekt aansluiting bij Dansorkest. Tel. 045-315917. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw), bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

MONTEURS kunnen nog werk aann. c.v., sanitair, isolatie. Na 6 u. tel. 045-216634. x

2 METSELAARS kunnen nog verbouwing aannemen. Tel. 045-710526. x

GITARIST zoekt aansluiting bij dansorkest. Tel. 045-315917.

Hebt u STUCADOOR nodig? Bel dan 045—710727.

BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. bijh. van uw boekh. e.a. zaken afst. geen bezw. Tel. 043-35456 na 17.30 uur. x

NAAISTER biedt zich aan voor thuiswerk, liefst veranderwerk. Br. ond. no. V 9563 Bijk. L.D. V'burg.

Fa. Hacu voor alle VERNIEUWINGEN en reparaties van alle soorten daken, schoorstenen en goten. Tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067. x

Tuin WINTERKLAARMAKEN, snoeien en omspitten. Tel. 045-216722. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen. Annastr. 46. Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. a Campo. Groeneweg 10. Merkelbeek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct. per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97. Heerlen Tel 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoelerd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 1859. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen. showroom Akerstraat 16. Heerlen, telef. 045-711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045-711615. x

KERSTBOMEN te k. f 2,- p. st. per 100 H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16. Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Isolerende materialen voor de bouw. GLASWOL, steenwol, tempex, roofmate enz. Orders groot of klein, wij leveren. b.v. Isolatie Techniek en Handelmij. Industrieterrein „De Beitel" Heerlen tel. 045—413214.

Fraaie KINDERW. z.g.a.n. teg. aantrekk. prijs, Hoolstr. 46, Voerendaal. x

Antieke KLOKKEN harp of bloemslingers. Inruil. Pastoor Moreesstr. 3 Meerssen. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels-bonthoeden-colliers tegen zeer aantrekkelijke lage-betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein, of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Te k. 2 KLEURENT.V.'s. Inr. 66 cm. beeld. Spotprijs! merk Philips, 3 zw.wit t.v.'s inruil merk Philips 66 cm. beeld. Spotprijs! C.C. Kleba. Brunssum, tel. 252739. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende Philips, Blaupunkt v.a f 150,—. Grootbeeld-tv v.a f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. SLAAPBANKSTEL f 195,-, slaapbank f 125,-, zwaar bankstel f 195,-. bankstel skai bekl. f 175,-, goth. huiskamer f 245,-, 3-drs. slaapkamer f 215,-, teak dressoir f 195,-, 3 teak aanbouwkasten, tafels 4 stoelen f 395,-, eiken salontafel f 55,-, 4 stoelen en tafel f 125,-, Duitse buffetkast f 195,-, 3-2-1 bankstel modern f 695,-, dralon bankstel f 695,-, klassiek bankstel v.a. f 695,-, dressoir f 75,-, 2 ijzer ledik. nachtkastje tafel stoelen f 95,-. Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Te k. JERRYCANS, 100 st van 25 liter, benzinevaten 200 liter, 1000 st. Hoofdstr. 95 Schimmert, tel. 04404-760. x

Te k. dubb. POORT, l. 4.20 m, Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Te k. OLIEBOLLEN voor verenigingen, supermarkten, wederverkopers, nu 8 stuks oliebollen in zak voor f 1.41 netto, excl. 4% BTW. Levering door geheel Limburg bij minimaal 50 zakken, op donderdag en vrijdag 27 en 28 dec. Betaling contant. Bestel nu telef. ond. no. 04490—4551. Sluiting bestell. 20-12-'73. x

Antiekzaak Willemstr. 9, t.o. Emmaplein goedk. JACHTKASTEN, klokken, bureautjes, beelden, stoelen, tafels, lampen, kleingoed enz. enz. De week voor Kerstmis tot 21 u. geopend. Tel. 719868. Na 18 uur privé 715255. x

Noten DRESSOIR in zeer goede staat f 150. Na 6 uur, Benzenraderweg 164, Heerlen, tel. 045-719053. x

Antieke MEUBELEN, hanglampen, klokken en kleingoed, Mauritsweg 116, Stein, tel. 1204. x

Te k. prachtige ant. eiken Mechelse EETK. best. uit kast, tafel en 4 stoelen. Te bevr. Vincken, Houbiersstr. 29, Simpelveld. x

Te k. GITAARVERSTERKER Fender, Vossekuil 30, Heerlen. x

Antieke WAPENS. Aangekoen ruime sortering antieke wapens w.o. geweren, pistolen, sabels en dolken, tev. div. ander antiek. Eigen import, dus goedkoop. La Planscha, Hoofdstr. 26, Amstenrade. x

Grote en kleine partijen KERSTBOMEN te k. Tel. 04494-2092, -6948. x

Te k. el. TREIN gr. exempl. plm. 20 m2 el. wissels, 14 treinen, trolley tram, autob. enz. De Genestetstr. 7, Heerlen. x

Van het Ned. Leger partij KANTOORMACHINES Standaard, nieuw, schrijvend, volle garantie vanaf 250, stalen kantoormeubelen. Benco alles voor kantoor. Stationstraat 25, Maastricht, tel. 13691 of 16241. x

Te k. BANKSTEL, goedkoop, Nieuwstraat 16, N'hagen. x

Te k. dames- en heren-RIJWIEL vanaf f 65, kinderrijw. vanaf f 45, Holtskuilenstr. 3, Eygelshoven. x

Wegens opheffing te koop aangeboden schitterende dames- en herenkapsalon-INVENTARIS voor ieder aannemelijk bod. Inl. tel. 043-13627. Na 7 uur 043-33977. Maison Artistique, Dominicanerkerkstr. 3, Maastricht. x

Te koop HUISBAR, Locht 93, Kerkrade-W. x

Te koop noten EETKAMER Barok, 045-311014. x

Koopje SALONKAST i.z.g.st. m. veel bergruimte te k. Vraagpr. f 125, Nieuwstr. 3, Schaesberg, tel. 313313. x

Uw BANKSTEL, stoelen enz. als nieuw bekleed binnen 1 week, kamerbreed tapijt heden besteld, morgen gratis gelegd. Tevens handgeknoopte pers gratis, maat 80x50, compl. woninginr. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735. x

Te koop overcompleet eiken oudholl. BROODKAST, Bautscherweg 131, Heerlen. x

Weg. oph. m. ANTIEK, pr. 3-delig bronzen klokspel, aparte kop. samowaar, ant. pomp, gr. m. statie olieverfschilderijen, eiken raam, kop. bloembakken, st. beelden, zeer mooie regelateurs, tin en koperw. enz. 'n waardevol kerstgeschenk tegen red. prijs. Altijd bereikbaar ook 's avonds tev. eetkamer gr. en kl. buffet, uittrektafel, 6 bekl. stoelen, gunstige prijs. Born, Dr. Ariensstr. 13, Vaals. x

Te k. mod. BRUIDSJURK mt 36-38. Na 6 u. Raadhuisstr. 82, Hulsberg. x

Te k. Carrera AUTOBAAN m. toebeh. te koop. Inl. na 15 u. Mirbachstr. 16, Voerendaal. x

Te k. antiek eik. DRESSOIR, electr. fornuis 2-pits, Hommerterweg 22, H'broek. x

Oude staande HALKLOK f 575, regulateur f 150 en koperwerk, Ridd. Hoenstr. 39, H'broek. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598.

f 200,— tot f 300,— terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598.

Gaat u trouwen of verhuizen? vanaf f 100. —p. maand richten wij uw gehele woning in tegen FABRIEKSPRIJZEN. U slaagt altijd Tel. 045-711598.

Te k. WASAUTOMAAT. — Kampstr. 248, Heerlerheide.

Skai BANKSTEL te k. met salontafel. Alb. Thijmplein 13, Heerlen-Molenberg.

Te koop wegens verhuizing z.g.a.n. vierdeurs SLAAPKAMERKAST (wit) en gaskachel. Hommerterweg 212 A. Amstenrade.

Din 22 BALK met drukplaten. Lambermonstr. 7, Schaesberg

Te k. 6 antieke STOELEN, geh. gerestaureerd, Pr. W. Alexanderlaan 197, Valkenburg, na 18 uur.

Te koop wegens plaatsgebr. 1 Solex BROMFIETS, 1 opastoel met handwerk, bekleed. Na 18 uur Rooseveltstraat no. 32a, Schimmert.

Te k. van partic. UHER REPORT 4200 met alle acc. f 800,-, Weense knopaccordeon f 150.-, compl. stereo-installatie 2 x 30 watt, best. uit versterker tuner P.U. en boxen f 980.-, 2 boxen voor grote ruimte 60 watt per kanaal. Tel. 045—315353.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Sprite, Caumerboord 11, Heerlen.

Te k. 5 AQUARIA, 4 met afm. 50x30x30 en 1 van 80x40x40. Tel. na 16 u. 719247.

Te k. z.g.a.n. compl. FILM-UITRUSTING Fujica Z-450 filmcamera, nw.prijs f 795.- elek. zoom 4x, 8,5-34 mm, inclusief lederen draagtas, zonnekap, statief, glasparel projectiescherm en filmprojector Revelux 3000 D, nw.prijs f 429.- voor totaal f 975.- Tel. 045-252154 na 19 uur.

te k. 2 stuks Hi-Fi LUIDSPREKERBOXEN Heco 40 Watt nieuw f 135 p. st. Brugstr. 21, Schaesberg, tel. 313742.

Te k. a. HOUT voor open haard en mooie eiken tafels, antiek kastje, tel. 04490-5682.

Bruine DAMESMANTEL m. nertskraag mt. 42 z.g.a.n. Regentessestr. 21, Brunssum, tel. 253424.

Een KAST cadeau. Kast 2.50 br., zeer mooi f 395. Prachtig onderhouden, Merkelbeek, Kloostersh. 8, tel. 045-251124.

BANKSTEL en salontafel en staande schemerlamp, Laurierstr. 82, Passart-Heerlen.

Geld verdienen. Moderne KAST 2.50 breed met t.v.-ruimte en tafel, zeer goed onderhouden f 345, echt een koopje. Fam. Zillen, Vijverstr. 37, Brunssum.

1 AQUARIUM compleet met lichtbak, planten en vissen, 100x50x50. Na 6 uur, Markiesstraat 26, Heerlen.

Te k. oud gietijzeren WATERPOMPEN f 95, 1 p. kunstschaatsen witte schoenen m. 36, jongens- en meisjeskleding z.g.a.n. lft. plm. 10 jr. Tel. 04442-1405.

Karnavalsver. voor PRINSENPAKKEN, dansmariekes, steken voor raden van elf en prinsen. Wij zijn er specialist in. Alles naar eigen ontwerp en naar maat. Pereboom, Grote Gracht 27, Maastricht, tel. 043-12269. x

Te koop oude staande HALKLOK vol eiken, met slagwerk, Kloosterstraat 16, Waubach.

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf" Fabrieks coupons vanaf f 24,- plm. 400 cm breed, nylontapijt met rubberrug vanaf f 48,- 400 cm breed. Indien gewenst leggen wij ook tapijt. Fa J. A. Bal, Magazijn Meerstraat 5a Bunde, telefoon 04461-5369. Geopend ma. t.m. vr. 14-20 uur, za. 10-18 uur. x

ZONNESCHERMEN en markiezen tegen winterprijzen. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en alluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,—; 250x180 f 153, —incl. BTW. MICA zonwering, Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

„INCA" een begrip in houtbewerkingsmach. als tafelcirkelz., lintzaag, vlak-vandiktebank enz. Zwitsers topprodukt. In voorraad bij: „SMEZO". Akerstraat 288 te Hoensbroek. x

ANTIEK, meubels, lampen, klokken, kl. goed. Kerkstr. 33, Sweikhuizen (gem. Schinnen), tel. 04493—2090. x

Kent U Beumer's UITZETBOEKJE? Een paar honderd meisjes hebben dit handige boekje al, dat niet alleen een praktische hulp bij het samenstellen van de uitzet is, maar bovendien nog een hoge rente geeft. Kom eens binnen voor vrijblijvende informaties. Voor alle huishoudelijke artikelen en apparaten, serviezen, cassettes, verlichting en geschenken naar Beumer, Rumpenerstr. 37 Brunssum. Sedert 50 jaar de zaak van vertrouwen en service. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.- 190 liter f 435,- 300 liter f 585.- Ieder merk leverbaar Ignis · Esta · Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen, Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand- en vloertegels, marmer-, leisteen- en kwartsiettegels, Systeem Benelux open haarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Oprey BV, Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Voor BIJBELS en bijbelse lectuur, grammofoonplaten en zondagschoolmateriaal Bijbelcentrum Kouvenderstr. 173. Hoensbroek, 045-214442. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Koopje. SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

TROTTOIRTEGELS à f 0,44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW Roldurcer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Rolducer Tegelhandel. Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

Stienstra Palemig voor u. Militaire KLEDING en schoenen, Nato-jacks, parka's, flyjacks. Verder overals, werkpakken en hemden, spijkerbroeken en jacks, truien, petjes, koppels, werkhandschoenen, pukkels, poollaarzen, rubberlaarzen, werkschoenen en regenkleding enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, telef. 045-715334. x

Prima TUINGROND te k. aang. 04497-525. x

Te k. demontabele AUTOGARAGE (beton) 3 x 7 meter S.A.M. Handelsweg 1, Susteren, tel. 1919. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN voor de handelaar, tevens alle onderdelen. Heerstraat Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.10 mtr. m. dekenberging van f 398.- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Magnetische TRANSFERS en stickers. Rest. plexieglas. — Pr. Hendriklaan 145, Brunssum. Geopend: 18.00-20.00 u. x

Super 8 FILMPROJECTOR met autom. filminleg, prijs f 175.-, 2-delig bromfietstas en regenbroek. Tel. 04406-13119. x

Spotkoopjes. MATRASSEN, tafels, stoelen, ladenkastjes, T.V.-meubels, salontafels, kasten, bankstel en nog veel meer aan ongekend lage prijs tevens grote keuze in kerstartikelen bij Hubert, Bloemenmarkt 8. Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760.

Te k. z.g.a.n. JONGENSFIETS 9-12 jr. Na 13 uur vrijdag. Keelkampstr. 39, Nuth.

GASHAARD DRU 8000 kcal. z.g.a.n. met leiding wegens c.v. Schubertstr. 12, Sittard.

Te k. 4 CLUBS en 2 armstoelen. Frans Erenslaan 51, Schaesberg.

T.V. f 80, dressoir f 30, electr. olieradiator f 60, bromfiets Mobylette f 50. Prickenleenstr. 38, Schaesberg.

Te koop aangeboden: 4pits GASSTEL, 1 invalidewagen in prima staat, Luxaflex 141x190, Luxaflex 131x180, 1 compleet bedstel met matras 90x190, 1 oliehaard. Inl. tel. 04442-1858.

Ant. wortelnoten MARKETTRIE met bronsbeslag. Droomslaapkamer te k. Heerstr. Nrd. 144, Stein.

Te k. koperen POTTEN en bakken (bloemen), tevens diaprojector 150 Watt allugene. Dom. Werdenstraat 14, Waubach.

Te k. AARDAPPELSCHRAAPMACHINE en elctr. fritessnijder. Peschstr. 31, Oud-Geleen.

Te koop SPEELGOED uit oma's tijd o.a. 2 blokkendoosjes f 50, rond rekenplankje met pijltjes f 25, 20 leesboekjes f 50. In een koop f 100. Tel. 070-461307 of 652405.

Wegens verhuizing te koop: GASFORNUIS met oven en thermostaat ingebouwde grill, nog als nieuw. C. W. Evers, Wenckebachstraat 3, Schaesberg, tel. 045-313287.

Te k. mod. BANKSTEL i.g.st. t.e.a.b. Dr. Jaegersstr. 13, Heerlen, tel. 045-713684.

Te k. 2 antieke KASTEN Lodewijk XVI stijl, iets aparts. Te bevr. Vroenstr. 8, Bleijerheide, tel. 04445—2462, na 20 uur.

BANDRECORDER te k. pr. f 200,-. Pr. Irenestr. 9, Kerkrade.

BOERENSALONTAFELS massief 7 cm. ronde of vierkante of hoe u hem zelf wilt hebben f 250,—. Kloostertafel 6 à 8 pers. vanaf f 400,—. Stevens, Dr. Fransesstr. 15 nieuwe buurt Wijlre, tel. 04450-1090.

Te k. ant. handgem. KAST. Coriovallumstr. 24, Heerlen, 2x bellen.

Te koop o.a. Erres RADIO f 150,—; sm.ijzeren wieg bekl. met brab. bont f 200, kinderwagen f 75, f.toestel met electr. Blitz, statief en kleine hulpstukken f 600 en D. herder met pap. f 175. Italiëlaan 122, Vrieheide Heerlen.

Te k. BANKSTEL (4-zits bank). Kemmerlingstr. 24, Heerlen.

Te koop Almo PROJEKTOR niet van nieuw te onderscheiden. Voor alle systemen films. Vullingsweg 93, Heerlerbaan, tel. 412393. x

TAFEL en 4 stoelen, salonkast en 2 fauteuils i.z.g.st. f 375,—. Te bevr. Schrijen, Jonker Cluttstr. 29, Brunssum. x

Complete DIRECTIEKAMER lederen meubels conf.-tafel kasten bur. palissander. Gunstige prijs. Beuco, Stationstr. 58, Maastricht, tel. 13691-16241. x

Te koop aangeboden: volautom. 4 pans FRITUREOVEN met thermostaten en afzuiginstallatie, benevens enige kleinere apparatuur, zeer voord. i.v.n. oph. bedrijf. Br. ond. nr. G 2663 LD Geleen of tel. 4494-3307. x

Mechelse EETKAMER te koop: tafel, 6 stoelen, buffetkast, grote spiegel. Vrieheidepark 11, Heerlen, tel. 045-214358. x

Te k. 4-sporen BANDRECORDER. koperen ketel, antieke schilderijen, oliekachel, Lijsterstr. 26, Versiliënbosch. x

Te k. DRU GASHAARD 8500 kcal. z.g.a.n. Provincialeweg Zuid 28, Oirsbeek. x

1 D.R.U. Vermeer GASHAARD smw. 10.350 kcal., 1 Etna mini gasforn. 3500 kal., 1 wandgaskachel 2500 kal., 1 eiken dressoir lang 2 m., 1 Prisma verrekijker 7x50. Alles in goede staat en tegen red. pr. Dassen, Krichelstr. 22, Kaalheide. x

Te k. PEUGEOT 504 1969 weg. benzinebonnen, t.e.a.b. Nieuw mahoniehouten wandmeubel. Engelse stijl, lengte 3 m., hoogte 2.20 m. Nieuwprijs f 4200,— aangeb. v. f 1600,—. Nieuw stalen bureau v. f 350,— voor f 200,—. Brugstraat 7, Sittard, tel. 9509. x

Te k. houten VLISOTRAP f 75,—. Parallelweg 74, Hoensbroek. x

Te k. HUISK. 4 stoelen en tafel en salont. Quens. Na 5 u. Matheusstr. 3, H'heide.

Te k. GUITAAR en bruidsjurk 38-40, tussen 19 en 21 u. Steenberglaan 65, H'broek.

FILMCAMERA dubb. 8 m. alle filt. en Eumig filmproject., desgew. proefdr. samen f 200, 2 muz.boxen, zéér goed 8-10 W. f 60, H. Dijkmans, R. Bexstr. 27, Brunssum, tel. 254119.

Teakh. KAST te k. Brunahildestr. 19, Brunssum.

Te k. eiken WOONKAMERKAST. Hambeukerstr. 1, Simpelveld.

Te k. KINDERBEDJE, commode en wandelwagen. Ridderweg 42. Heerlen, tel. 410800.

KOFFERTYPEMACHINE te k. z.g.a.n., goedk. Terveurtweg 81. H'broek.

Wegens verhuizing te koop GASCONVECTOR z.g.a.n. Benzenraderweg 267, Heerlen.

Zeldzaam mooie antieke eiken DEKENKISTEN, tevens grote ladenkast, Groenstraat 50, Ubach o. Worms. x

Te k. driekw. BONTJAS grijs, maat 40, Johan Laarstr. 4, Nieuwstadt. x

Te k. a. HOUTBLOKKEN voor open haard, stookklaar, thuisbezorgd per m3. Telef. 045-311699. x

Pracht KERSTBOMEN te k. ook blauwspar met wortels. J. v. Kempen, Aan de Kerk Vlodrop. x

Te k. RADIO-TV COMBINATIE stereo met 10-platenwisselaar stereo, in luxe meubel, zeer mooi f 200, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 312091. x

Te koop palissander SALONTAFEL, bar, mimitafels, bankstel (groen skai). Tel. 045-315781, Wolfsmelk 45, Ubach o. Worms. x

Te koop SPORTFIETS, 6 versnellingen, damesbrommer, gitaarversterker compleet met microfoon en vibrator, transistor radio met UKW. Ook 's zondags, Landgraaf 120, Nieuwenhagen. x

Bestel voor de kerst tijdig uw ROLLADE, kip, kalkoen, haas, konijn, speciale kerstpaté. Uw adres Felix Ramakers, Ruitersstr. 6, Schaesberg ,tel. 313265. x

Te k. mod. KINDERWAGEN. 8 mnd. oud, lichtrood m. witte garn. Beatrixstr. 20, Simpelveld. Na 6 uur. x

Märklin TREIN te koop met locs, wagons, wissels, rails etc. Promenade 69, Heerlen. x

TELEVISIES o.a. Blaupunkt electronic, wit z.g.a.n. f 200, Grundig 61 cm grootbeeld drukknopbed., zeer mooi f 195, Phillips 61 cm drukknopbed., volautom. f 185, mod. Philips tv f 100, Grundig 65 cm super grootbeeld f 150, NordMende grootb. autom. teakhout f 175, Nord-Mende grootb., zeer smal f 115. Blaupunkt 59 cm f 75, Grundig 59 cm f 65, Grundig 49 cm tv f 85. Met volledige garantie. Inruil mog. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg, tel. 312091. x

Te koop teakhout. KAST, bankstel, tv-kastje, boekenrek, Buys Ballotstr. 9, Heerlen. x

Nog enkele JEUGDRIJWIELEN van 6-10 jr., gebruikt, doch in prima conditie vanaf f 57,50 met remnaaf in kleur, jongens en meisjes. Rijwielbeurs Heerlen, Klompstr. 1. x

Te k. EETHOEK en salontafeltje i.g.st. Na 4 uur Kennedystr. 41, Hoensbroek. x

Te k. SAX ALT a.nw. Hoofdstr. 408, Hoensbroek. x

Gouden occasion SIERADEN te koop tegen lage prijzen. Wij kopen ook uw oud goud en briljant in tegen goede prijzen. Juwelier Migchelsen Hoensbroek-Brunssum. Alleen in onze zaak te Hoensbroek, Kouvenderstr. 83. x

Te k. oude eiken BALKEN, jachtkamers, staande en hangklokken, lampen en 30 m2 Bichtine vloer 2½ cm dik. eiken vitrines. event. gesch. voor schoorsteen of boekenrekken. Tomberstraat 39, Papenhoven-Grevenbicht. 04497-374. x

FORNUIS m. eetk. best. uit dressoir, tafel en 6 stoelen, Esserstr. 6, Brunssum.

Antieke TAFEL en 6 hoge getorste stoelen. Te bevr. Krichelstr. 5, Kaalheide-Kerkrade-West.

ANTIEK: Mechelse tafels, reeds vanaf f 200, tv-kastjes en veel leuk kleingoed. Antiekhandel Mevr. Louppen-Spiertz, Apollolaan 4, N'hagen, tel. 045-312836.

1 wit kunstst. AANRECHTKAST m. roestvrij stal. bl. 150x60, Woendershof 36, Brunssum, tel. 252883.

Goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS, Op de Vey 61 Geleen (vlakbij kunstijsbaan), massief eiken zilverkast met gestoken kuif en panelen f 695.-, bijz. mooie eiken wandkast met tv-afd. f 695.-, modern bankstel, robuuste uitv. f 345.-, pr. oudhollandse eethoek met massief eiken stoelen f 495.-, moderne wengé eethoek met grote schuiftafel f 275, klassieke bankstellen, pr. zware uitvoering f 695.-, ondanks deze spotprijzen, inruil mogelijk. Let op, geen winkel. Toonzaal achter woonhuis. x

ANTIEK de Schuur voor een geschenk met blijvende waarde in grote keus bij ons in voorraad. Te veel art. om op te noemen. G. Vromen, Dorpstr. 187, Brunssum b.g.g. Bachstr. 11. x

MEUBELHUIS, Pieterstr. 9, Geleen-Oost ongelooflijke aanbieding in klasse meubels, een kleine greep uit de collectie: massief eiken wandm. 330 cm br., 2 m hoog met bar en ingeb. wijnrek f 1995.-, klassiek bankstelcombinatie 3-zits bank, 2-zits bank en club, fantastisch mooi gecap. en rondom franje f 1295.-, klassiek Engels bankstel bijz. zwaar en degelijk f 695.-, moderne bankstelcombinaties 3-, 2- en 1-zits f 795.- Verder leefkuilen, klassieke en moderne eethoeken en wanden. Grote keuze en werkelijk spotpr. Inruil mogelijk. x

Antieke Franse HANGKLOK, bloemslinger 100 pct gar., zeer voord. Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg x

Te k. gevr. ROOD-KOPER tegen abnormaal hoge prijzen, ook geel koper, aluminium, zink, lood, accu's. Fa. H. H. Menten Metaal, Tuddernderweg 281. Sittard. Tel. 04490-2283. x

Te k. gevr. 1 BUREAU, liefst eiken, met veel bergruimte, bladm. plm. 140 x 60 cm. Opg. tel. 04402-3053. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212. x

GASINSTALL. voor watergekoelde motor. Bij voork. voor Simca 1000. Prijsopg. 045-212810. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V., Antiquariaat. Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. We geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598.

f 200,— tot f 300,— terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598.

Te k. gevr. diverse branches WINKELOPRUIMINGEN en restanten, ook textiel. Tevens gevr. stripverhalen en radio. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494—2760.

Te k. gevr. rood KOPER tegen abnormaal hoge prijzen. ook geel koper, aluminium, zink, lood, accu's. Fa. J. H. Swinkels, In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 045-214804 Hoensbroek. x

HABO Heerlen Nuth GELUIDSINSTALLATIES verhuur. Tel. 045-410371. x

Te huur met spoed grote EENGEZ.WONING, 4 slpk. en douche, f 107,- p. mnd.; te Brunssum grote 4 kamerflat, c.v., veel bergruimte f 336,- p. mnd., beide te aanvaarden plm. 18 dec., met overname van verbouwingskosten en vloerbedekk. Na 6 uur tel. 045—315683. x

Te huur gem. KAMER c.v., aparte ing. Hommerterweg 22, H'broek, tel. 212223. x

Te h.a. riante WONING van part. gar., v. en a. tuin, c.v. Dir te aanv. Veldstr. 49 Jabeek. x

Te h. net KOSTHUIS dir. omg. van Sittard. Tel. 04490-1468. x

Te huur in Hoensbroek om gezondheidsredenen gunstig gel. CAFé-PENSION; diverse verenigingen. Prima jaaromzet. Tel. 04403-2528.

Nette dame, middelb. leeft., vraagt oudere beslist nette HEER of dame voor kost en inwon. Tel. 045-211184.

Heerlen, te huur OPSLAGRUIMTE met kantoor. Huurprijs f 10.000,- per jaar. Nadere inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330.

GEZINSWONING te huur in Melick. Bar. v. Heuvellaan 20, 6 kamers, bad, garage f 300. Te bez. zat. 14 uur of tel. 09-49216661304.

Luxe ETAGEWONING, best. uit grote woonkamer met ingeb. keuken, 2 grote slaapkamers, badkamer, toilet, hal en grote balkon, c.v. Huurprijs per mnd incl. c.v. en reinigingskosten f 475.-. Gelegen Grasbroekerw. 45, Heerlen, tel. 713777.

Te h. grote ZITSLAAPKAMER c.v. voor rustig pers. in centr. Prijs f 125. Br. ond. nr. E 311 L.D. Heerlen.

Te h. z. gr. HUIS, 4 etages en tuin, 400 m2 centr. Sittard, z. lage huur, overname verplicht o.a. stoffering, c.v. openhaard e.d. Br. ond. nr. S 8204 L.D. Sittard. x

Te huur gemeub. APPART. best. uit zitslaapk., hal, badk. met w.c. Gelegen 3 km van Heerlen. Huur f 240.- p.m. incl. water, licht en c.v. Te bevr. tel. 045-313083. x

2 mooie gem. KAMERS te h. dicht bij Heerlen. Br. ond. nr. 6616 L.D. N'hagen. x

Te huur gem. KAMERS met wastafel, c.v., douche en kookgel. Tel. 04494-8022. Na 18 uur. x

Centr. HEERLEN, gemeub. en gestoff. zitslaapk. met c.v., gebruik keuk. en douche, vanaf f 49.- p.w. Tel. 045-710315. x

Te h. ongemeub. KAMERS met douche en vrije opg. 04490-7102. x

KAMERS te h. v. het gehele jaar m. ontb., zéér goede ligging. Macol Bocolen. Schalf, Rue du Cure 6, Diekirch Luxemburg, Grefkenstr. 43, Brunssum. x

Te h. v. rust. Heer gem. ZITSLAAPK. m. c.v., w.- en k.-water m. gebr. v. keuken en douche. Te bevr. zat. v. 11-15 uur, Laan v. Hövell tot Westerflier 7, Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

J.man zoekt 3 KAMERS of bovenwoning m. aparte opgang. Huur tot f 250,- p.m. Tel. 045—711038. x

HUIS, flat, bovenwon. of app. m. c.v. in centr. Heerlen. Huur tot f 400. Br. ond. F 310 L.D. Heerlen. x

Te h. gevr. GRAM.-PLATEN nieuw of z.g.a.n. opgewekte blaasmuziek, polka's, walsen enz. voor opname op band met Dual 1219. Br. Willemsen, Eymaelstr. 40, Heerlen. x

Jonge vrouw zoekt in Heerlen of omg. BOVENW. of benedenw. of huisje met tuin, pr. plm. f 150 tot f 200. Br. ond. nr. MA 5979 L.D. Maastricht. x

Te huur gevr. in dorp of plaats in Z.-Limburg FLAT of woning met 2 of 3 slaapk., zo spoedig mogelijk. Br. ond. nr. MA 5983 L.D. Maastricht. x

RUILEN

BEN.-HOEKFLAT Aarveld. 3 slaapkamers, gemoderniseerd. keuken, c.v. tegen eengez. woning Aarveld. Te bevr. Horatiusstr. 65, Heerlen. x

DIVERSEN

Rooms Katholieke Zender PROPAGANDA-AVOND: zaterdag 15 december 1973 om 19.30 uur in De Oranjerie. Kloosterwandstraat 14 te Roermond. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240.- 3 jaar schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA, Antennebouw 045-714261. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Janssen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier Stationstraat 47 Heerlen. x

CENTR. VERWARMING, de laagste in prijs, uit voorraad. Hoge Barakken 4, Maastricht tel. 15884. x

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Nu ook in Kohlscheid (Dld.) „BAR L'AMOUR", Klinkheiderstr. 76. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.-. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04490-7709.

...ederland terug naar ...eleide economie

Van onze Haagse redactie

...HAAG — Nederland gaat in 1975 (voorlopig) terug naar een centraal ... econmonie, zoals die lange jaren na de oorlog heeft bestaan. Op basis ... Machtingingswet — waarvoor in de Tweede Kamer een meerderheid ...nden — zal de regering volgend jaar een of meer „loonronden" kunnen ... met eventueel een klein „voorschot" per 1 januari. Dit is uiteraard ...ankelijk van de economische situatie. Van een contractloonstijging per ...ari zal geen sprake zijn. De inkomens van de vrije beroepen zullen op ...idige peil moeten blijven. De prijscompensatie op de lonen (zgn. na...ering) wordt voor 1974 afgeschaft.

...plossing — zo wordt verwacht — zal in het pakket maatregelen worden ...men, dat de regering de Tweede Kamer donderdag aanbiedt en waar...olgende week, samen met het ontwerp-Machtigingswet wordt gedebat... Een dergelijke constructie stelt het kabinet in staat de gevolgen van ...rgieschaarste op langere termijn beter te overzien en telkens passende ...gelen te nemen. In het pakket zullen ook nadere prijsmaatregelen ... opgenomen en een ontslagverbod, waarop ontheffingen mogelijk zijn.

...arings

...kabinet zal bij dit alles kunnen ... op „harde gegevens" van het ...al Planbureau, zo kondigde ...er Den Uyl aan.

...i de premier nadat een kabi...legatie uitvoerig afzonderlijk ...de vertegenwoordigers van de ...vakcentrales en van de centrale ...geversorganisaties had gespro... Hij zei in beide groepen veel ... te hebben ontmoet voor de ...lijkheid om over een machti...wet te kunnen beschikken. Na ... „hearings" ging het, volgens ... om de invulling van de maatre... „Er is niet gezocht naar een ... akkoord; de regering houdt zijn ... verantwoordelijkheid."

...erlangens — die werknemers en ...gevers hebben geuit, lopen nogal ...: De centrale organisaties van ...gevers in de industrie, dienstver..., middenstand en landbouw, samenwerkend in de raad van bestuur arbeidszaken, hebben samen hun mening gegeven. Zij hadden eerst het gesprek van de regering met de vakbeweging afgewacht.

Waarschuwing

NVV, de regering nadrukkelijk gewaarschuwd geen overhaaste maatregelen te nemen met betrekking tot de cao-lonen, die niet kunnen worden teruggedraaid. Dat zou gevolgen met zich brengen voor loontrekkenden, die voor andere groepen wellicht niet zouden gelden. In verband daarmee heeft de vakbeweging zijn twijfels over de doeltreffendheid van de maatregelen ter beheersing van de inkomens in de vrije beroepen. Voor woordvoerder Wim Kok, voorzitter ging bij aanvang contract. Contractuele afspraken moeten worden nagekomen. Dit slaat vooral op de naindexering 1973 op de lonen. Naast die Er is geen ruimte voor een loonstijde gewenste controle in die sector is ook een fiscaal beleid nodig. Maar dat mist de vakbeweging tot dusver.

De drie vakcentrales hebben, volgens naindexering kunnen de werkgevers akkoord gaan met een loonsverhoging van ten hoogste 1 procent, die zou moeten worden verrekend met een eventuele prijscompensatie voor 1974. (Daarover zouden nog afspraken moeten worden gemaakt).

De werkgevers vinden ook dat aan de positie van de laagstbetaalden bijzondere aandacht moet worden besteed. Daarom voelen zij ervoor dat de 1 procent loonsverbetering in de vorm van een vast bedrag voor iedereen wordt gegeven. Gedacht wordt aan een orde van grootte van drie gulden per week.

De vakbeweging wil dat „de spanning van de ketel af gaat", zo drukte Kok het uit. Daarmee wordt bedoeld dat er ruimte moet komen voor nader overleg, terwijl bepaalde maatregelen dan worden uitgewerkt. Te denken valt aan een soort overgangsperiode van drie maanden. Maar in die tijd moet er wel wat gebeuren. De naindexering op de lonen van 1973 (ongeveer 3 procent) mag niet in gevaar komen. „Daar heeft men recht op, die prijsontwikkeling is er geweest, daaraan mag niet worden getornd", aldus de NVV-voorzitter.

Verder staat de vakbeweging op het standpunt dat een stijging van de lonen bij begin contract, per 1 januari dus, van 2,5 procent nodig is. Men moet deze niet verwarren, aldus Kok, met de reële loonstijging, die pas later blijkt. Die 2,5 procent is volgens de oude conceptafspraken op de (toen) verwachte prijsstijging van 6 procent in 1974. De loontrekkenden hebben volgens de vakbeweging 2,5 procent verhoging nodig als compensatie voor de forse lastenverzwaring en prijsstijging, waarmee zij worden geconfronteerd. De laagstbetaalden moeten extra worden bedacht. Dat kan volgens het beginsel: helft centen - helft procenten.

Twijfels aan ...vesteringsregeling

...TERDAM — De laatste berichten over de voorgestelde Selectieve ...sterings-Regeling (SIR) indiceren, ...het doorgaan van dit systeem ...opig onwaarschijnlijk is door de ...oycot en de mogelijke gevolgen ...van op de Nederlandse economie ...et algemeen, aldus de heer J. ...ham, voorzitter van de Britse ...hurst Group vastgoed tijdens een ... aan Amsterdam.

...e SIR wel door zal gaan, zal dat ...t op korte termijn een terug...in de ontwikkeling van bedrijfs...antoorprojecten kunnen leiden. ... ervaring met [illegible] ... heffingen in andere landen ... ons echter geleerd, dat door het ...en van een extra heffing de ...bedprijzen niet dalen. Verder ...de praktijk bewezen, dat regio's, ...orden aangewezen als ontwikke...gebied, ondanks alle subsidies ...oorts niet altijd als vestigings... worden gekozen.

Advieskoersen

...ITENLANDS BANKPAPIER

...ERDAM — De advieskoersen ...buitenlands bankpapier geldend ...msterdam op de volgende werk...dagen heden:

...kaanse dollar 2.75—2.85
...se pond 6.38—6.68
...sche franc 6.80—7.10
...e mark 104.25—107.25
...anse lire 39.50—43.00
...gese escudo 10.70—11.90
...dese dollar 2.75—2.85
...e franc 58.50—61.50
...erse franc 86.50—89.50
...ese kroon 60.25—63.25
...se kroon 48.00—51.00
...se kroon 43.25—46.25
...nrijkse schilling 14.35—14.65
...se peseta 4.80—5.10
...e drachme 8.80—10.00
... mark 71.25—74.25
...slavische dinar 15.50—18.50

Avondkoersen

DE AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

...RDAM — Aan de Amsterdam...ectenbeurs werd donderdag voor ...derlandse aandelen een note...opgemaakt (vorige beursdag 278). ...an waren 72 of 26.1 pct hoger ... 31.3 pct), 137 of 49.6 pct lager ...of 44.6 pct.) en 67 of 24.3 pct. on...derd (67 of 24.1 pct).

...eest verhandeld werden:

...inco	f 2.083.050,—
...n. Olie	f 1.953.520,—
...beco	f 1.673.200,—
...ilips	f 1.206.380,—
...ilever	f 600.000,—
...KZO	f 431.720,—
...ndijs	f 428.500,—
...LM	f 352.800,—
...ro Bank	f 266.360,—
...S	f 161.500,—

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

...ERDAM — In het telefonisch ...verkeer kwamen donderdag... de volgende koersen tot stand ... haakjes de officiële slotkoers ...zelfde dag).

... 47.20-48.00 gl	(47.80)
...ens —	(54.50)
... Olie 82.50 gb-83.30 gl	(83.40)
... 31.80 gb-32.80 gl	(32.40)
...er 106.70-107.30	(107.50)
... 65.00 gb-66.00	(65.80)

Raad Midden- en Kleinbedrijf

Zelfstandigen hebben recht op zelfde kinderbijslag als werknemers

DEN HAAG — De Raad voor het Midden- en Kleinbedrijf is van mening, dat zelfstandigen dezelfde kinderbijslagrechten moeten krijgen als de werknemers thans hebben. De raad meent, dat de aangekondigde herziening van de kinderbijslagregelingen in het licht van een meer rechtvaardiger inkomensverdeling een bijdrage kan leveren voor het bereiken van gelijkheid van rechten. De raad juicht het streven van het kabinet-Den Uyl om prioriteit te geven aan de invoering van de volksverzekering Arbeids Ongeschiktheid toe. Men hoopt dat deze wet uiterlijk 1 januari 1976 kan worden ingevoerd.

De Raad voor het Midden- en Kleinbedrijf vindt het discriminerend, dat het kabinet-Den Uyl een interimvoorziening inzake een financiële tegemoetkoming voor partieel leerplichtige eerste en tweede kinderen van zelfstandigen als afgedaan heeft beschouwd.

Economisch *kort*

• OLIE

Spanje heeft van de Arabische landen de verzekering gekregen dat het voldoende Arabische olie zal krijgen omdat het de Arabische zaak gunstig is gezind. Spanje is het land dat zich het meest vriendschappelijk jegens de Arabische landen opstelt.

• TAPIJT

In de eerste vier maanden van het lopende boekjaar is de produktie van Kon. Tapijtfabrieken NV (KVT) als gevolg van de oliecrisis ten opzichte van de weekproduktie in 1972—1973 met 10 pct teruggelopen. De bedrijfsresultaten zullen hierdoor ongunstig worden beïnvloed. Volgens de directie zijn er geen tekenen die op een verbetering van de situatie wijzen, zo werd op de jaarvergadering gezegd.

Volgens de directie zijn de mensen door de moeilijkheden in het Midden-Oosten voorzichtiger [illegible] bij de aankoop van duurdere artikelen. KVT vervaardigt hoogwaardige tapijtsoorten. Zij voegde daar aan toe, dat ook bij andere Nederlandse tapijtfabrieken dezelfde teruggang valt te constateren.

• REPRO

Monsanto gaat in zijn Antwerpse fabriek een produktie-eenheid oprichten voor harsen die gebruikt worden bij de fabricage van kleefstoffen en van fotocopieerpapier. Deze eenheid, die eind 1973 in bedrijf zal worden gesteld, zal een begin-capaciteit van 5.000 ton per jaar hebben.

Monsanto is een van de grootste leveranciers van de reprografische industrie in de wereld. De onderneming biedt een reeks harsen die coatings van geringe dikte mogelijk maken en te zelfder tijd een goede drukkwaliteit alsook een grote copieersnelheid en een uitstekende densiteit garanderen.

• BOTER

Het bestuur v.d. Kon. Nederl. Zuivelbond is zeer verbaasd over de berichten als zou de huidige botervoorraad circa 400.000 ton bedragen. Het FNZ meent, dat eerder een tekort dreigt. De botervoorraden zijn de laatste tijd in de EEG namelijk aanzienlijk gedaald.

In de „Zes" zijn ze momenteel 150.000 ton lager dan vorig jaar. De afzet is belangrijk beter geweest dan in 1972. [illegible] teel een goede export naar landen als onder meer Japan, Pakistan, Syrië, Turkije en Zuid-Amerika.

• OLIE

De Iraanse nationale oliemaatschappij (NIOC) heeft partijen olie uit het haar toekomende deel van de produktie aan Amerikaanse Europese en Japanse oliemaatschappijen verkocht voor prijzen van 16 tot 17,34 dollar per vat van 159 liter, zo heeft een woordvoerder dinsdag meegedeeld.

• DUITSLAND

In West-Duitsland zal ook in januari op het verbruik van energie bezuinigd moeten worden. Dit bleek na besprekingen tussen minister van Economische Zaken en vertegenwoordigers van de olie-industrie. De regeringswoordvoerder sprak echter tegen, dat benzine en huisbrandolie op de bon moeten.

Hij deelde mee, dat het kabinet de situatie op 19 december opnieuw zal bezien en dan pas zal beslissen, of aanvullende maatregelen nodig zijn. Hij merkte op, dat er nog andere mogelijkheden zijn om het verbruik van benzine te verminderen zonder tot rantsoenering over te gaan. Het rijverbod voor de zondagen zou zo nodig tot de zaterdagen kunnen worden uitgebreid.

• OLIE

In West-Duitsland worden grote hoeveelheden ruwe olie van de internationale zwarte markt aangeboden, in sommige gevallen tegen fantastische prijzen, zo heeft een woordvoerder voor de regering in een vraaggesprek met „Bild" gezegd. Hij noemde hoeveelheden van een miljoen ton tot maar liefst zestig miljoen ton. De vraagprijzen zijn van dien aard, dat benzine, die van de olie wordt gemaakt 1,[illegible] mark zou moeten kosten en dus gaat niemand erop in, zo zei hij.

• ANTWERPEN

De capaciteit van de pijpleiding tussen Rotterdam en Antwerpen die België voorziet van meer dan de helft van de hoeveelheid ruwe olie die het nodig heeft, wordt op het ogenblik maar voor 55 procent benut als gevolg van de Arabische olieboycot van Nederland, zo is van de Antwerpse havenautoriteiten vernomen.

In de eerste negen maanden van dit jaar verwerkte de buis gemiddeld twee miljoen ton per maand. In Antwerpen wordt verwacht dat de aanvoer van olie via de pijpleiding de komende weken verder zal verminderen.

Kiem voor nieuw metaal-conflict

DEN HAAG — De kiem voor een nieuw metaalconflict lijkt aanwezig nu tussen werkgevers en werknemers in de industrie verschil van mening is ontstaan over de per 31 december te geven prijscompensatie op de lonen. Partijen trekken sterk verschillende conclusies uit een woensdag uitgebracht rapport over de werking van de prijscompensatie in de afgelopen jaren.

De werkgevers hebben een laatste voorstel gedaan nadat zij de voorstellen van de industriebonden hadden afgewezen. Zij willen de compensatie op de oude voet voortzetten, dus zonder de zg. nivelleringsverschillen. De vakbeweging gaat zich nu met haar achterban beraden welk antwoord moet worden gegeven.

• PAPIER

Nieuw, door de Chemische Werke Hüls AG (Marl, W.-Dld.) ontwikkeld synthetisch papier, heeft bewezen geschikt te zijn voor alle druktechnieken. Uitgaande van de basis Vestolen A (polyethyleen), Vestyron (polystyreen) en Litex (een styreenmengpolymerisaat) zijn diverse kombinaties, die aan alle hedendaagse eisen voldoen, mogelijk.

BEURS-*overzicht*

Afbrokkelend

AMSTERDAM — De stemming is donderdag aan het Damrak bepaald niet tegengevallen. Weliswaar was er enig buitenlands aanbod te verwerken, maar dit werd enigszins opgevangen en de eerste noteringen waren weinig lager, waarbij voor de internationals de verliezen beneden f 1 bleven.

Akzo was 40 cent lager op f 47,30, Unilever 90 cent, Kon. Olie daalde 80 cent en Philips was 30 cent. Hoogovens begon 60 cent beter op f 55,80 maar deze winst ging later verloren.

Ook op de scheepvaartmarkt bleven de verliezen beperkt. De bankaandelen lagen zeer zwak in de markt. Ook Heineken moest f 5 terug.

De staatsleningen openden in het algemeen iets lager.

De aandelen van bouwmaatschappijen lagen donderdag onder druk als gevolg van de teleurstellende tussentijdse mededeling van de Stevingroep. Dit fonds gaf een achteruitgang te zien van f 3,50. Bos Kalis verloor f 4,50, Ballast-Nedam en Nederhorst elk f 2. Alleen Vandervliet-Wernink kon f 3.50 herstellen.

Op de lokale markt verdeelde sloeg de balans door naar de verlieskant. Het ongunstige bedrijfsbericht van Van [illegible] de aandelen een laatkoers die f 13 beneden de vorige prijs lag. De laatkoers van CSM ging met nog f [illegible] naar beneden tot f 700.

De opleving voor de verzekeringsgroep was geen lang leven beschoren, want de noteringen moesten weer terug. Verder lagen aangeboden Ahold, ACF, A'damse Droogdok, KVT Crane Droege Interlas Nat. Grondbezit en Elsevier.

Aan de andere kant zette Vulcaansoord de stijging met grote kracht voort. Via een winst van f 90 belandde de notering op de pari-koers van f 1.000. Nog maar een paar weken geleden lag de prijs op rond f 650. Verder waren vaster Van Nelle, Van der Giessen, Hoek, Van Dorp Bergoss VRG-Papier en De Boer.

Op de actieve markt gebeurde in het verdere verloop van de handel weinig meer dat het vermelden waard is. In het algemeen was een licht afbrokkelende tendens merkbaar.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	47.70	47.80
ABN f 100	258.00	251.00
AMRO f 20	58.00	57.90
A'dam Rubber f 750	144.00	—
Deli-Mij f 75	100.00	99.50
Dordtsche P. f 20	106.00	104.70
Dordtsche P. pref.	105.00	—
Heineken Hold. f 25	210.00	208.00
Heineken f 25	228.00	227.00
Holl.-Am. Lijn f 200	—	130.00
Hoogov. f 20	55.20	54.50
HVA-Mij en A+Rec	72.00	—
KLM f 100	66.00	65.80
Kon. Olie f 20	83.50	83.40
KNSM f 100	134.00	133.00
Nat. Ned. f 10	61.60	61.70
Ommeren cert.	309.00	307.00
Philips f 10	32.80	32.40
Robeco f 50	194,70	192.50
Rolinco f 50	182.30	180.50
Scheepv.un. f 50	91.00	91.00
Unilever f 20	108.70	107.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	92.80	92.70
8 Idem 70 III	93.50	93.40
8 Idem 70-77	97.70	96.90
7¼ id. 84-98	89.10	89.10
7½ idem 71-81	92.90	92.70
7,2 idem 72-97	85.10	84.80
7 idem 69-94	85.50	85.40
6½ idem 68 IV	82.20	82.20
6½ idem 67-92	81.10	81.10
6 idem 67-92	79.90	79.90
5¾ idem 65 II	82.60	82.50
5¼ Idem 64 II	80.40	80.70
5 idem 64-94	77.20	76.90

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	74.00	89.00
6 A.B.N.	91.00	92.00
6¾ AMRO '73	96.50	95.00
5½ AMRO	132.00	129.00
6¼ Bührm. T.	97.00	98.00 b
7¾ Elsevier	138.00 b	130.00
4¾ Gelder	89.80	89.80
5¾ Gist-Br.	92.00	—
6½ Grinten	—	108.50
5¼ Hoogov.	—	73.00
5¾ KLM	—	73.75
7¾ K.N. Pa.	128.00	128.00
7¼ Macintosh '73	83.20	83.70

6½ Philips	96.10	95.55
4¾ Philips	101.65	—
6½ Rolinco 1000	77.00	76.50
7 Skol	86.00 b	87.20
6½ VMF	—	94.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	107.00	111.00
AMFAS	97.00	95.00
Ass. St. R'dam	90.00	88.00
Ennia	150.00	150.90
Kas Ass.	171.80	172.80
Mees Hope	120.00	117.00 a
Ned. Credietb.	36.50	36.00
NMB	129.50	125.20
Slavenb. Bnk	2450.00	2380.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	80.90	80.50 b
Tilb. Hyp. Bk	131.00	131.20
Westl. Utr. Hyp.	372.00	276.00 b

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	260.00	250.00 l
AHOG-BOB	37.00	35.00 l
Ahold	79.50	76.00
Amas	—	45.00
Asd. Droogd.	90.00	87.00
Asd. Rijtuig	138.00	138.00
Aniem Nat.	71.00	71.00
Arnh. Schbw.	102.50	103.00
Asselberg	660.00	660.00
Audet	185.50	185.00
Aut. Screw	109.00	109.00
Aut. Ind. Rt.	1210.00	1210.00
Ballast-N.	43.00	41.00
BAM	68.20	—
Batava	1380.00	1380.00
Batenburg	1220.00	1230.00
Beek van	122.00	128.00
Beers	55.00	55.00
Begemann	75.00 l	75.00
Bergoss	242.00	256.00
Berkel P.	136.00	136.00
Blydenst.	660.00	649.00
Boer Druk	252.00	260.00
Bols	101.00	100.20
Borsumij W.	—	65.00
Bos Kalis	79.80	75.30
BOZ	—	250.00 l
Braat Bouw	302.00	301.00
Bredero VG	—	1272.00
Id. Cert.	1370.00	1370.00
Bredero VB	399.00	—

Id. Cert.	396.00	399.50
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	63.50	66.00
Calvé-D cert.	160.50	157.50
Id. 6 pct. cert.	1260.00	1270.00
Centr. Suiker	750.00 l	700.00 l
Id. Cert.	750.00 l	700.00 l
Ceteco	156.00	156.00
Id. Cert.	156.00	156.00
Chamotte	71.50	71.00
Cindu-Key	41.50	41.50
Cont. Br. Tr.	20.00	20.00
Crane Ned.	1000.00 l	940.00
Dessaux	65.00	66.00
Dikkers	51.00	51.00
Dr. Ov. Houth.	215.00	213.00
Dröge	1630.00 l	1520.00
Duiker App.	390.00 b	410.00
Ecónosto	42.00	43.50
Elsevier	515.00	499.00
idem cert.	513.00	498.00
EMBA	265.00	260.00
Enkes	88.00	81.00
Fokker	23.20	23.50
Ford Auto	—	—
Furness	—	87.00
Gamma h.	36.80	36.60
idem 5 pct pw	17.00	17.10
Gelder cert.	51.00	52.00
Gerofabr.	53.00	52.00 b
Giessen	390.00	410.00
Gist Broc.	57.30	57.00
idem cert.	57.20	57.00
Goudsmit	91.00	90.00
Grasso	117.00 b	116.00 b
Grinten	198.00	202.00
Grofsmed	104.00	107.00
Hagemeijer	93.00	92.20
Hambro OCC	80.60	79.00
Hellingman	37.00 l	35.00 l
Hero Cons.	167.00	167.00
Heybroek	328.00 l	325.00 l
Hoeks' Mach.	83.00	86.50
Holec	185.00 b	182.00
Holl. Beton	50.80	50.50
ICU	69.50	68.50
IHC Holland	54.00	52.00
Ind. Mastsch.	208.00	208.00
IBB Kondor	72.00	75.00 b
Interlas	160.00	158.00
Internatio M.	57.80	58.00
Investum	1100.00 l	1050.00 l
Kappa Pap.	125.00	12.00
Kamo	330.00	—
Kempen en B.	—	—
Key Houth.	2900.00 l	2900.00 l
Klene S.	192.00	195.00

Kloos	99.00	99.00
Kluwer	90.00	87.50
Kon. Bijenkorf	84.30	—
Id. Cert.	85.00	84.50
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	65.50	67.00
Koudijs	726.00	730.00
Krasnapolsky	110.00 l	—
KSH	51.50	52.50
KVT	188.00 b	85.00
Kwatta	85.50	85.00
Landre gl.	106.00	105.00
Leidsche Wol	167.50	167.00
Lindet. Jacob	240.00	240.00 b
Lijm. Gel.	114.00	112.00
Macintosh	107.50	112.00
Matubel	—	—
Meneba	138.50	141.00
Metaverpa	2400.00 b	2430.00 b
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Molukschè	77.00	78.00
Mijnb. W.	960.00	960.00
Naarden	42.50	42.00
Naeff	96.00	97.00
Nat. Grondbezit	64.00	61.50
NBM-Bouw	77.00 b	77.50
Nedap	300.00 l	300.00
Nederhorst	38.00	36.20
Ned. Bontw.	309.00	305.00
Ned. Dagbl.	175.00	—
Id. Cert.	437.50	—
Nelle	2930.00	3000.00
Id. Cert.	292.50	295.00
Netam	86.00 l	86.00 l
Nieaf	1400.00	1450.00
Nierstrasz	1550.00	1550.00 l
Norit	82.20	81.00
Nutricia gb	—	90.00
Nutricia vb	90.10	90.00
Nyma	40.80	40.50
Nijverdal	75.10	75.00
Ogem nb	33.30	31.50
Orenst. K.	228.00	222.00
Oving-D-S	220.00	220.00
Pakhoed h	132.00	130.50
Id. Cert.	131.50	130.00
Palembang	80.50	80.50
Palthe	101.00 b	102.00
Philips gb	32.10	31.20
Pont Hout	312.00	314.50
Porcel. Fles	89.00	86.00
Proost Br.	189.00	188.00 b
Rademakers	375.00 l	370.00 l
Reesink	117.00	118.00
Reeuwijk	465.00 l	450.00 l
Reiss en Co	80.00	80.00 b
Riva	181.00	190.00

Id. Cert.	175.00	174.00
Rohte & J.	71.00	70.00
Rommenhöller	603.00	601.50
Rijn-Schelde	190.00	186.00
Sanders	225.00	225.00
Schev. Expl.	14.10	14.00
Schokbeton	—	1000.00
Schuitema	114.00	117.00
Schuppen	261.00	259.00
Schuttersv.	998.00	995.00
Stevin gr.	64.00	60.50
Stoomsp. TW	105.00	109.00
Tabak Phil.	133.00	135.00
Telegraaf	93.50	91.20
T.H.V. Intern.	244.00	242.00
Tilb. Waterl.	270.00	270.00
TW Kabel	378.00	375.00
Ubbink	205.00	—
Udenhout	345.00	345.00 l
Unikap	225.10	225.00
Unil cert.	110.00	107.50
id. 7 pct	84.00	84.00
id. 6 pct.	66.80	67.00 b
v.d. Vliet-W.	120.50	124.00
Veneta	45.00	43.00
Ver. Glasf.	575.00	580.00
Ver. Hand. Sch.	416.00	428.00
VMF	128.00	129.80
Ver. N. Kleerm.	365.00	365.00
Ver. N. Uitgmij	102.00	102.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	102.50	102.00
Vezel N.	500.00	500.00
Vihamij Butt.	87.00	86.20
VRG Papier	610.00 b	636.00
Vulcaansoord	910.00 b	1050.00
Wegener c.	—	60.00
id. c.	57.00	55.00
Wessanen	119.00	120.50
Wyers	103.90	105.00
Wijk en Her.	720.00	710.00
Zaalberg	110.00	107.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	102.00	101.00
ASD Belegg. D.	156.50	155.00
Converto	560.00	555.00
Holland F.	127.00	126.50
Ned. Vastgoed	541.00	541.00
Binne. Belf. VG	140.00	140.00
Breevast	98.00	95.00
Dutch Int.	98.00	97.20
Nefo	57.00	58.00
Rolinco	72.00	72.00 l
Utilico	110.50	109.50
Wereldhaven	96.50	96.00

Concentra	205.00	206.00
Europafonds	317.00	—
Unifornds	392.00	388.00
Eurunion	1160.00	1155.00
Valeurop	640.00	640.00
Chemical F.	11.00	10.40
Dreyfus F.	11.80	11.00
Fidelity F.	14.00	13.25
Japan Fund	7.20	6.75
Massachus.	10.70	10.25
Value Line	2.90	—
Solvay	180.00	180.00
Un. Miniere	910.00	950.00
Hoechst	—	110.00
Imp. Chem.	150.00	150.00
Nippon El.	330.00	335.00
Sony Corp.	27.75	23.00

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	3.90	3.90
Gulf Oil	35.90	32,40
Imperial Oil	45.10	41.75
Shell Canada	59.50	51.50
Akzona	21.85	20.10
Am. Cyanamid	21.50	20.25
Am. Motors	8.85	7.90
Anaconda	25.60	23.90
Bethl. Steel	32.10	29.00
Boeing Corp.	15.10	14.00
Burroughs	232.00 b	211.00
Chrysler	18.95	17.00
Cities Serv.	55.00 l	50.50
Colgate	31.25	27.50
Dow. Chem.	59.00	52.50
Dupont	165.50	155.00
Exxon	98.00	89.00
Ford Motor	46.60	42.25
Gen. Electric	68.00	60.80
Gen. Motors	55.00	52.00
Goodrich	16.00	16.00
Goodyear	15.50	14.00
Gulf Oil	23.00	—
Honeywell	83.00	74.50
IBM	283.00	261.00
Kennecott	40.70	37.00
Litton Ind.	7.50	7.00
Nat. Dist.	14.80	12.75
N.A. Philips	20.50	18.00
Philips P.	69.30	65.25
Procter G.	103.00	93.00
RCA Corp.	20.40	18.60
Rep. Steel	23.50	23.00
Shell Oil	62.75	57.50
Texaco	30.50	27.00
U.S. Steel	34.60	31.25
Westinghouse	35.50	33.00

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb tot f 140.000.—. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass-kant. Horstink, Heerlen. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

KERKRADE Centr., te huur KANTOOR- of PRAKTIJK-RUIMTE, event. met moderne woongelegenh. Inlichtingen Laurastr. 40, Eygelshoven.

Te k. gevr. WONING 40.000 tot 60.000. Br. ond. nr. N 6610 L.D. Nieuwenhagen. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard. badk. met ligbad en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken. 4 slaapk., patio en terras. Prijzen v.a. f 119.828,- k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255. x

NUTH. Riante herenhuizen. met c.v. en garage. Ind. o.a. bet. keuken met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer van ruim 40 m2 3 slaapk. bet. badkamer met douche. Koopprijs f 77.090.-. Inl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slaapk., berging, gar., c.v. en centr., antennesysteem. goede trein- en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34, Amstenrade. tel. 04492-1590. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slaapk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Is in Zuid-Limburg nog een oude BOERENWONING te koop? Staat van onderhoud is niet belangrijk. Mag ook een andere vrijst. woning zijn, of een lapje grond waarop nog gebouwd mag worden. Br. ond. no. 9150 L.D. Heerlen. x

Geleen-Zuid: Mooi gelegen, halfvrijstaand WOONHUIS met cv en garage. Indeling: hal, woonkamer, keuken, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet, hobby-cv-ruimte, berging. Vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding: april-mei 1974. Vraagprijs: f 91.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151. Beursmakelaar. x

KERKRADE. In Haanrade zullen 4 verschillende types drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. Type A: ind. o.a. L-vorm. woonk. met open keuken, voorz. van wasemkap, 3 slaapk., tuin met berging. Type B: zie type A maar i.p.v. een berging een garage, bovendien zijn deze panden vrijstaand en hebben een grotere tuin. Type C: split-level, drive-in woning. Ind. o.a. grote mod. ingerichte eetkeuken met deuren naar terras, ruime woonk. 4 slaapk. Type D: eveneens split-level maar met andere indeling: eetkamer-keuken met mod. keukeninr. grote woonk. 3 slpk. Prijzen v.a. f 85.872,—. Rijkspremie f 4.170,— (Type C) Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Te k. gevr. BOERDERIJ of boerenwon., st. v. onderh. geen bezw., gel. liefst in buitengehuchten van Nuth. Br. ond. nr. G 310 L.D. Heerlen. x

Van eigenaar uit de hand te k. zeer exclusieve BUNGALOW, vraagpr. f 375.000, Pasc. Visschersstr. 36, Sweikhuizen. x

STEIN: Riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk. toilet alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligbad, douche en v.w. Optimaal prive-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 95.666,— k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te koop winkel-WOONHUIS te bevr. Abdissenlaan 94 Ubach o. Worms ma t.m. vr. na 19 uur. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

Te k. van part. te Wijnandsrade vrijst. BUNGALOW m. c.v. Ind.: 3 slaapk., keuken, w.c., badk. met ligbad, woonkamer met parket, berging, garage en groot balkon op het zuiden en rondom aangelegde tuin. Vraagprijs incl. luxaflex en stoff. f 137.000.-. Tel. 04447—1926. x

Voor div. relaties vragen wij te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal. tel. 04446-1579. x

HEERLEN te koop ruim halfvrijstaand herenhuis met garage, tuin, een hobbyruimte (in de kelder), l-vormige woonkamer met parketvloer, keuken, 4 slaapk. en een badkamer met douche, zolder. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 93.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen tel. 718330.

VOERENDAAL — Halfvrijstaand woonhuis te koop m. garage ruime woonkamer met open haard, keuken met bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 95.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330.

HOTEL-CAFé-REST te koop in Meerssen, seizoensbedrijf, event. jaarzaak. Inl. tel. 045-211652. Grote parkeerpl.

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

KERKRADE-WEST riante halfvrijstaande bungalow te koop met garage, l-vormige woonkamer, keuken, badk. met ligbad, 5 slaapkamers. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 144.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330.

Te koop in de gemeente Oirsbeek 4 SLAAPKAMER-WON. met garage en c.v. Koopprijs f 77.770,- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen. Raadhuistraat 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555.

Te k. van part. ruime, halfvrijst. MIDDENSTANDS-WONING, c.v.-gas, garage, hobbyruimte, bj. 1970, vraagpr. f 72.000. Inl. Dr. Kuijpersstr. 4, Urmond-Oost, tel. 04495-2038. x

SITTARD te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, grote woonk., keuk., kelder, douche, 4 slaapk., vaste trap n. zolder, tuin f 95.000.- k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

GELEEN te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., 4 slaapk. badk. met douche, tuin, f 73.500.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

NIEUWENHAGEN te k. vrijst. woonh. met grote garage, woonk., eetk. grote keuk., kelder, 5 slaapk., badk. met ligbad, toilet, v.w., tuin f 78.000.- k.k. Horstink. Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Vrijst. woonh. te k. Brunssummerweg 21, WAUBACH. Ind. gr. woonkeuken, woonkamer, hal, berging, douche en w.c., 3 slaapk., vaste trap naar zolder, c.v. - aardgas, grote achtertuin, geheel onderkelderd, vraagpr. f 79.500. Tel. na 18 uur: 045-312305. 045-311872. 045-312651. x

UBACH OVER WORMS. Mod. middenst.won. m. c.v., tuin en gar. Aluminium kozijnen. Ind. o.a. zeer ruime Z-kamer m. open trap, keuken, 4 r. slaapk., bet. douche. 1 aug. '74 te aanv. Vraagpr. f 73.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HEERLERHEIDE, zeer goed gelegen luxe afgewerkte halfvrijstaande bungalow met c.v. Indeling: hal met schoonmetselwerk en schrootjesplafond, toilet met fontein, Z-vormige living (45 m2) met schrootjesplafond, grote aanbouwkeuken met muurkast, bijkeuken, 2 ruime slaapkamers, waarvan 1 met dubbele muurkast en vaste wastafel, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, overdekt terras met veel privacy, mahoniehouten deuren in het gehele huis, geheel onderkelderd met grote garage (9.50x3.85 m), hobbykelder, 2 proviandkelders en c.v.-kelder. Totale oppervlakte 600 m2. Bouwjaar 1973. Koopprijs f 150.000.- k.k. Aanvaarding in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151*. Beursmakelaar.

SCHAESBERG te k. a. aardig landhuis met ruime tuin en gar., nwe gas-c.v. gel. Kakertsweg. Pr. f 125.000.- Inl. bij Postbus 1, Heerlen. x

Klein gezin zoekt ruime WONING, liefst in Hoensbroek of dir. omg. Prijs ca. f 80.000.- Br. ond. nr. 0138 L.D. Heerlen.

HEERLEN, Peter Schunckstraat halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Indeling: Z-vormige woonkamer, keuken, garage, 3 slaapkamers, waarvan 1 met muurkast, badkamer met douche en vaste wastafel, overloop met muurkast, zolder, te bereiken via vliezotrap. Oppervlakte plm. 300 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 85.000.- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151*. Beursmakelaar.

Te k. v. part. halfvrijst. woonhuis in STEIN met c.v., aanbouwkeuken, open trap, grote tuin met zwembad. Te bevr. Tel. 04495-1966. x

BINGELRADE, halfvrijst. woonh. m. berging o.a. kelder, woonk., keuken, 4 slaapk., douche, zolder plm. jan. '74 te aanv. Vraagpr. f 90.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te koop gevr. middenst.woning of herenhuis omgeving HEERLEN-Brunssum. Prijs van f 70- - f 90.000.- Br. ond. nr. 0148 L.D. Heerlen. x

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Te k. abricot DWERG-POEDELS m. stamb. Mgr. Mannenstr. 135 Merkelbeek. x

Te k. jonge Duitse HERDERS. Klimopstraat 28 Sittard. x

PENS voor de hond steeds voorradig, 10 kilo voor f 11,- bij de Dierenspec.zaak A. P. v.d. Veer, Rumpenerstraat 70 Brunssum. x

Te k. mooie rooiharige jonge TECKELTJES, 9 wkn oud, tevens reu t. dekking. P. Offermans, Dom. Werdenstr. 11, Waubach.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Jonge CHOW-CHOWS te koop, Broekstr. 20, Schinveld. x

Te k. zw. DWERGPOEDELS, 8 wk m. stamb. Rijksw. Nrd. 141, Sittard. x

Te k. weg. omst. Duitse HERDER m. stamb. en aquarium, 8 mnd t.e.a.b. Italiëlaan 32, Vrieheide-Heerlen. x

Jonge HONDEN te koop. Moeder Riesenschnautzer. Inl. Kouvenderstraat 172, H'broek. Tel. 045-212370. x

Te koop nest COCKERSPANIELS goudkleur en afgereden Duitse heder. Karel Doormanstraat 95, Waubach. x

Te k. ROTTWEILER teef m. stamb. oud 13 mnd. Schelsberg 74. Heerlen, tel. 717864. x

Zangkan. te k. mannen en poppen. Kasteelstr. 4, Brunssum. x

Kennel v.d. Wamohoeve te k. TECKELS black en Tan Rood. J. Waegemans, Ligtenbergstr. 28. Hoensbroek. x

Nest jonge HONDJES te k. Kantstr. 42, Waubach.

FOXHONDJES te koop. Janssen. Tuinstr. 13, Kerkr.-W.-Terwinselen.

Voor vakk. SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak telef. afspraak 04445-6487.

Te k. heel mooie langh. TECKELTJES, kamerzindelijk. Walem 11, Schip op Geul. Tel. 04459-237.

Te k. a. HUSH-PUPPIES, bassets, art. norm., 8 wk voorts wegens omst. goed tehuis gezocht tegen zeer redelijke prijs voor 2 lieve bassets, 2 jr oud. Allen met stamb., ingeënt enz. Julianalaan 19. Papenhoven.

Te k. KANARIES 10 p. en 5 mann. à f 50. Frisostraat 22, H'broek-Nw Lotbroek.

Te k. jonge Airedale TERRIERS met papieren, W. Heunen, Heinsbergerweg 30, Posterholt.

Te k. Deense DOG, 5 mnd oud, lief voor kinderen, Lupinestr. 5, Sittard, tel. 04490-6788. x

Te koop jonge HERDERSHOND. Spoorstr. 17, Nuth. x x

Te k. Welsh PONY, stokm. 1.32, dragende merrie met stamb. 4 jr. Swier 31, Wijnandsrade. x

Te k. Duitse HERDERS, 10 wk oud, Honingboomstr. 20, Brunssum. x

Te koop DWERGPINCHERTJES, zeer klein en mooi. Thull 30A, Schinnen. x

Te k. langharige TEKKELS, 6 wk oud. Reigerstr. 4, Limbrichterveld-Sittard, tel. 4437. x

Te k. jonge Duitse HERDERS met stamb., gefokt op kar. en dress. Hamers, Wagenschutsweg 42, Heerlen-Palemig. x

Te k. best jonge BOXERS donker gestreept met zeer goede stamb. Kerkstr. 1, Beek, tel. 04402-2214.

COCKERSPANIEL goudblond 5 mnd. met pap. Akerstr. 68, Heerlen, tel. 713136 na 18 uur.

Te k. 80 KANARIEPOPJES. Mooie kweekvogels. Edm. Jasperstr. 8, Sittard.

Te k. SCHAPENHOK. Na 14 uur Kerkstraat 56, Doenrade.

Te k. jonge zw. POEDELTJES, best. vóór Kerstmis. Bov. Puth 48, Puth. x

Langh. TECKELTJES 7 w. roodbr. met stamb. Schandelerstr. 18, Heerlen. x

Te k. 2 PAARDEN New Forest pony merrie dragend, Gelderse merrie beiden z.g. papieren. Grotestr. 91, Meers-Elsloo. x

Te k. FOXTERRIëRS kamp.afst. m. pr. stamb. 6 wkn. Hanswinkel 5, Munstergeleen. x

KLEURKANARIES te k. z.g. broedp. in r.int. zalm or.isb. abr.isb. man en pop. Alles gaat weg. omst. weg. A. J. Block, Dadelstraat 2, Schandelen Heerlen. x

Te koop 9 jr. RUIN heel lief vooral voor kinderen 100 pct. rijmak en eerlijk. Rijdt reeds jaren mee op concours en springt B-parcours .Kinderen rijden dagelijks op hem. Te bevr. Ass.kant. J. J. Lahaije, Dautzenbergstr. 44, Heerlen, tel. 045-714242. x

Te k. l.h. TECKELS 7 wkn. (geënt). Achterstr. 12 Heerlen. x

Te koop KLEURKANARIE poppen O.R., zalm, O.R. Isabel, O.R. agaat. Kerkplein 66, Voerendaal. x

Te koop 2 PARKIETEN met kooi en tafel f 35, Evers, Pluymaekerstr. 23, Heerlen, tel. 714494.

KLEURKAN. te k. div. kleuren, ook losse popjes. J. Steenstr. 12. Brunssum. x

2 Shetland PONIES, 1 zware shetland merry met nieuw tuig en wagentje te koop of te ruil tegen schapen, Meezenbroekerweg B 13, Heerlen-Palemig. x

Wegens omstandigh. zeer lieve FOXTERIER gratis af te halen, Kampstr. 34, Heerlerheide. x

Jonge HONDJES te koop, Hilleshagerweg 29, Mechelen, tel. 04455-588. x

Te k. witte DWERGPOEDEL pr. f 175, Berkenlaan 4, Kerkrade. x

AUTO'S & MOTOREN

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Te k. DAF 44 2 jr. oud i.z.g.st., 30.000 km gel. Tel. 045—313207. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

PORSCHE Targa 911T 1970, Triumph TR6 overdrive '71, Mercedes 250CE coupé '71, Alfa Romeo 1750 Berlina '71, Alfa Romeo 1600GT Junior '72, VW Bus met banken 1971, Opel Kadett Rally, Pontiac Firebird 1972, Mustang 1970 6 cyl. Garage Piet Bastiaans, Bovenstr. 31, Borgharen, tel. 043-14227 Bovaggarantie. x

CITROëN ID 19 '68, de auto met het comfort van een grote Amerikaan en het benzineverbruik van een volkswagen f 3000. Simca 1000 '69 f 2200, Daf 44 '69 f 2900, Peugeot 504 type '71, Renault R16 '68 f 2700, Fiat 850 '70 f 1900, Taunus 15MTS '67 f 1900, Opel Rekord '66 f 1000. VW Bestel '68 f 1200. Taunus 17M '65 f 500. Taunus 17M '68 met plaatschade f 800. Financiering en inruil, Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf). tel. 311078.

2 CV 4 '71 f 2900; 2 CV 4 '70 f 2200; Ami 8 '70 f 2400; Renault R 6 '70 f 2600; Renault R 4 '70 f 2400. Bovag-garantie; 2 CV '68 '67 '66 '65 enz. Auto France, Bergerstr. 164 Maastricht, tel. 043-27556. x

MERCEDES 220 D '70 schuifdak, radio, stereo-inst., 200 D '67 en 190 D '65. Telef. 043-27556. x

Te k. DAF 44 prijs f 2200.—. Lempersstr. 34, Kerkrade. x

Te k. OPEL Kadett bouwjr. 66. Prima. Palestinastr. 172. Heerlen. x

Te k. 2-CV 6 eend. bwj. 28 febr. '73, km.st. 7700 f 4750,— Haalbrugskensw. 24, Stein. x

FORD 2000 XL Coupé '71, Capri 1700 GT '70, Kadett '71 en '70, Fiat 128 '70, Vauxhall Viva de luxe '71, R 16 TL '71. VW 1600 TL '69. Ford Cortina 1300 L '69 f 1900.-, Opel Commodore Coupé '68 met nieuwe motor f 2900,-, 15 MTS f 1500.-, VW '62 f 200,-. Inruil en financiering, garantie. P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729. x

Te k. FIAT 850 bj. dec. '69 f 1750,-. Inr. bromfiets mogel. Jamaha of Kreidler. Koekoekstraat 3 Sittard, tel. 9513. x

Te k. VW '62 f 200,—. Jonkerstr. 26, Heerlen. x

OPEL Kadett '69 f 3250.-, Ford Escort type '71 f 3950.-, Ford Capri 1500 XL '70 f 4800,-, Taunus 12M '68 f 1600,-, Triumph '68 f 550,-, Mustang '66. Garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstraat 98 Heerlen, tel. 717806. x

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh. Bornerweg 8. Limbricht. tel. 04490-5838. x

BEKLEDINGSHOEZEN, automatten, plaids, lamsvellen en alles op het gebied van auto-interieur. Interieurrep. in eigen atelier. Specialisten sinds 1916. Laco Geurten. Geerstraat 67. Heerlen. x

Verfraai uw auto met een VINYLLEREN DAK. Ook voor zelfmontage. Laco Geurten, Geerstraat 67, Heerlen. x

Oude AUTO'S en wrakken worden gratis afgehaald door H. Wolters Broekstr. 44, Sittard tel. 04490-2985. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond, JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade. O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsondern. Joco Autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum tel. 045 - 251200. x

FIAT 124 Spec. '71 f 3750; VW 411 Luxe L '69 f 2750; Ford 20M '67 f 1250; VW 1500 '66 f 650; Taunus 15M '67 f 1000; Taunus 15M caravan '67 f 850; Honda '68 f 750; Fiat 124 Sport coupé '67 f 1450; Renault R 10 '68 f 1250; Renault R 10 '66 f 750; Opel Kadett '68 f 1750; Opel Kadett Rally '68 f 1350; BMW 1800 '67 f 1250; BMW 2000 TI '67 f 1450; Audi A 60 '68 f 1850; VW '64 '65 '66 '67: Simca 1301 '70 f 2850; Simca 1500 '67 f 1000; Simca 1301 '68 f 1250; Vauxhall Viva '68 f 1000; Austin Mini '68 f 1250; Opel Kadett '65 f 450. A. J. Huntjens, Holegracht no. 1, Wijlre, tel. 04450—1625. x

Te koop 4 BANDEN Kleber 205/70-14, 2x2 dubbele carburateurs BMW TI, 2 dubbele carburateurs Opel Kadett, Wilhelminalaan 1. Valkenburg.

Auto Kerbusch, Automobielen met Bovag-garantiebewijs. ALFA Romeo 2000 Berlina '72, Ford Taunus 1600 L '71, Citroën Dyana 6 '72, Simca 1100 special '71, Simca Chrysler 180 '71, Ford Escort 1300 L '71, Fiat 125 '70, Peugeot 204 diesel '70, Simca 1500 L '67. Inr. fin. en garantie OXY benzine-station, Brunsummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Autobedrijf Hadé. Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt te koop aan: PEUGEOT 504 72-71, Peugeot 404 '70-'68, Peugeot 304 Break 71. Fiat 128 72, Opel Kadett 70-69, Opel Caravan 5-deurs 68, Opel Rekord 68, VW 1300 69 68 68, VW 1600 68 67. VW combi 68, Simca 1100 69, Ford 12M 69 met Bovag-garantiebewijs. Keuring toegestaan. Inruil en fin. mogelijk.

Te k. KADETT Super '73 3000 km f 5900: Kadett '69 met pook f 2750; Fiat 850 coupé '71 nieuwe motor, m. papieren f 3750: VW '69 en '70 vanaf f 2650; VW '65 f 300; Opel Manta '70 zeer mooi; Simca 1301 met radio f 1950: Opel Rek. '70 f 3900; Ford 12M '68 f 1200; Opel Rek. D type '73 met radio f 7900. Garantie, financ., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrln. tel. 711268

Te k. v. part. PEUGEOT 404 v.k. in prima staat, Burg. Bauduinstr. 126, M'tricht. x x

Te k. nw AUSTIN 1100 de luxe (nog geen kentekenbewijs), waarde f 7695 voor f 6.700.- met garantie, service enz. Jos Klijnenlaan 18, Geleen. Na 18 uur. x

Nu bij Göttgens uw OPEL-dealer. Tot 31 december 1973. Gratis rijden.... 400 lange kilometers lang (heeft u ze al eens gelopen??) En daarboven op nog 3 maanden volledige garantie. 3 maanden wegenbelasting. Gratis omschrijving van het kentekenbewijs. Onze hulp bij het verkrijgen van benzinebonnen. Dit alles bij aankoop van een door ons verzorgde inruilauto van f 3.000.- en hoger. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-6565. Beek, Handelsterrein, Weth. Sangerstraat 1, tel. 04402-3441. Direkte eigen financiering tot 36 maanden en eigen verzekering. Ook 's zaterdags open in beide bedrijven van plm. 10 tot plm. 18 uur. x

AUTO Heral heeft div. betrouwbare inruilauto's. Ruime keuze. Inruil fin. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstraat 62 Schinveld 045-252244. x

Te k. 2 C.V. 4, bwj. '70, i.z.g.st., Chevrolet Chevelle '65. Kaalheidersteenweg 32 Kerkrade.

MERCEDES 200D '71 te koop. B.P. Service Station. Klimmen, tel. 1358. x

Te koop MERCEDES 200D '71, Daf 66 Marathon '73 nieuw, 2 Opels Kadett spec. '73, Opel Rek. '70. Autobedr. A. Maessen Klimmen, tel. 1358. x

Te k. mooie DAF 55 Marathon i.z.g.st. f 2800, Belgiëlaan 11, Vrieheide. Vr. na 6 u. zat. geh. dag. x

Te koop in aanb. zijnde CAMPINGAUTO. Julianalaan 38, Margraten, tel. 04458-548. x

Te koop aang. MERCEDES 220 Diesel met nieuwe motor '69, Opel Manta 1600SR '71, Fiat 124, 4-deurs '70, Ford Escort '70, 1100 motor. Te bevr. F. J. Reithofer, Weerterstr. 7, Meerssen, tel. 04461-1136. Eigen financiering. x

Transit kleine VRACHTWAGEN met huif 1970 nwe band., prima onderh., lage prijs. Inruil en fin. mog. Autobedrijf S. Boschker en zn. Heerlerweg 67, Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1605. x

Te k. FORD Comet. rijdt prima, Molenberglaan 91, Heerlen.

NSU Prinz 1000, bwj. '66, Pr. Mauritsstraat 26, Hoensbroek. Na 6 uur.

Te k. alle ONDERDELEN van Mini, Schroetenstr. 3, Heerlen.

Te koop weg. vertr. n. buitenland PORSCHE 911T, type '68, geel, 5-bak, S-velgen m. nieuwe banden, S-uitrusting, fr. spoiler, gordels, Blaup.-radio, zeer goed onderhouden. Te bevr. Tel. 045-351320. Na 20 uur. x

Te koop FORD Capri 2300GT, laatste nieuwe model. km.st. 5.500. Inruil en financ. mogelijk f 6.000 onder nieuwpr. Burg. Maessenstr. 83, Elsloo. x

Wegens sterfgeval FORD Escort 1100L mrt '73, 10.500 km, tel. 045-717720. x

VW 1300 Kever '71 als nieuw. Finc. Ligtenbergstr. 65 Hoensbroek-Zuid. x

Te k. MORRIS 1100 bwj. 1968. Zat. Jabeekstr. 8 Schinveld tel. 214040 (kantoor).

Auto Heral HONDA-dealer: Honda Civic zuinig in benz. verbr. 6 l. op 100 km, vanaf f 8560,- klaar voor de deur. Auto Heral Bouwbergstraat 62, Schinveld, 045-252244. x

BMW 2002 te k. 23 mnd oud. Akerstr. 72 Brunssum. x

DIANE '69 f 1950,-, Triumph Herald '68 f 1350,-, Opel Kadett Car. '69 f 2250,-. Vauxhall Viva '66 f 650,-, Mercedes 280 S autom. '69 f 7500,-. Wieënweg 147, achter de Witte Pomp, Treebeek. x

Te koop MERCEDES 200 D. Bouwjaar 1968 in zeer goede staat. Bevragen telefoon 04442-1237. x

J. Peters auto's en motoren nieuwe Mercedes diesels uit voorraad leverbaar. MERCEDES 220 D '72, Mercedes 220 D '72, Mercedes 220 D '70, Mercedes 220 D '69, Mercedes 220 D '68. Mercedes 220 D '67 met nwe motor. Mercedes 280 S '70 met gas, Mercedes 250 C coupé '70 gereviseerde Mercedesmotoren alle typen, Opel Manta 1900 S '72, Opel Kadett '70. Nog een '66 diesel voor lage prijs. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf J. Peters v. Pallantstr. 51 Haelen, tel. 04759-2352-2215. x

Monteur biedt aan: ALFA Romeo 1750 Cabriolet zeer mooi, bwjr. '68, Opel Rek. 1700 kl. defect aan motor f 1250,- '67, Cortina 1600 E bwjr. '68 met acc. f 2850.-. Staringstr. 111 Hrl. x

Te k. VOLVO 144 autom. bj. '71 van nieuw niet te onderscheiden km.st. 38000. Te bevr. Texaco, Limbrichterveld Sittard. x

Te k. FIAT 850 spec. i.z.g.st. bwj. '68 f 750,-. Dwarsstr. 6 Terwinselen Kerkr.-West. 045-411572. x

MERCEDES 220 D type '69 radio, nw banden, motor plm. 22000 km. prijs f 6950,-. Overbroekerstr. 54 H'broek 211071. x

Te k. TOYOTA Corolla 1200 Coupé '71, Toyota 1200 '73. 04494-3169. x

FORD Capri 1700 GTXL wit 69. Mercedes250 '68 beige, Opel Manta 1600 '72 oranje, VW 1300 L '71 '69 en '68, Kadett Coupé '69 en '68, Kadett L. '69 blauw, Kadett normaal '71 '69 en '66, Daf 44 groen '68, Kadett '66 f 950,-. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. onder volledige garantie en service MERCEDES 350 SE '73 automatiek, zonwerende ruiten, aircond., sportwielen, radio met stereocass., Mercedes 220 D '72 zonwerende ruiten, BMW 2500 z.m. '70, BMW 1802 '72, BMW 2002 '69, BMW 2002 '68, Manta 1900 S z.m. '72, Kadett Spec. '71, Kadett '71, Renault 15 TL 3 mnd oud '73, Autobianchi A 112 E '72, Austin Glider 1100 M K II '70, Alfa 1300 Gulia Super '71, Alfa Berlina 1650 '70, Fiat 128 A 8000 km '73, Vauxhall Viva '71 4-drs., Fiat 850 Spec. '71, Fiat 850 Coupé '69, Simca 1000 GLS '72, Daf 33 '72, Daf 44 '72, Austin Maxi 5 versn. '70, BMW 2000 Autom. met plaatschade, rijdend z.m. '67 f 1250,-, Rekord 1700 Coupé '65 f 450,-. Cortina 1500 '65 f 375,-, Kadett '67 f 1150,-, BMW 520 plaatschade 4000 km '73, Chevrolet Impala Custom met plaatschade 1000 km '73, Rekord 1900 '73 4-drs. Luxe met plaatschade, Opel Manta 1600 S met schade '73, BMW 3.0. CSI Coupé met schade '73. Schade-auto's zijn Nederlandse met kenteken. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlen. Inruil, garantie, financiering. Ook zonder eigen geld door middel van leasing, klaar terwijl u wacht. 045-216475. Tegenover meubelzaak Führen. x

Grijp nu uw voordeel. Enorme keuze, te bezichtigen in verwarmde showrooms o.a. PORSCHE 911 Targa T '71 kl. zilvergrijs, gekleurd glas, Volvo 164 '71 kl. groen, gekleurd glas. Volvo 144 S '69 kl. blauw, Citroën GS Club '71 kl. wit, Ford Consul L. Coupé '71 1e eig. kl. bruin, Lotus Europa S 2 '71 kl. blauw, Datsun Cherry '72 1e eig. kl. geel, Ford Escort L '72 kl. blauw, Auto Bianchi A 112 '71 kl. wit, veel acc. Opel GT 1900 '70 kl. geel, Mazda 1200 '70 kl. wit, Fiat 128 '70 en '71 kl. wit en rood, Austin Mini 1000 '66 '69 en '71 kl. rood en geel, Fiat 750 coupé '71 kl. wit, VW K 70 '71 kl. wit, Capri 1700 GTXL '70 kl. goud, Ford 20M XL '72 kl. groen, Isuzu 1600 Sport '72 kl. geel, Mercedes 200 type '70 kl. groen, Mercedes 230 '65 gas-inst., 3 Mercedes 250 S '66 en '66 kl. rood. Mercedes 220 D '66 kl. beige, Peugeot 504 '67 kl. wit, Jaguar MK II '65 kl. blauw, Simca Rally '71 kl. wit en oranje, 2 Simca 1000 GL '64 en '70, Simca 1100 GL kl. wit, BMW 2002 '70 kl. wit, BMW 1600 '67 kl. groen, Opel Comm. Coupé '69 kl. blauw, Peugeot 204 '68 kl. wit, Vauxhall Viva '69 en '67, NSU 1200 '69 kl. wit, Citroën DS 21 kl. groen, Ford 17M '69 kl. blauw, Renault 16 '69 kl. groen, 2 Chevrolet Chevelle Malibu '69, Daf 55 '68 kl. rood, MGB '66 spaakw. z.m., Triumph 13/60 '69, Opel Rek. '67 en '68, Ford Escort '69 kl. wit, Mervedes 300 SE Cabriolet '63 uniek, Opel Commodore '68 f 1750,-. Div. goedkope inruilauto's. Inruil, garantie. Directe financ. Auto-Sima, Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

BROMFIETSEN

Te k. BROMMER, m. Europamoped, i.z.g.st. Begoniastr. 18 Kerkrade-West. x

Waarom uw hoofd verliezen? Neem een HELM van bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht De Grootste keuze. x

Te k. DAMES-MINI-BROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7, A'rade.

GARELLI te k. i.z.g.st. Triat type, bouwjr. '72. Na 4 uur. Tiendstraat 7, Nuth.

Te k. BROMF. Honda 50, 7 mnd. oud z.g.a.n. Past. Janssenl. 1. Obbicht. x

BROMFIETS te k. Voorsterstr. 24, Nuth. x

ZüNDAPPS. overjarige, kleur. oranje en goud. Normale prijs f 1.775,-, nu voor f 1475,-. Volledige garantie, service en betaling regelt u zelf. Motor & Rijwielbeurs Heerlen, Klompstr. 1. Profiteert van deze zeldzame aanbieding. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37.50, vervolg- en losse lessen f 10.50. BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Treebeek. tel. 213175; Schaesberg. tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450. x

Vrolijke muziek vóór bruiloft en feestdagen, tev. lessen knop-acc. en Wiener aan huis. F. JANACEK Sr., Baesweilerstr. 35, Stein. x

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 10,50. BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

DAF AUTORIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden, telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken, billijk tarief.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens zgentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572.

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, Tel. 045-710315. x

1e 2e en TOPHYPOTHEKEN met desgewenst lange looptijd en op gunstige condities; rente vanaf 8¾ pct. Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Saroleastr. 42 centrum-Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698.

Speciale langl. LENINGEN voor bezitters van een eigen huis. Rustende hyp. geen bezwaar. f 5000,- schoon in handen kost f 78,- per maand (alles inbegr.); f 10.000,- kost f 154,- enz. snelle behandel. onder strikte geheimh. Kantooruren 10-5 uur, desgew. vrijbl. bezoek bij u aan huis, naar keuze overdag of 's avonds. Geen kosten. Fa. Moonen, Saroleastraat 42 centrum Heerlen. tel. 045-710806.

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

GELD. De Bruyn en Van Meel, 045-251073 - 080-442897

HYPOTHEKEN tot 140 pct. kostel. offerte. Geldlen. 5.000 - 36x171 enz. Drs. Uding. Amersfoort, tel. 03490-16853.

24 UURS SERVICE. Dagelijks verstrekken wij binnen 24 uur pers. leningen en financieringen. Tevens kunnen wij uw lopende verplichtingen overnemen. Enkele voorbeelden f 2000,- is 24 x f 104,-, f 7500,- is 36 x f 273,-. Ook alle hogere en lagere bedragen. 's Morgens bellen, 's avonds geld thuis. Ter Horst BV i.o. B. de Sauveurstr. 12, Ulestraten L. 04403-3670. (Ook in de avonduren).

Discrete GELDLENINGEN. Fin.kant. Dilo, 04100-64309, 085—213376.

PERS. LENINGEN en alle financieringen, snelle en suksesvolle afwerking, zonder aanvraagkosten, lage rente. Buro „Mcdiair" Sittard, Leijenbroekerweg 91, Tel. 04490-2105.

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstr. 61, tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

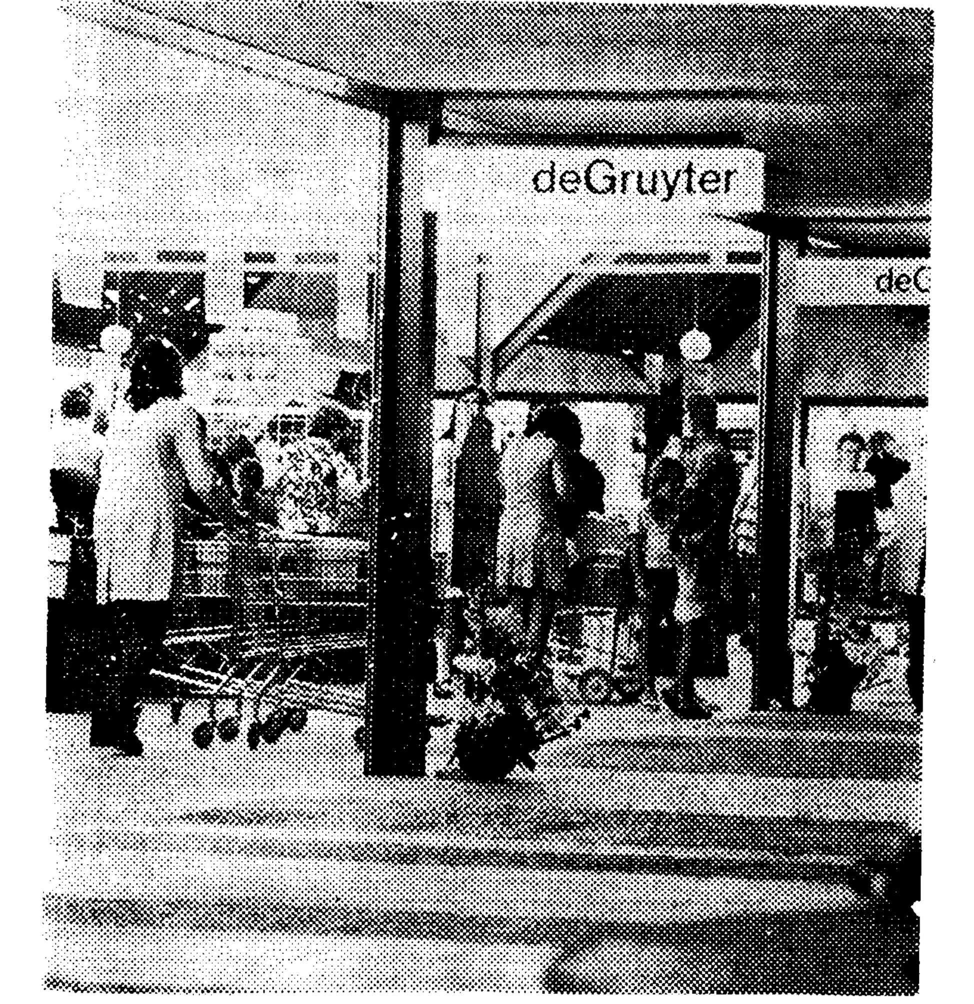
Indien u vandaag nog bell heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

RIJKSAMBTENAREN tot f 10.000,- beschikb. v. al uw aanschaff. tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-715598.

DIVERSEN

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045 - 312154 en 312709. x

f 2600,- huishoudgeld van de Gruyter



Een jaar lang elke week voor f 50 boodschappengeld te besteden bij een van de GRUYTER-levensmiddelenbedrijven is een van de hoofdprijzen van onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, die u voor één gulden kunt winnen, aangeboden door de Gruyter B.V., 's-Hertogenbosch.

Gruyters: pendel niet geschaad

DEN HAAG — Anders dan het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening te Maastricht verwacht minister Gruyters van Volkshuisvesting geen zodanige terugloop van de bouwactiviteiten in Duitsland dat daarvoor de Limburgse pendelaars benadeeld zullen worden. Hij verklaarde dit woensdag in de Tweede Kamer op vragen van de KVP-er Cornelissen.

Het districtsbureau maakte dinsdag bekend, dat door de duidelijke ontspanning op de Duitse arbeidsmarkt de Limburgse pendel duidelijk beïnvloed is; er staan thans in Limburg 1116 werkloze mannen ingeschreven die daarvóór werkzaam waren in Duitsland. In november waren dat er maar 468. Minister Gruyters verklaarde in de Kamer niet de indruk te hebben dat juist de Nederlandse pendelaars bij optredende moeilijkheden het eerst ontslagen zullen worden.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH — Aanvoer: totaal 8695, runderen 2787, graskalveren 497, vette kalveren 127, nuchtere kalveren 3157, schapen en lammeren 973, slachtvarkens 953, lopers 59, biggen 142, slachtrunderen 1387. Prijzen (in guldens) melk- en kalfkoeien 1350-2525, guiste koeien 1075-1600, kalfvaarzen rood 1725-2475, zwart 1300-2100, klamvaarzen 1525-1825, guiste vaarzen 1350-1600, pinken 1100-1350, nuchtere kalveren v. fok-mesterij rood 300-400 zwart 225-325, weideschapen 90-130, lammeren 95-135, vaarzen (1e en 2e kw) 5,95-6,50, 5,45-5,85, koeien (1e 2e en 3e kw.) 5,30-5,95, 4,45-5,10 4,15-4,35 stieren (1e en 2e kwa.) 6,35-6,80 6,10-6.30, worstkoeien 4,15-4,55) vette kalveren (1e, 2e en 3e kw) 5,00-5,25, 4,70-4,95 4,30-4,65, nuchtere slachtkalveren 1,15-1,40, slachtzeugen (1e, 2e en 3e kw) 2,95-3,00 2,89-2,94 2,80-2,87, slachtvarkens 3.17-3,28; vette schapen 155-190, vette lammeren 155-195. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien ruim-matig-gehandhaafd, guiste koeien normaal-williger-stevig prijshoudend; jongvee als vorige week stug-moeizaam prijsh., vette kalveren iets groter-stroef-onveranderd, schapen en lammeren minder-iets beter-stabiel, slachtvee groter-redelijk-stijf duurder; slachtzeugen groter-minder vlot-nauw prijshoudend; weideschapen slecht.

ZUIVEL-MAMMOET IN Z.-NEDERLAND

VEGHEL — Negen zuivelcoöperaties in de drie zuidelijke provincies (waarbij Campina en Maasvallei) die vanaf begin 1973 samenwerken bij de verkoop van melkprodukten, staan op het punt over te gaan tot verdere integratie die zal kunnen leiden tot één zuivelonderneming in het zuiden van het land met een jaaromzet van 1,2 miljard gulden.

Voorstellen daartoe zullen de leden van de coöperaties binnenkort bereiken. De nieuwe onderneming omvat 4.500 tot 5.000 man personeel. Op langere termijn zal gestreefd worden naar hergroepering van de produktie-eenheden langs lijnen van doelmatigheid; concentraties daarbij zijn niet uitgesloten.

Daartoe zal te zijner tijd een studie worden aangevat, waarbij zowel de groei van de „melkplas" als de bereikbaarheid van de individuele boer in aanmerking worden genomen. Reeds werken de coöperaties samen in de Zuidnederlandse Melkindustrie B.V te Veghlel, hun gemeenschappelijk eigendom, die ruim 80 procent van de melkaanvoer in het zuiden verwerkt. Het betreft hier voornamelijk verkoopactiviteiten. Directeur M. J. Bogers van de Zuidnederlandse: „Verdere integratie is een logische ontwikkeling, nu de zuivelsector permanent onder een zo hevige druk staat".

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg ter behandeling van verzoeken om voorziening als bedoeld in artikel 35 van de Woningwet brengt ter openbare kennis, dat zij op woensdag 19 december om 12.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van een bij hun college ingekomen verzoek om voorziening van een besluit van de raad van de gemeente Venlo tot onbewoonbaarverklaring van een woning

Maastricht, 14 december 1973

De Kamer voornoemd,
Drs. P. J. C. Lebens, voorzitter
J. Matti, griffier

LANDBOUW

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts, Molenweg 29 Maasbracht, tel. 04746—1822. x

ACCU'S nergens goedkoper. Mech. Bedrijf Frissen Houthem, tel. 04406-13538. x

Te k. gevr. HOOI, stro, aardappelen enz. Tel. 043-30534.

Nog steeds te koop prima HOOI, alle soorten stro, rode winterwortelen f 125,- per 1000 kg, alles gratis thuisgebracht. Telef. 043—30534.

2 SCHAPEN 1 ram en 1 ooi. Op de Beek 40, Voerendaal.

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr 6, Kerkrade, tel. 04445-5088 x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6 Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p dag x

Super voordeelaanbieding. Koop nu voordelig uw BUITENVERBLIJF voor de autoloze dagen. Flipper 350S, 4-pers. caravan l. 3.50 m, br. 2.05 m. met 4 openslaande ramen, dubbel glas, electr. waterpomp 220 V-12 V, gasverl., achteruitrijautomaat, disselbak. Normale prijs f 6375 nu voor f 5495, geheel compleet. Zo lang de voorraad strekt. Fin. mog. Dinsdags gesloten. Mostard-Caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Sta op mooie camping Roggel. CARAVAN 6 m aangeb., gesl. serre, van nw hout, veel ruimte 6-8 pers., geh. compl. inger., t.v., ijskast, waterpomp, 2 gasp., 2 aanr. f 4.000.- S. Krist, Clercstr. 22, Brunssum, tel. 254347. x

Voor de KERSTVAKANTIE te h. in Luxemburg vakantiehuisjes. Tel. 045-410071. x

Rheinland CARAVANS nu nog aan winterprijs v.a. mog. Dinsdag gesl. Mostard Caravans Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Caravanhandel „DE BERGJES". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en stacaravans, nieuw en gebruikt vanaf f 2150.—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2, Roggel, telef. 04749—5079. x

Ze staan voor U klaar de MUNSTURLAND modellen 1974 toppunt v. kwaliteit en afwerking nu m. grote winterkortingen. Natuurlijk bij A. Fyts en Zn. Houlstr. 16 Merkelbeek, 04492-1213. x

Profiteer nog van onze winterprijzen en koop nu uw tweede huis keuze uit 6 topmerken o.a. Blue Anchor, Appollo, Atlas, Beverly, Pinal, Jayge CLIPPER. Uw adres: A. Fijts en Zn. Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote collectie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken. Op de nieuwe stacaravans 10 tot 20 pct korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Cramer bij benzinestation Aral, tel. 045-717868, Heerlen. Bij geen gehoor tel. 05750-6697. De 3 wintermaanden geopend vrijdags en zaterdags. x

Schaesberg, vakantiecentrum De Bousberg 27 verwarmde stenen BUNGALOWS (bezet van 29/6-10/8). Moderne camping, speeltuin, kantine, winkel, snack-bar, wasserette, recreatie-programma, verw. zwembad op 300 m. Seizoenplaats caravan f 400,- vraagt folder tel. 045-311213. x

Belgische ARDENNEN — Amblève. Pension camping café Oos Heem in rustig bosrijk heuvelgebied. 85 km. van grens. Ned. beheer. Voor Kerstdagen, oud- en nieuwjaar. Pension of campingverblijf 1974 nu reeds vastleggen. Folders-prijslijst: A.B.W. Postbus 5, Heerlen, tel. 045-713597.

TOERCAR. 6 pers. in nwe st. '71 Sprite Alpine 2 taf., rvs-aanr. w.-pomp, v. tent t.e.a.b. 043-27121. x

HUWELIJK

Nette jongeman, 21 jaar, met vaste betrek., zoekt kennism. met net MEISJE. Br., liefst met foto, onder no. K 4434 L.D. Kerkrade. x

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in Café Monument, Heerlerweg 50, H'broek. x

Jongeman 33 jr. z.k.m. leuk MEISJE lft. 25-35 jr. Br. l.m.f.o.e.r.o.nr. C 311, LD Heerlen. x

Leuke VROUW, Duitse afstamm., 50 jr. zkt ser. k.m. met Heer plm. 50 jr. liefst i.b.v. auto. Br. ond. nr. K 4435 L.D. Kerkrade.

Ser. HEER, 45 jr. zkt kennism. m. wed. of alleenst. dame, geen avont. Br. ond. nr. B 1165 L.D. Brunssum. x

WEDUWN. 59 jr., gepens. met woning, z.k.m.m. alleenst. dame tussen 50 en 60 jr. Br. ond. nr. G 311 L.D. Heerlen. x

VERLOREN

Gev. 11-12 mod. D.-HORLOGE in de Dr. Poelsstr. in Heerl. Dhr. Otten, cont.adr. L.D.S. Nobelstr. 31, Heerlen.

HOND ontlopen (puf.), middelgr., zwart-wit, Baron de Rosenlaan 14, Schaesberg. x

Gev. in St. Gregoriuskerk Brunss. i.g.st. Uurwerk D.-HORLOGE t. bet. adv. t.t.b. Martinusstr. 15, Brunssum.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

Dakdekkersbedrijf „Roerdak" biedt zich aan voor alle voork. DAKWERKZAAMH en rep. Wij werken ond. zeer gunst. voorw. Ook voor part. Tel. 04750—14065. x

WASAUTOM. v.a. f 395,- diepvriezers v.a. f 295,- Philips kleurenteevee grootb. f 1000.- reparaties van alle merken met volle garantie. Electro Reis Nieuwenhagerheidestraat 67 Waubach tel. 045-314003. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL, verwerkt zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717883. x

Snackbar 't Hepke, Raadhuisstraat 19, Beek vanaf zondag 16-12-'73 BEZORGEN wij alle bestellingen op tel. afspraak vanaf f 4.- gratis thuis. x

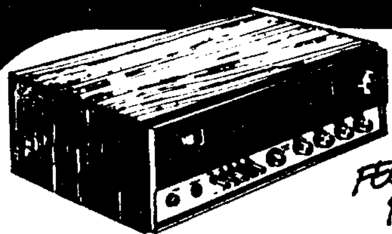
GEORGE — Kom zaterdag a.s. met bus aan H.K. om 14.22 uur. Breng pakje mee.

Door **Margje Ida Wilhelmina Prins**, wonende te Heerlen, is bij de Arr. Rechtbank Maastricht een verzoekschrift ingediend, hiertoe strekkende dat de rechtbank zal verklaren, dat er rechtsvermoeden van overlijden bestaat van **Manfred Krzymyk**, geb. te Herzogenrath Did d.d. 23-10-'42, laatstelijk gewoond hebbende te Heerlen, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats.

Door de Arr. Rechtbank te Maastricht is bij beschikking dd. 22 nov. '73 bepaald, dat Manfred Krzymyk vnd. ten tweeden male zal worden opgeroepen om te verschijnen ter zitting der Arr. Rechtbank te Maastricht, eerste Kamer, zitting houdende aldaar in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg, van donderdag 17 januari 1974, voormiddags om 10.30 uur, teneinde van zijn in leven zijn te doen blijken, welke oproeping mitsdien bij deze geschiedt.

Heerlen, 12 december 1973

De procureur van verzoekster: Mr. L. H. Dierx.



FEESTMAAND PRYS!

Wharfedale WE 40
HiFi stereo tuner versterker
2 x 17 watt continue
15 - 50.000 Hz
~~914.-~~ **698.-**

Pioneer SX 3000
HiFi tuner versterker
2 x 40 watt continue,
geschikt voor 4-kanaals stereo
~~1890.-~~ **998.-**

ZEER BEKEND MERK
HiFi stereo compact set
2 x 18 watt muziekvermogen
5 voorkeurzenders
HiFi platenspeler met MD-element
in combinatie met:
2 stuks **Leak Sandwick HiFi boxen**
3 weg-systeem - belastbaarheid 30 watt
samen van
~~2195.-~~ nu **1349.-**

Revox A-77
HiFi stereo recorder deck
relais gestuurd, 3 motoren
~~1995.-~~ nu **1495.-**

Teleton STC 106
stereo cassette deck
uitstekende geluidsweergave
~~378.-~~ **279.-**

Teleton CD 100
Dolby cassette deck
~~658.-~~ **498.-**

Goodmans Minister **HiFi box**
25 watt belastbaar
~~299.-~~ **198.-**

Leak Sanwick **HiFi box**
3 weg-systeem, 30 watt belastbaar
~~425.-~~ **229.-**

Denton II **HiFi box**
20 watt belastbaar
~~188.-~~ **128.-**

AR 4X **HiFi box** 2 weg-systeem
freq. bereik 40 - 15.000 Hz,
35 watt belastbaar
~~365.-~~ **219.-**

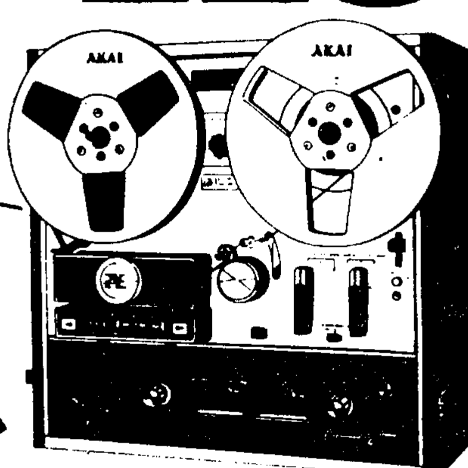
Pioneer PL12D **HiFi platenspeler**
met AT 66 MD-element
~~420.-~~ **279.-**

Dual CS12 **platenspeler**
compleet met element - voet en
stofkap wisselmogelijkheid
~~288.-~~ **219.-**

P.E. 3012 **HiFi platenspeler**
compleet met MD-element en
stofkap
~~367.-~~
FEESTMAAND PRIJS: **199.-**

ZEER BEKEND MERK
AM/FM tuner versterker
2 x 18 watt muziekvermogen
5 voorkeurzenders
2 stuks **Denton II HiFi boxen**
belastbaarheid 20 watt
Samen van
~~1121.-~~ nu **845.-**

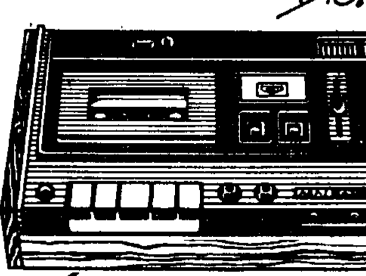
FEESTMAAND AANBIEDINGEN



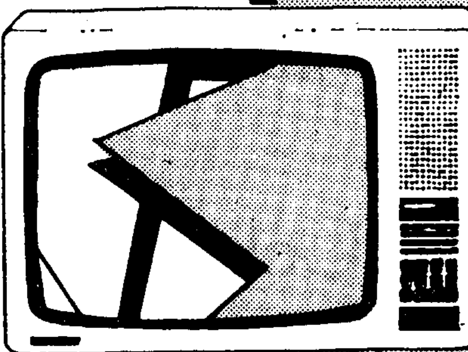
nu **898.-**

Akai GXC201D
HiFi stereo recorder deck
met 3 motoren
automatic reverse - 3 koppen
(cross-field systeem)
(ADVIESPRIJS ~~1298.-~~)

Akai GXC40D
HiFi stereo cassette recorder deck
met glas-ferriet koppen
freq. 30 - 18.000 Hz. -
2 VU meters
~~748.-~~ **468.-**



T.V.



nu **1698.-**
Blaupunkt Olympic
kleurentelevisie
met 6 schuifregelaars
elektronische
programmakeuzetoetsen
(ADVIESPRIJS ~~2149.-~~)

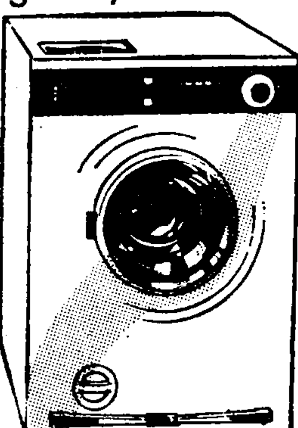
ALLE ARTIKELEN MET VOLLEDIGE SERVICE EN GARANTIE!

Grundig 5005
Grootbeeld kleurentelevisie
66 cm - 110° beeldbuis
met automatische kanalenkiezer
~~2648.-~~ **2198.-**

Blaupunkt Montana
Grootbeeld kleurentelevisie
66 cm - 110 beeldbuis
elektronische programmakeuze
~~2629.-~~ **1998.-**

Mentor **Portable TV**
31 cm beeldbuis
speelt op lichtnet en 12 V accu
~~598.-~~ **329.-**

Indesit Europa
wasautomaat 5 kg. wasgoed,
regelbare thermostaat
~~599.-~~ nu **398.-**



Siemens WV 7000
Wasautomaat
inhoud 5 kg., smal model met
hoog toerental maakt uw centrifuge overbodig
~~1450.-~~ 998.-

Siemens WV 2000
Wasautomaat
inhoud 5 kg., 11 automatische
wasprogramma's, inkl. Bio-wolwas
en centrifugeprogramma
~~920.-~~ 698.-

AEG Turnamat s
Wascombinatieautomaat
met aangebouwde centrifuge
2800 toeren.
~~1175.-~~ 839.-

Creda **Wasdroger** 2½ kg. inhoud,
extra afvoer overbodig,
met koude cyclus ter voorkoming
van gekreukt wasgoed
~~403.-~~ 299.-

Interfunk **Centrifuge** robuust
apparaat met veiligheidsdeksel
~~149.-~~ 99.-

Indesit LS 12 **Vaatwasser**
met 2 sproeiarmen,
roestvrijstalen binnenwerk
met waterontharder
~~799.-~~ 599.-

BBC **Afzuigkappen**
AF 601 met afvoer ~~382.-~~ 229.-
UF 601 met recirculatiefilter ~~429.-~~ 279.-

Moulinex A 5 **Grill** ~~128.-~~ 99.-
Moulinex B 11 **Oven Grill** ~~258.-~~ 199.-

Moulinex Blender **Keukenmachine**
voor mengen en mixen binnen 60
seconden. ~~45.-~~ 37.50

Moulinex **Frituurpan**
frituren zonder luchtjes
~~114.-~~ 94.-

Remington **Hairstyler**
~~49.50~~ 37.95

Tefal **Tosti apparaat**
met kaassnijder gratis
~~68.-~~ 56.95

Cetra **Broodrooster**
~~46.95~~ 33.50

Moulinex **Vruchtenpers**
groot sapreservoir
~~36.-~~ 29.95

General Electric **Stoomstrijker**
~~50.95~~ 37.95

Siemens TC 25 **Koffiezetapparaat**
~~129.-~~ 89.-

Siemens TC 11 **Koffiezetapparaat**
6 - 8 kopjes
~~85.-~~ 59.-

Moulinex Minor **Mixer** 2 snelheden
~~31.-~~ 26.95

Cora **Snelstrijker**
~~22.95~~ 19.75

Carmen **Haarkrulsets**
vanaf
35.95

Raamventilator alle ongewenste
luchtjes uit de keuken, geen
beslagen ramen meer ~~79.-~~ 29.95

Schunck

ELECTRO-AFDELING 3e ETAGE HEERLEN. TEL. 045 - 712057



er is een aangepaste VW-Bedrijfswagen voor
en wij hebben 'm.

De verscheidenheid in zelfstandige ondernemers is groot. Maar als het om vervoer gaat zijn ze eensgezind. Ze doen het zo goedkoop mogelijk. Daarom neemt ook u voor uw vervoer de meest gekochte bedrijfswagen van Nederland: de VW.

Of 't nu gaat om kabel of kabeljauw, bankgeld of banket, theebuiltjes, theerozen of T-ijzer... er is een VW-bedrijfswagen voor. Een aangepaste. Een op maat gemaakte...

Kunt u een andere bedrijfswagen noemen die zóveel voor u doet voor zo'n lage kilometerprijs? Die zóveel jaar ervaring heeft in vrijwel elke branche? Die zóveel personenautocomfort aan zijn inzittenden biedt? U mag hem op elk punt met elke concurrent vergelijken. Op passieve en actieve veiligheid, op snelheid en acceleratie. Op efficiency en betrouwbaarheid.

Weet u dat u de VW-bedrijfswagen nu kunt krijgen met een hagelnieuwe 1,8 liter motor van 68 DIN PK? Die geeft hem een opmerkelijke hoge kruissnelheid. En als hij er tienduizenden van die snelle kilometers heeft opzitten, is zijn inruilwaarde nog hoog. U moet eens uitrekenen wat hij dan voor u heeft verdiend.

VW-Bedrijfswagen: snelle rentabiliteit.

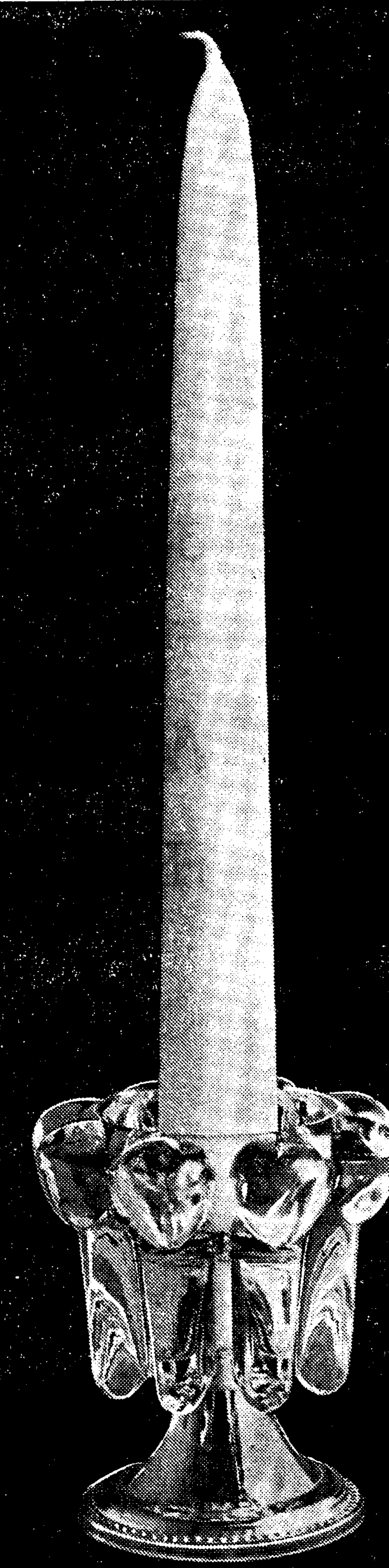
Als het om uw auto gaat, leg dan contact met de specialist in autoveelzijdigheid en-betrouwbaarheid:

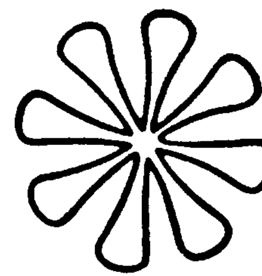
Automobielbedrijven VENCKEN

Heesbergstraat 60, HEERLEN, tel. 045—412641
Leyenbroekerweg 27, SITTARD, tel. 04490—5777
Prins Mauritslaan 171, BEEK, tel. 04402—2882
Kloosterraderstraat 50, KERKRADE, tel. 04445—3837



L BED





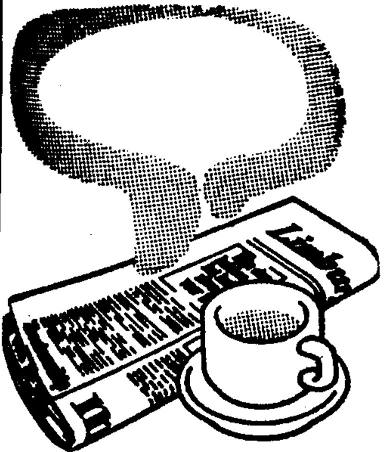
Gratis een mooi cadeau!

Gedurende deze geschenkentijd ontvangt iedereen, die een bedrag van f50.- of meer besteedt, deze prachtige kandelaar cadeau!

JUWELIER * HORLOGER
LEOP. BAGGEN
Saroleastraat 61 - HEERLEN

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Vrijdag 14 december 1973

EEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuk (87)

● *De heer Butkamp uit Sittard is niet te beroerd om zijn dagblad een hart onder de riem te steken: „Zoals de waard is, vertrouwt hij zijn krant". Daar zit veel in...*

Spreuk (88)

● *Mevrouw L. Knooren, Geleenstraat 33 uit Sittard vindt: „Arabieren wat hebben wij misdaan. Zo kan het niet langer meer gaan. Arabier je draait ons de kraan, dat is nog lang niet juist, was er geen olie stop, dan stond de wereld niet zo op zijn kop".*

Spreuk (89)

● *De heer Marijnissen uit de Bergstraat 20 in Hoensbroek, is blijkbaar fan van de Sittard-Geleen-editie, die als enige meer wedstrijd in zijn koffiekolom doet. Hij stuurt: „Daar allen kan liefde wonen, daar alleen is het leven zoet. Waar men blij en ongedwongen, alles voor elkander doet..."*

Beer

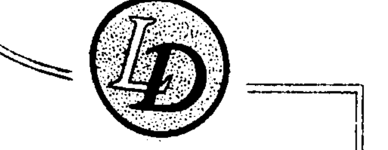
● *Beer is dood. Beer was de trouwe huisvriend van schoolhoofd Piet Vroemen uit de Geleense Meeuwenlaan. Het aller-aardigste hondje bereikte de leeftijd van 20 jaar. Op een ochtend lag hij dood in de kamer. Gestorven van ouderdom. De begrafenis is via het slachthuis geregeld. Men had gehoopt, dat Beer nog eens het oudste hondje van Geleen zou worden. Het heeft niet zo mogen zijn. Wel leeft zijn herinnering voort in het talrijk nakroost, dat hij het Geleense hondenbestand op zijn omzwervingen door de wereldstad heeft nagelaten.*

Besparen

● *Onze man uit Sweikhuizen kreeg de energiebesparende inval van zijn leven toen hij woensdagavond met zijn Daf over het klaverblad Kerensheide draaide terwijl de fakkel van het Polychem op volle toeren brandde. „Waarom", zo vroeg hij ons gistermorgen, „draaien ze niet rustig de hele uitgebreide feestverlichting rond het klaverblad uit als de fakkel zo hoog staat. Er is dan licht genoeg. Ik kon er op honderden meters afstand de krant bij lezen". Wij konden hem zo direct geen antwoord geven. Maar bij dezen geven wij de tip graag aan de eventuele lichtuitdraaier door.*

Hamsteren

● *En als u toch met alle geweld wilt hamsteren, neem dan een extra kilootje zout in huis. Als het weer gaat sneeuwen en vriezen, kortom als de stoep voor uw huis glad wordt, hebt u tenminste iets om te strooien. Vooral de bejaarden zullen u er dankbaar voor zijn als ze naar hun wekelijkse kaartmiddag willen of als ze een boodschap in de buurtwinkel moeten doen. Onze man uit Sweikhuizen heeft bij de kilo zout nog een litertje benzine in huis genomen. „Voor mijn sigarettenaansteker, die nog op benzine vlamt", lichtte hij toe. Hij is nog niet op gas overgeschakeld omdat hij dat ook niet vertrouwt. „Althans niet met deze paniekregeling" voegde hij er aan toe.*



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Dank zij „de ster van de Mariaschool" Jeroen Stessen

Geleense klas weer in radioprogramma

GELEEN — De 11-jarige Jeroen Stessen uit Berg aan de Maas heeft zich bij zijn medescholiertjes van de Mariaschool aan de Molenstraat in Geleen bijzonder populair gemaakt. Geen wonder. Want het is aan hem te danken dat afgelopen woensdag voor de tweede maal een groep vijfde-klassers het buitenkansje genoot om mee te werken aan het AVRO-radioprogramma "Tien-Om".

De Mariaschool van zuster Gemma staat in Hilversum goed bekend. Deze puike contacten werden een half jaar geleden geboren toen leerling Jeroen Stessen in het nieuws raakte met een eigenhandig vervaardigde elektronische FM zender. Via het Limburgs Dagblad drong dit gegeven door tot in Hilversum, waar presentator Hans van Dijk zich onmiddellijk voor het „technische knobbeltje" uit Geleen interesseerde. Een telefoontje met zuster Gemma resulteerde toen in een uitnodiging voor de hele vijfde klas om met z'n allen te komen optreden in genoemd radioprogramma.

Enkele weken geleden ontving zuster Gemma tot haar grote verbazing een zelfde telefoontje en afgelopen woensdag al stopte voor de tweede maal een grote touringcar voor de school om de leerlingen opnieuw naar het Gooise bolwerk te brengen. Ze werden er vorstelijk ontvangen. Niet alleen lag er voor ieder een lunchpakket klaar en kregen ze een consumptie aangeboden, maar ze mochten bovendien ook even achter de schermen rondneuzen om eens met eigen ogen te zien hoe alles reilt en zeilt in zo'n heuse studio. Een ware belevenis voor klas vijf. Daarna was het echter werken geblazen.

Engeltjes

De leerlingen hadden voor het programma, dat in het kader van de komende feestdagen staat, een liedje over het oude en het nieuwe jaar ingestudeerd, terwijl de blokfluitgroep, waarvan ook Jeroen deel uit maakt, het melodietje „De Postkoets" ten gehore moest brengen.

Dit sloot aan op een interview dat de vijfde-klassers daarvoor gevoerd hadden met de heer Abma van de PTT uit Den Haag, die als speciale gast aan dit kinderprogramma meewerkte. Ook hebben ze kennis kunnen maken met een leeftijdsgenootje uit Deventer die naar Hilversum was getogen om iets te vertellen over haar opmerkelijke hobby: het verzamelen van engeltjes. Op zaterdag 22 december zullen de vijfde-klassers hun avontuur in gedachten nog eens dunnetjes overdoen. Dan wordt namelijk het programma uitgezonden.

Het behoeft geen betoog, dat ook de andere klassen van de Mariaschool, die maar wat trots op hun Jeroen zijn, eveneens aan de radio gekluisterd zullen zitten.



...JEROEN...

● Lichtkoningin Margo Cobben op de Sinteleciemarkt, waar de pony's haar bijzonder belangstelling genoten. Links op de foto de heer Sjef Nijsen en rechts mr. Inkamp, beiden lid van het Sint-Luciacomité.

Lichtkoningin Margo door Beek gehuldigd

BEEK — „Ik ben trots op zo'n mooie lichtkoningin in zo'n mooie gemeente", zei de burgemeester van Beek, jhr. mr. P. van Meeuwen donderdag in de late namiddag bij de ontvangst van de Beker lichtkoningin Margo Cobben in het gemeentehuis. Het was voor hem in ieder geval 'n voorrecht de 22ste lichtkoningin van Beek een ring als eeuwigdurende herinnering te mogen aanbieden.

Hij deed dat charmant met een burgemeesterlijke zoen en een boeket bloemen, die Margo Cobben ijlings aan haar moeder overhandigde.

Ontvangst

De ontvangst in het gemeentehuis was de bekroning van een zware regeringsdag, die in de ochtenduren was begonnen in het bejaardencentrum. Daar woonde lichtkoningin Margo een door rector Otten gecelebreerde mis bij. Tijdens de mis zong Jacq Lemeer en bespeelde Willy Cuypers het orgel.

Na de eucharistieviering kwam de lichtkoningin met de bejaarden in de conversatiezaal tezamen om 'n waarderende toespraak van de voorzitter te aanhoren, daarop bijzonder leuk te antwoorden en vervolgens de bejaarde bewoners en bewoonsters te tracteren.

Onmiddellijk daarop was haar aanwezigheid vereist op de eeuwenoude Sinteleciemarkt, waar de lichtkoningin zich tussen de paarden, de pony's, de pinken, de schapen en de bezoekers onmiddellijk thuisvoelde.

De ontvangst in het gemeentehuis werd opgeluisterd door een zestal kleuters van de kleuterschool het Hummelke, waar de lichtkoningin werkt. De kleuters werden prompt met sinaasappelen en andere heerlijkheden beloond.

Ook de burgemeester kwam van de prestaties van zijn jongse gemeentenaren onder de indruk.

In haar antwoord aan de de burgemeester beloofde lichtkoningin Margo Cobben een waardige ambassadrice voor Beek te zullen zijn. Op de eerste plaats bij de bejaarden en zieken in de verschillende ziekenhuizen, waaraan zij het komende weekeinde gaat spenderen.

Na de ontvangst in het gemeentehuis woonde lichtkoningin met haar hofdames het door slecht weer geplaagde vuurwerk in het Carmelpark bij om vervolgens de ster van de avond te zijn in het Asta Cultuurcentrum waar de Beker lichtfeesten met een geanimeerd bal werden besloten.

Spreekuur nieuwe wethouder Sittard

SITTARD — De nieuwe wethouder van Openbare Werken in de gemeente Sittard, de heer J.L. Nijsten, zal in de toekomst elke maandagmiddag van 16.30 tot 18.30 uur spreekuur houden.

Proclamatie Naaze-prins

SITTARD —Vanavond, 14 december proclameert de carnavalsvereniging „De Naaze" in Sittard zijn nieuwe prins. Dat gebeurt om 11.11 uur, tijdens een feestavond in café „'t Nieuwe Stoplicht" aan de Rijksweg.

Aan de feestavond, die om 20.33 uur begint, verlenen de oud-prinsen van de Koelköp uit Sanderbout medewerking, evenals diverse buuttereedners.

"Talismannen" gestolen

BUNDE — Bij een inbraak in een garage aan de Maastrichterlaan in de nacht van woensdag op donderdag werden een horloge, stuurhoes, sigaren en 31 „talismannen" gestolen. Onder talismannen wordt hier verstaan plaatjes die men om een horlogebandje kan schuiven en waarin men persoonsgegevens kan opbergen. Zij hebben een waarde van 450 gulden.

Jonge inbreker gepakt

MAASTRICHT — De 18-jarige J. F. uit Maastricht is door de politie aangehouden. De jongeman heeft bekend op 17 oktober in het Wonder van Maastricht te hebben ingebroken en er voor 1200 gulden aan electrische apparatuur te hebben gestolen. De politie onderzoekt of hij nog meer op zijn kerfstok heeft.

Beslissing ministerie Volkshuisvesting

Geen afbraak huizen in Susteren en Schinnen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Er bestaan geen plannen (meer) voor afbraak van twintig woningen in de Wilhelminalaan en 34 huizen in de Marialaan in Susteren en ook niet voor een vijftiental panden in de Vonderstraat in Schinnen. In 1970 zijn deze huizen wel als slecht aangemerkt, maar naar de huidige opvattingen betekent dat niet dat ze afgebroken moeten worden.

Dit hebben minister Gruijters en staatssecretaris Schaefer van Volkshuisvesting laten weten op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Imkamp (D '66). Ze voegen daaraan toe dat voor de huizen in Schinnen momenteel een onderzoek loopt naar de mogelijkheid voor verbetering.

De staatssecretaris herinnert hierbij tevens aan zijn in oktober gedane toezegging dat de huizen in Susteren hersteld kunnen worden. Daarvoor heeft het rijk financiële steun toegezegd. In de voorbereidingskosten van het herstel is duizend gulden bijdrage van het rijk te beloven.

150 hardrijders op de bon

HEERLEN — Op de Antwerpseweg in Heerlen zijn donderdagmorgen in drie uur tijd 150 automobilisten bekeurd wegens overtreding van de maximumsnelheid. Hoewel op de plaats waar de controle verricht werd slechts een snelheid van 50 kilometer per uur is toegestaan, werden snelheden geconstateerd tot 111 kilometer.

Spreekuur Jan Maenen in kantoor van NKV

HEERLEN — Het Kamerlid Jan Maenen zal vanaf maandag 17 december de wekelijkse zitting van 2 tot 6 uur niet meer houden in het (voor de sloop bestemde) gebouw Stationsstraat 59 te Heerlen, doch in het kantoorgebouw van de Industriebond NKV aan de Schinkelstraat 13 te Heerlen (bij het postkantoor).

Daf gestolen

MAASTRICHT — De Daf van B. R. uit Gronsveld is in Maastricht gestolen. De wagen stond geparkeerd onder de afrit van de Kennedybrug aan de Prins Bisschopssingel en heeft als kenteken 7575-MF.

Knaller

● *In het laatste nummer van „De Vrangendaeler", het wijkblad van Vrangendael in Sittard lazen wij een stukje vuurwerk, waar we dan ook helemaal mee eens zijn. „Is het nu werkelijk noodzakelijk, dat ieder jaar miljoenen worden uitgegeven voor vuurwerk tijdens de jaarwisseling?", vraagt de redactie van het blad zich af om vervolgens de volgende aansporing te lanceren: „Neem liever een extra fles champagne. Dan knalt ook en het is lang niet zo gevaarlijk".*

Katerkapel viert week later feest

HOLTUM — In tegenstelling tot andersluidende berichten wordt 't zilveren jubileum van de Katerkapel in Holtum niet op zaterdag 15 maar op zaterdag 22 december gevierd. Op die dag zullen bestuur en leden van de kapel vanaf 20.30 uur recipiëren in het gemeenschapshuis.

Bibliotheek Beek weer geopend

BEEK — De bibliotheek van Beek is vanaf vandaag, vrijdag, weer open en wel in het nieuwe gebouw aan de Prins Mauritslaan 35. De ingang is aan de zijkant. Openingstijden voor jong en oud zijn ongewijzigd als voorheen

Adviseur Hustinx: „Vanaf de grond opnieuw beginnen"

Cartouche is doodgebloed

GREVENBICHT — Het jongerencentrum Cartouche in Grevenbicht is in de loop van de laatste maanden doodgebloed. Dezer dagen werden de deuren van het trefcentrum gesloten. Her en der gaan stemmen op om de jongerenorganisatie nieuw leven in te blazen. Tot nu toe is daar niet veel van terecht gekomen.

Het is in de afgelopen maanden snel bergaf gegaan met Cartouche. Een steeds groter wordend tekort aan leiders (diverse personen trokken zich om studie- of andere redenen terug) is hier de hoofdoorzaak van geweest. Tussen de overblijvende personen ontstonden verschillen van mening, die een conflictachtige sfeer schiepen. Door een en ander liep het bezoekersaantal per avond in enkele maanden tijds van zestig à zeventig terug tot een „handjevol". Daar kwam nog bij dat diverse buitenstaanders meteen gereed stonden om de gelegenheid aan te grijpen voor het spuien van kritiek, hetgeen de situatie niet ten goede kwam.

„Opnieuw"

Adviseur H. Hustinx van Cartouche (tevens lid van het plaatselijk comité van samenwerking): „Ik verkeer niet in een juichstemming door de malaise van het jongerencentrum, maar er is ook geen reden om te rouwen. Wellicht heeft het feit dat het centrum nu gesloten is ook zijn positieve kanten. De zaak kan nu vanaf de grond volledig opnieuw worden opgebouwd. Er dient op de eerste plaats een krachtige leiding te komen. Wat dat betreft heb ik al contact opgenomen met enkele personen. Op de tweede plaats dienen de activiteiten op een andere leest te worden geschoeid. De zaak werd nog niet volledig aangezwengeld, maar dat zal niet lang meer duren..."

EXPOSITIES

ELSLOO
MAASLANDCENTRUM
Schilderijen van Jos Muris, olieverven en tekeningen van Patrick Creijghton, olieverven van Ineke Smeets.

MAASTRICHT
GALERIE VIVI
Keramiek van Hein Severens en Ton van de Rooten, grafiek van Jos van Wunnik. Dag. van 10-18 uur, zondag van 14-18 uur
GALERIE DANDER
Prenten van Marc Smeets, dag. van 10-17 uur.
BONNEFANTENMUSEUM
Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn, expositie van Jos Muris en Angie Timmers. Van 20 nov. t.m. 6 jan. '74. Stadsstrukturen, kleurenlino's van Akke Sins, t.m. 6 jan. van 10-17 uur. za. en zo. van 14-17 uur.
DEJONG-BERGERS
Schilderijen en tekeningen van Hans van Zummeren, van 7 t.m. 29 dec.

AKEN
NEUE GALERIE
Sculpturen van Gregory Saint-Thomas, van 24 nov. t.m. 6 jan. 1974.

SIMPELVELD
JEUGDCENTRUM
Schilderijen en tekeningen van schilder Jan Thissen. Vrijdag van 19 tot 21 uur. Zaterdag van 18 tot 22 uur en zondag van 14 tot 21 uur.

VALKENBURG
DE FRANSCHE MOLEN
Getekend en geschreven werk van Paul Haimon, van dinsdag t.m. vrijdag van 17-21 uur, zaterdags van 14-21 uur, zondags van 11-21 uur. Verlengd tot 16 dec.

EUPEN (B)
GALERIE GIESSEREI
Schilderijen van Blank, plastieken van Sallenbach, Studer-Koch en Glas van Wintgens, tot 4 dec. dag. van 15-18 uur, zaterdags en zondags van 15-21 uur. Adres Neustrasse 7-9.

HEERLEN
RAADHUIS
Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.
GALERIE DE BOOM
Werk van verschillende kunstenaars van 6 dec. t.m. 22 dec. Donderdags van 18-20 uur, vrijdags van 18-20 uur, zaterdags van 14-18 uur.

BRUNSSUM
DE GALERIJ
Verkoopexpositie m.m.v. 28 kunstenaars. Van 1 tot en met 23 december, dag. van 15.30-20 uur. Op maandag 10 en 17 december gesloten.

HULSBERG
GALERY 'T BOEREHÖFKE
Schilderijen en gouaches van Libbe Venema, beelden van Wim Doorschodt, tot 22 dec. dag. van 17-21 uur, 's maandags gesloten.

THEATERS

MAASTRICHT
STADSSCHOUWBURG
De grote versierder, met Joop Doderer, vrijdag om 20 uur.

HEERLEN
STADSSCHOUWBURG
Limburgs Symfonie Orkest, vrijdag om 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forumtheater: The Killer, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 18 jr.

GELEEN
Roxytheater: Hap Ki Do, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zon. 18 en 20.30 uur, 18 jr. Meisjes met extra inkomen, zat. voorvoorstelling 23 uur, 18 jr.
Studio Anders: The family, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zon. 18 en 20.45 uur, 18 jr.

MAASTRICHT
Festival: Hitler the last ten days, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.
Palace I: Een bed voor ons drieen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.
Palace II: De duivel hale je, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.
Studio: Naakt over de schutting, 4e week, dag. 15 en 21 uur, 14 jr.
Royal I: Pak me dan als je kan, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.
Strelende handen, nachtvoorstelling, vrij. en zat. 23 uur, 18 jr.
Royal II: Zijn naam was Lee-San, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.
Mad dogs and Englishmen, nachtvoorstelling, vrij. en zat. 22.30 uur.



• De vijvers in Elba zijn ook nu al een bij hengelaars zeer geliefd oord.

Tal van extra voorzieningen

Elba: paradijs voor hengelaars

GREVENBICHT — De grindgaten in het gebied Elba — gelegen tussen de kom van Grevenbicht en de Maas — zullen binnen afzienbare tijd veranderen in een paradijs voor hengelaars. De plannen om in dit gebied het grootste visserijproject van Limburg te realiseren zijn vrijwel gereed. Een concept-plan ligt al op tafel. Bij het verder uitwerken hiervan zijn tal van instanties betrokken. Een bijzonderheid is dat speciale voorzieningen zullen worden getroffen voor gehandicapten en silicose-lijders.

De totale oppervlakte van het gebied Elba is 30 ha., waarvan 18 ha. water. Er bevinden zich zes vijvers In eerste instantie zullen vier vijvers geheel worden gereconstrueerd. Eind volgend jaar wordt gestart met het uitdiepen, de aanleg van paden en het aanbrengen van onderwater-voorzieningen en een eerste, summiere beplanting. De tweede fase omvat het herschapen van de resterende twee vijvers, die momenteel gevuld zijn met mijnsteen. Deze mijnsteen zal gebruikt worden als grondstof voor de fabrikage van poreuze stenen. Het geheel wordt afgerond met de aanleg van speciale steigers voor gehandicapten en silicose-lijders en met de bouw van een winkeltje met hengelbenodigdheden en een snack-bar. Als alles naar wens verloopt zullen de plannen in 1977 geheel zijn voltooid.

Drs. H. Boelens veertig jaar apotheker

SITTARD — Apotheker H. Boelens uit Sittard viert zaterdag 15 december zijn robijnen ambtsjubileum. Als jonge apotheker kwam dr. H. N. Boelens **40 jaar geleden naar Limburg**, nadat hij bij prof. dr. W. van Os in Groningen voor zijn examen was geslaagd. Hij werkte ongeveer driekwart jaar in een apotheek in Heerlen om vervolgens naar Sittard te komen en er te blijven. Hier werd de jubilaris provisor van apotheek Timmers, de oudste apotheek van Sittard, die in 1852 werd opgericht in het pand hoek Brandstraat-Walstraat, waar ze momenteel nog gevestigd is.

Ook de naam Timmers werd gehandhaafd nadat de jubilaris deze apotheek in de oorlogsjaren overnam. Drs. Boelens is tevens reeds tientallen jaren lid van het kerkbestuur van de hoofdparochiekerk in de binnenstad. Het feest wordt zaterdag geopend met een eucharistieviering om 9.30 uur in de Petruskerk. Vanaf 12.00 uur bestaat er die dag gelegenheid de jubilaris te feliciteren in zijn woning Parklaan 7, Sittard.

St. Genesius in Toernooi Elsloo

ELSLOO — De Koninklijke Toneelkring Sint Genesius zet zaterdag in 't Maaslandcentrum te Elsloo het Toernooi der Lage Landen voort met de opvoering van het spel „Het Vonnis" van Claude Spaak.

Het is een boeiend eigentijds stuk met de volgende korte inhoud. Rechter Jourequi, die na een machtsovername zijn ambt kon blijven uitoefenen als gevolg van zijn integriteit, bleef nochthans altijd getekend als een conservatief element, onbruikbaar voor de partijbelangen maar ongevaarlijk voor de staatsstructuur. Wanneer de studenten relletjes beginnen en zijn dochter onrechtstreeks bij een opstandige beweging wordt betrokken, raakt hij in een moeilijke positie. Hij wordt voor de keuze gesteld: of zijn gevoel voor rechtvaardigheid opofferen aan de belangen van het regime of ten onder gaan. Voor hem blijkt maar een besluit mogelijk.

Opening van het Heilig Jaar in

ROERMOND — Op zondag 16 december zal kardinaal mgr. dr. B. Alfrink in de kathedraal van Utrecht het Heilig Jaar voor Nederland openen. Ingevolge de wens van de kardinaal om in de afzonderlijke bisdommen eveneens op soortgelijke wijze het Heilig Jaar te openen, zal de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen, op zaterdag 15 december, 's avonds om half zeven een pontificale hoogmis opdragen in de kathedraal van Roermond. De eucharistieviering zal muzikaal opgeluisterd worden door het Munsterkoor o.l.v. Jos Müller en door de Schola Gregoriana o.l.v. Jos Lennards. Henry Zeyen bespeelt het orgel.

Tweemaal maximum snelheid

SITTARD — De gemeentepolitie van Sittard heeft woensdagmiddag tijdens een snelheidscontrole op de Wehrerweg een Duitse automobilist op de bon geslingerd omdat hij met een snelheid van 98 km door deze straat scheurde. De maximumsnelheid is ter plaatse 50 kilometer. Tijdens de betreffende controle werden nog tien andere automobilisten door de radar-installatie als zondaars aangewezen.

In Hanenhof te Geleen:

Vlammend idioom en muzikale warmte

Het adventsconcert dinsdagavond in de Hanenhof te Geleen door de christelijke oratoriumvereniging „Geleen", de sopraan Maja Schermerhorn, de alt Rosemary Le Gras-Pierson en het Limburgs Symphonie orkest onder leiding van de energieke dirigent Harm de Vries, bracht twee composities op een zelfde tekst, die elkaars tegenpolen zijn. Het waren de „Gloria's" van Vivaldi en Poulenc. Het een, een voortreffelijk voorbeeld uit de barokperiode, het ander een model voor moderne muziek. Mooie gedachte van de dirigent, om deze twee werken op één programma te plaatsen. Als machtig tussenstuk had hij de psalm 109: „Dixit Dominus" van Händel gekozen. Wij kregen dus van een protestants gezelschap, een hele avond latijn.

Vivaldi's werk, nobel van expressie, evenwichtig en degelijk; Poulencs opus, briljant, geniaal van vinding en rijk aan fantasie. Zo zelfs, dat in tegenstelling tot Vivaldi met diens serene rustpunten en degelijk contrapunt, men bij Poulenc soms bijna de „grond onder de voeten" kwijt raakt. Het lijkt, alsof Poulenc de tekst, zonder zich om de diepere inhoud te bekommeren — maar dat kan juist andersom het geval zijn, men kan er naar gissen — gebruikt als „spoor" waarlangs zijn muzikale verbeelding loopt. Ik zeg, dat het zo lijkt. Het Franse woordaccent, steunpunt soms tot weidse tekstdeclamatie, is hier een fenomeen extra en maakt te zamen met de schitterende orkestpartij, het ritme tot een zeer pittige en opgewekte belevenis. Het is al weer langer geleden, dat ik Maja Schermerhorn hoorde en mij trof deze keer bijzonder de volheid die haar stem nu gekregen heeft, en rijpere klank, die samen met een mild timbre, haar zingen op deze avond tot een gelukkige ervaring heeft gemaakt. Dit te meer, daar haar voordracht in Poulenc ook van een directe muzikaliteit doordrongen was.

In Vivaldi en Händel had Rosemary Le Gras-Pierson zich bij haar gevoegd en terstond bleken beide stemmen mooi bij elkaar te passen. Warm van kleur al evenzeer is de stem van deze zangeres, die het „alt-zijn" niet nadrukkelijk wil beklemtonen. Dat is zeer juist van haar gezien. Voornaam van zegging zingt zij van hoog tot laag. Uit het orkest klonk menige treffende solopassage. Bijzonder herinner ik mij de hobo bij de sopraansolo in Vivaldi (Domine Deus) en de cellosolo met de altsolo in Händel (Virgam virtutis). Toegewijd en slagvaardig was het hele Limburgse Symphonie Orkest in het „Gloria" van Poulenc. Hier kon men horen, waartoe het orkest wel in staat is. Ondertussen hebben we kunnen vaststellen, dat Harm de Vries — men vertelde mij, dat hij lang ziek is geweest — met zijn Geleense koor weer zeer hard heeft gewerkt. Zij blijven steeds en verantwoord voor de dag komen met altijd andere werken en dat moet men prijzen. Was het te horen in de geweldige fuga (Gloria Patri) aan het slot van Psalm 109 van Händel, dat het hoog tijd werd voor een pauze, met Poulenc „Gloria" hebben de Vries en zijn koor — na de pauze — hun muziekpion indrukwekkend ver naar voren geschoven. Hopelijk wordt dit concert nog eens herhaald in onze contreien. Het hoeft niet alleen in Geleen! Met Poulenc bracht Harm de Vries spitse latijnse geest, gehuld in een extra vlammend idioom; met Vivaldi kwam de muzikale warmte van San Marco uit Venetië tot ons. Daartussen stond, onverbiddelijk het magistrale monument van Händel uit ons noorden.

Vanaf mijn schrijftafel wil ik de dame, die in het koor recht tegenover de dirigent stond, vriendelijk vragen, wel zo enthousiast mee te blijven zingen als zij nu deed maar daarbij haar rechter wijsvinger te beletten, elke harteklop mee aan te geven.

JAN SCHOUTEN

Waterrecreatie op vijvers Thull?

In 1974 wellicht nieuw geld voor 'Stammenderveld'

MUNSTERGELEEN-SCHINNEN — Verwacht mag worden dat er in de loop van het komende jaar nieuwe gelden beschikbaar zullen komen voor de verdere realisering van de plannen voor het recreatiegebied Stammenderveld. Aangenomen wordt dat medio 1974 de goedkeuring zal worden verleend voor een zoneringsplan, waarna begonnen wordt met het maken van een deelplan en de realisering van verdere concentratiepunten.

Een interessant onderdeel van het gebied Stammenderveld wordt gevormd door de vijvers bij Thull. Nagegaan wordt of dit gebied geschikt is voor de waterrecreatie. Een functionaris van het recreatieschap westelijke mijnstreek verklaarde: „Er is grote behoefte aan een dergelijke voorziening. In Midden-Limburg bestaan er al mogelijkheden voor de waterrecreatie, maar het feit dat zeventig tot tachtig procent van de daar gelegen aanlegsteigers verhuurd is aan Duitsers, is velen een doorn in het oog.

Het is eigenlijk een waanzinnige toestand dat een groot gedeelte van de subsidies, die voor dit project beschikbaar zijn gesteld, ten goede komt aan buitenlanders, terwijl de Limburgers grote behoefte hebben aan mogelijkheden voor waterrecreatie."

REGIO vandaag

Muziekavond in Stein

STEIN — Onder auspiciën van de Culturele Werkgroep Stein wordt woensdag 19 december om 19.30 uur in het gebouw van de schoolgemeenschap Groenewald te Stein een muziekavond gehouden. De Steinder pianist Peter Soeters zal werken uitvoeren van onder anderen Reger, Brahms, Beethoven, Weber, Niel en Schönberg. De heer John Franck zal de uit te voeren werken toelichten. De muziekavond is voor iedereen gratis toegankelijk.

Versierde kerst

GELEEN — De afdeling Geleen en omstreken van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij voor tuinbouw en plantkunde houdt woensdag in de bibliotheekruimte aan de Prins Lignestraat te Geleen een kerstversieringsavond. Mevrouw H. Houben-Korver zal er de leider van hebben. Zij zal als voorbeeld zelf enkele stukjes maken. Voor de deelnemers is er gelegenheid het nodige materiaal te kopen. Men kan het ook van thuis meebrengen. Tijdens de bijeenkomst die om 20 uur begint, zullen enkele kerststukjes worden verloot.

Programma Donkiesjot

SITTARD — Vanavond, vrijdag, wordt in Donkiesjot in Sittard een tentoonstelling en videoprogramma geboden over Amnesty International. Er zal gesproken worden over een rapport van deze organisatie, waarin staat dat in 60 landen gevangenen worden gemarteld. De tentoonstelling is ook morgen nog te bezichtigen.

Zaterdagavond treedt in Wal 1 (Folk café) het duo Henry en Sonny St. John op. Het folkgebeuren begint om 21 uur. Wal 1 is vanaf 20 uur geopend. Het repertoire bestaat hoofdzakelijk uit traditionele en eigen nummers van Henry.

Ruilbeurzen

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar", afdeling Limburg, houdt komend weekend een viertal ruilbeurzen voor verzamelaars. Deze zijn als volgt: op zaterdag 15 december is er van 11 tot 17 uur een ruilmiddag in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat te Spekholzerheide en een ruilbeurs van 14 tot 17 uur in het gemeenschapshuis Baandert aan de Frans Erensstraat in Sittard.

Op zondag 16 december wordt een prentbriefkaartenbeurs gehouden in La Veneziana aan de Kerkstraat in Brunssum en een muntenbeurs in La Veneziana aan de Oranje Nassaustraat te Heerlen. Beide beurzen zijn geopend van 10 tot 13 uur. De beurzen zijn gratis te bezoeken, ook door niet-leden.

Natuur-wandelingen

MAASTRICHT — Het IVN-Valkenburg houdt zondag 16 december een wandeling door het Ravensbos. Men trekt bij het VVV-kantoor te Valkenburg om 14 uur. Verder is er zondag een dagwandeling naar Kelmis (B.) o.l.v. het IVN-Vijlen-Vaals, vertrek van Holset bij de LTM-halte, lijn 42 om 10.30 uur. Tenslotte is er zondag nog een wandeling door het kasteelpark van Elsloo o.l.v. het IVN-Stein, vertrek op de parkeerplaats van het restaurant „De Haan" om 12.30 uur. Maastrichtenaren die niet nog altijd een bijzinelooze zondag is, vertrekt men bij het gemeentehuis van Stein.

Kerstfeesten Leger des Heils

HOENSBROEK — Het Leger des Heils, afdeling Hoensbroek, houdt ook dit jaar weer voor de bejaarden en invaliden enkele kerstfeesten. Op woensdag 19 december zullen deze feesten ingezet worden in Amicitia aan de Markt in Hoensbroek. Kaarten hiervoor zijn te verkrijgen bij het Leger des Heils aan de Harmoniestraat 21 en onder de telefoonnummers 212740 en 214856.

De tweede avond is op donderdag 20 december in de Hanenhof in Geleen. Kaarten voor deze avond zijn te verkrijgen bij het Leger aan de Groenstraat 95 in Geleen en onder telefoonnummer 04491-7340 en 3881. Op vrijdag 21 december wordt een avond gehouden in het Casino te Treebeek. Voor deze avond zijn de kaarten te verkrijgen bij het Leger des Heils aan de Schildstraat 10 in Treebeek en onder de telefoonnummers 211060 en 253949.

Alle avonden beginnen om 19 uur en worden opgeluisterd door het kerkkoor en het muziekkorps van het Leger des Heils, tevens zal er een kerstspel opgevoerd worden. Gedurende de kerstfeesten is er voor de Rode Kruis aanwezig zijn. Men kan de gratis te bezoeken, ook voor de kaarten voor de avonden moeten vóór maandag 17 december afgehaald worden.



Sittard

— De 15-jarige B uit Obbicht verleende op het kruispunt Schuttestraat-Engelenkampstraat geen voorrang. Hij werd door een passerende auto geschept. B. liep verschillende kneuzingen op en een hersenschudding. Hij moest worden overgebracht naar het ziekenhuis te Sittard.

— Het echtpaar Peeters-Korten viert op zaterdag 29 december in Sanderbout het gouden huwelijksfeest. Met de voorbereidingen voor dit feest is men reeds gestart. Ook de fanfare Sint-Barbara heeft toegezegd om dit gouden feest muzikaal op te luisteren.

— De onlangs opgerichte afdeling Sittard-Geleen van de Nederlandse Bond van hotel café- en restaurantpersoneel telt reeds meer dan 20 leden. Nieuwe leden kunnen zich melden bij de heren van het voorlopige bestuur: H. de Vries, Pieter Breugelstraat 34, Sittard; J. N. Kraal, Breitnerstraat 26 Geleen en L. Ritrae, Agnetenwal 18, Sittard.

— Tijdens een avond van de Stichting Jacob Kritzraedt in de aula van het Serviamlyceum noemde de heer Corneille T. Janssen uit Assen, een erkend deskundige op het gebied van de vestingbouw, de Sittardse wallen met zijn fortificaties, waarvan het fort Sanderbout nog een reliek is, uniek voor Europa ten noorden van de Alpen. Dr. Th. van de Wiel, voorzitter van de stichting, hield aan de hand van dia's een interessante lezing over Sittardse monumenten. Hij noemde de Pub aan de Markt en het Jacob Kritzraedthuis voorbeelden van hoe oude gebouwen door een vakkundige restauratie in hun oude luister bewaard kunnen blijven.

— Op zondag 23 december houdt de jongerenvereniging Yellow-Belly van de wijk Vrangendael om 20 uur in De Schakel aan de Tudderenderweg een Kerst-in. Het thema zal zijn: kerst, een feest voor jongeren anno 1973. De deelnemers zullen samen luisteren, samen zingen en samen werken. Het jongerenkoor onder leiding van M. Schreurs luistert het feest op.

— De kosten voor het winterbivak voor de jeugd van de wijk Vrangendael zijn verlaagd. Het eerste kind uit een gezin betaalt geen 20, doch slechts 15 gulden en het tweede 11 gulden. Men kan zich tot zondag 16 december voor het bivak opgeven bij Sjef Weyman, Burgemeester Heynenstraat 5; E. Claessens, Vrangendael 40 en J. Schatorjé, Benedictastraat 1.

— De jeugd van Vrangendael in de leeftijd van 11-14 jaar kan deelnemen aan een winterbivak van 27-30 december in Herkenbosch. De organisatoren hebben besluit gelegd op een verwarmd onderkomen in een bosrijke omgeving. Men kan zich opgeven tot zaterdag 15 december bij Sjef Weyman, Burgemeester Heynenstraat 5; E. Claessens, Vrangendael 40 en Jac. Schatorjé, Benedictastraat 1.

— In de week van 27 december tot 4 januari wordt de jaarlijkse collecte gehouden voor het Dr.-Poelsoord, bestemd voor rustbehoevende moeders, hulpbehoevenden en zwakke kinderen. De kerstgave-enveloppen worden aan huis afgegeven en later opgehaald.

Nieuwstadt

— Op zaterdag 15 december zal de harmonie „Les Amis Réunis" weer papier ophalen. Bundelen of verpakken wordt op prijs gesteld.

— In verband met de komende feestdagen zal het huis- en grof vuil opgehaald worden op zaterdag 22 december en op oudejaarsdag 31 december.

— Omdat de aanwezigheid van een muziekkorps tijdens een kerkdienst onlangs uitermate gewaardeerd werd zal de harmonie „Les Amis Réunis" binnenkort weer een eucharistieviering opluisteren. Ook is men voornemens weer te starten met de zondagmorgenconcerten. De vereniging streeft ernaar de drumbandleden binnenkort van nieuwe kledij te voorzien, waarmee men zich uiteraard ook aan de bevolking zal tonen tijdens een te houden rondgang.

Stein

— Maandag 17 december om 20 uur houdt de Vrouwenbond Stein zijn kerstavond in het Gemeenschapshuis Kelderstraat. Naast een gezamenlijke koffietafel met kerstgebak zal de gemengde zangvereniging Crescendo o.l.v. dirigent Jo Käfer, kerstliederen uit verschillende Europese landen uitvoeren.

Limbricht

— Op vrijdag 21 december vindt om 20.30 uur in de cantine van de voetbalvereniging Limbricht een bespreking plaats, die tot doel heeft te komen tot een jeugdbestuur. Ouders van de belangstellenden zijn van harte welkom.

— De voor de jeugdafdeling van de VV Limbricht voorgenomen oriëntatietocht zal wegens te geringe belangstelling op 16 december niet doorgaan. Op een nader te bepalen tijdstip zal een nieuwe poging worden gedaan.

Puth

— De bejaardenvereniging van Puth houdt zaterdag een kienavond voor leden, ereleden en donateurs. Het kienfestijn wordt gehouden in het parochiehuis en begint om 20 uur. Nieuwe leden kunnen zich in het parochiehuis tot 20.30 uur aanmelden.

Meers

— De fanfare St. Joseph organiseert zondag 16 december a.s., aanvang 20 uur, een kienavond in de fanfarezaal, Koeweide 43.

— Zaterdag 17 december recipieert de mandolinevereniging „Edelweiss" in café Maesen, Past. Erckensstraat 23, van 19-21 uur, ter gelegenheid van het behaalde resultaat tijdens het nationaal bondsconcours te Zeist zondag jl. Het orkest o.l.v. Piet Bercx brak met 326 punten zijn eigen concoursrecord hetgeen resulteerde in een eerste prijs met lof der jury. Er werd gespeeld in de superieure afdeling.

— Tijdens de laatstgehouden vergadering van de speeltuinvereniging zijn de inzendingen van de schooljeugd in de vorm van opstellen en naamsuggesties bekeken. De keuze bleek moeilijk. Daarom werd besloten de beoordeling van de opstellen aan de leerkrachten van de lagere school over te laten en de jeugd zelf een naam te laten kiezen uit de tien die na selectie overbleven. Te zijner tijd zullen naam en winnaar van het opstel bekend gemaakt worden.

Spaubeek

— In de periode van 16 tot en met 29 december houdt de plaatselijke afdeling van het NKV zijn jaarlijkse kerstkolletes ten bate van het Dr. Poelscomité.

— Zaterdag a.s. houdt het comité Bejaarden en zieken een kienavond in zaal Rouschop. Aanvang 20 uur.

Born

— Voor de wandeltochten, die Neptunus in samenwerking met de Limbrichtse club organiseert, bestaat een grote belangstelling. De deelnemers kunnen kiezen uit drie tochten waarvan twee voor f2,- voor geen bezwaar zijn. Zondag 16 december vertrekt men per fiets vanaf de Rabobank in Born om 13 uur om tijdig aan de start in Limbricht te verschijnen. Ouders van de jonge deelnemers en niet-leden zijn welkom. Er bestaat de keuze over afstanden van 5 of 10 km.

— Neptunus houdt zijn leden fit met wandel- en speurtochten. Zo onderneemt men een interessante en leerzame speurtocht op zondag 23 december, waaraan leuke prijzen verbonden zijn. Met een deelnameprijs van f 0,50, vertrekt men om 13 uur vanaf het Marjocentrum onder de openbare bibliotheek aan de Prins Bisdomstraat, maakt men kennis met pittoreske plekjes en historische gebouwen in Swentiboldland.

— Jong Nederland komt gedachtig het spreekwoord „Het ijzer smeden als het heet is", zaterdag 15 december gaarne gebundelde papieren bij de inwoners inzamelen. Het opvoedend jeugdwerk is er financieel bijzonder bij gebaat en wil naderhand zijn erkentelijkheid tonen.

Sweikhuizen

— Het bestuur van het mannenkoor „St.-Caecilia" heeft na afloop van de wekelijkse repetitie in een korte vergadering de reeds gewijzigde statuten en het huishoudelijk reglement aan de leden ter goedkeuring voorgelegd. Tevens werd tijdens deze bijeenkomst een globaal overzicht gegeven van de te houden festiviteiten in verband met het 100-jarig bestaansfeest in 1975. Het ligt in de bedoeling om de leden zoveel mogelijk bij de organisatie van dit feest te betrekken. Zaterdag 15 december moet de leden met echtgenotes of verloofden een feestavond aangeboden, waarvan het muzikale gedeelte verzorgd door het duo „Frans en Hilde".

Grevenbicht

— Het schriftelijk gedeelte van het verkeersexamen in 1974 zal voor de basisscholen plaats vinden op dinsdag 12 maart. Het praktisch gedeelte zal in onderling overleg met de betrokken worden afgenomen op een nader te bepalen datum.

— Maandag (17 december) om 19.30 uur houden de dames van de plaatselijke Vrouwenbond de traditionele Kerstavond in de parochiezaal.

— Op zaterdag 22 december zal de verkenningsgroep „St.-Salvius" uit Limbricht kerststukjes huis-aan-huis verkopen. Deze Kerstdecoraties zijn door de verkenners zelf vervaardigd. „St.-Salvius bestaat voor de helft uit Grevenbichtse jongelui. In de Kerstweek zal evenens de zakjescollecte gehouden worden voor het dr. Poelscomité.

Gedeputeerden gaven 'opening van zaken'

door Servé Overhof

MAASTRICHT — A raison van vier-gulden-vijftig per seconde — door de gedeputeerde vaan Financiën nauwkeurig becijferd op basis van een „dagprijs" van 100.000 gulden — hebben provinciale staten gisteren de tweede ronde afgelegd in de jaarlijkse begrotings-driedaagse. De meeste spreektijd verbruikten de zeven gekwalificeerde woordvoerders van het dagelijks bestuur: statenvoorzitter mr. dr. Ch. van Rooy en de zes overige leden van G.S. hun taak was het zo volledig en bevredigend als mogelijk te antwoorden op het ongetelde aantal vragen en opmerkingen, suggesties, lofprijzingen en afkeuringen dat de statenvergadering een week tevoren op het college had afgevuurd. Uit de niet aflatende woordenstroom die 7½ uur lang in de microfoons werd gespuit, drupelden enkele „nieuwtjes" neer op de tafels van de statenleden en op de schrijfbloc van uw verslaggever.

Gedeputeerde J. van der Woude toonde zich uitermate verheugd over de respons die verkregen is op de inspraakprocedure van het voor geheel Zuid-Limburg opgestelde streekplan. Uit het omvangrijke pakket van reacties worden zeer binnenkort zeker ten aanzien van twee onderdelen wijzigingsvoorstellen geconstrueerd. De heer Van der Woude: „Wat de omstreden weg ten oosten van Geleen en Sittard betreft, kunnen wij ons niet langer verzetten tegen de enorme wens vanuit de bevolking om te zoeken naar een alternatieve oplossing. Wij zullen die dan ook voorleggen aan de provinciale planologische commissie". Als tweede voor de hand liggende wijziging noemde de deputé het ongemoeid laten van de Schinveldse bossen. „Gegeven de gewijzigde situatie op het terrein van werkgelegenheid en industrialisatie heeft het geen zin meer dit bossencomplex nog langer te blijven aanmerken als bestemd voor industrievestiging", zei de deputé.

Tijdens een persoonlijk onderhoud met G.S.-lid drs. F. van de Voort blijkt staatssecretaris Polak zich in principe bereid te hebben verklaard de bestaande verfijningsregeling voor mijn-gemeenten zo snel als mogelijk is te likwideren om tegelijkertijd een nieuwe verfijningsregeling te introduceren voor gemeenten die zijn betrokken bij de herstructurering. De staatssecretaris had de gedeputeerde toegezegd spoedig weer eens naar Limburg te zullen komen om de zaak daar door te praten en af te ronden.

Fractievoorzitter dr. H. Waltmans van de PPR, tevens lid van de Tweede Kamer, wist mee te delen, dat ook de minister van Binnenlandse Zaken voornemens is naar Nederlands zuidelijkste provinciehoofdstad te reizen, enerzijds om een nadere opheldering te geven van zijn persoonlijk standpunt omtrent de gemeentelijke herindeling en anderzijds om, zoals de heer Waltmans het formuleerde, enkele plooien glad te strijken. Er ontstond heel wat discussie over de uitlating van dr. Waltmans, dat het „mijn appreciatie is van de brief van de bewindsman aan G.S. en tevens van diens antwoord op vragen van kamer lidKonings, dat de gedachtenontwikkeling bij de minister onderweg is van 3 naar 1 gewest voor Zuid-Limburg". De heer Waltmans noemde het overigens niet verstandig van het college met slechts 13 zakelijke regels te antwoorden op een welwillend geredigeerde brief van de minister, die zich de moeite had getroost zijn visie op de herindelingsplannen in welgeteld 138 regels te gieten. „Het had er alle schijn van, dat uw college zich een beetje gekwetst voelde", opperde de PPR-spreker.

Gedeputeerde Ensinck bekende hierop, dat G.S. inderdaad teleurgesteld zijn geweest doordat de ministeriële brief van een volkomen andere opvatting getuigde dan de mondelinge „afspraak" tijdens een kort daarvoor in Den Haag gevoerd overleg met de bewindsman. De heer Ensinck: „Ons oorspronkelijk herindelingsplan ligt nu al twee jaar in Den Haag. Had er niet een half jaartje bij gekund? Na die tijd hadden we altijd nog verder kunnen zien".

Statenvoorzitter dr. Van Rooy sloot dit discussiepunt af met de opmerking, dat G.S. thans niet in staat zijn een nieuw plan op te stellen omdat zij niet kunnen weten wat de inhoud wordt van de op stapel staande wet op de gewesten en bijgevolg even onkundig zijn van hetgeen er in de nieuwe bestuursstructuur voor de gemeenten „overblijft". „We kunnen thans geen enkel zinnig voorstel doen, maar we hebben nimmer beweerd daaraan niets meer te willen doen. Op dit moment echter kunnen we niet meer doen dan afwachten", aldus de heer Van Rooy. Een door de heer Van de Veen (PvdA) ingediende motie waarin dit standpunt van G.S. wordt onderschreven en de staten daarenboven aandringen op inspraak in de procedure van gewestvorming werd met 46 tegen 8 stemmen aangenomen. Tegen stemden de fracties van D '66, PPR en PSP alsmede een lid van de fractie van de samenwerkende christelijke partijen.



● *Tableau de la Troupe bij de laatste begrotingsbehandeling van Provinciale Staten in de zittende samenstelling: van links naar rechts spreker dr. H. Waltmans, de gedeputeerden drs. F. van de Voort, L. Stals, drs J. Lebens, gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy, griffier mr. J. Matti en de gedeputeerden J. Ensinck, ir. G. Horsmans en J. van der Woude.*

Van dr. Van Rooy vernamen de staten nog, dat

● het geenszins de bedoeling is in Limburg kernenergiecentrales te bouwen,

● in 1975 de eerste studenten in de medicijnen te Maastricht met hun studie kunnen beginnen, ten dele in het gisteren naar de voorbereidingscommissie overgegane voormalig Jezuietenklooster alsmede in een binnenkort nabij ziekenhuis Sint Annadal te bouwen „transistorium" en dat

● de meeste hoogleraren voor de medische faculteit Maastricht reeds zijn benoemd en hun nog resterende collegae in de „pipeline" zitten.

Gedeputeerde ir. L. Horsmans bestreed de (extreme) stellen, dat wij na 7 januari plotseling geen (nieuwe) wegen meer nodig zouden hebben. Hij benadrukte, dat het vrachtvervoer voor het bestaan en de economie van Nederland en geheel West-Europa van een zodanige betekenis blijft, dat een goed verzorgd wegennet te allen tijde noodzakelijk zal zijn.

Vanwege recente ontwikkelingen op het terrein van de zogenaamde distributie-planologie hebben G.S. de provinciale planologische dienst en de provinciale planologische commissie geadviseerd zich uiterst kritisch op te stellen ten aanzien van het fenomeen „handel en winkel" in de ter beoordeling voorgelegde bestemmingsplannen. „Om nieuwe verrassingen op dit gebied te voorkomen", tekende gedeputeerde Van der Woude hierbij aan. Hij deelde voorts mede, dat een werkgroep is begonnen aan het voorbereiden van een van de grootste reconstructies in den lande: die van de Oostelijke Mijnstreek nadat alle mijnen zullen zijn gesloten. Bij de uitvoering van dit projekt zal ook aandacht worden geschonken aan het behoud van specifieke overblijfselen van de voormalige mijnindustrie. Ir. Horsmans bevestigde het door diverse sprekers uitgesproken verlangen de tracees van vrijkomende mijnsporen open te houden, al weet men op dit moment nog geenszins concreet welke bestemming daaraan kan worden gegeven.

Bij ingaan van benzinedistributie

Geen stormloop op Limburgse bussen

HEERLEN — Anders dan busmaatschappijen in het westen van het land, die zich met man en macht voorbereiden op een zeer grote uitbreiding van het passagiersaanbod voor het openbaar vervoer rond 7 januari, nemen de Limburgse busondernemingen een afwachtende houding aan.

Een ervan, de IAO in Nieuwenhagen, deelde zelfs bij monde van de heer Erens mee, nog niet eens aan het probleem gedacht te hebben. Deze maatschappij verwacht geen meetbare vergroting van het passagiersaanbod.

Anders is het gesteld met de LTM. Deze maatschappij heeft bewust beslist de dienstregeling niet uit te breiden omdat de bussen op de meeste lijnen al zeer frequent rijden. Men houdt materieel in gereedheid om te zorgen dat tijdens de spitsuren eventueel pendelbussen kunnen worden ingezet. De heer Dorren van deze maatschappij neemt overigens een afwachtende houding aan en verwacht in ieder geval niet dat het passagiersaanbod met sprongen omhoog zal gaan. **Wel verwacht hij voor en na 7 januari een geleidelijke toename van het aanbod.** „Men heeft natuurlijk hier de gelegenheid om in het buitenland te gaan tanken", aldus de heer Dorren. „Vandaar dat wij geen opzienbarende toename verwachten".

De NAO in Roermond verwacht niet dat het aanbod zodanig zal toenemen, dat er aanleiding is tot het treffen van maatregelen.

Op de scholen in Zuid-Limburg wordt momenteel nagegaan hoeveel leerlingen en leraren gebruik maken van het openbaar vervoer, dit in verband met het verzoek van de minister van Onderwijs, om scholen voor voortgezet onderwijs niet voor negen uur 's morgens te laten beginnen en niet na vier uur 's middags te laten eindigen.

Op het Bernardinuscollege in Heerlen, waar men een „tropenrooster" aanhoudt (twee uur les gevolgd door telkens 20 minuten pauze) denkt men zonder problemen de aanvangstijd te kunnen verplaatsen naar negen uur. Slechts enkele klassen zouden door die verschuiving nog na vier uur 's middags les hebben, en daar is waarschijnlijk wel een mouw aan te passen.

Artsen worden voorbereid op taak bij MFM

Van onze onderwijsredacteur

MAASTRICHT — Vanwege de Medische Faculteit Maastricht worden momenteel pogingen in het werk gesteld in de loop van volgend jaar een aantal Zuidlimburgse huisartsen al in te leiden in de taak die zij zullen krijgen bij de opleiding van huisartsen in Maastricht. Begin januari zal daar meer over bekend worden gemaakt. Van dit bericht was bij de voorbereidingscommissie overigens geen vestiging te krijgen.

De opleiding zal — zo werd ook tijdens de hearing van afgelopen dinsdag wel duidelijk en was trouwens al gebleken uit de basisfilosofie — geen kwestie zijn van „collegezalen en proffen", maar sterk georiënteerd zijn op de praktijk. De huisartsen, die betrokken zullen worden bij de opleiding van hun collega's en opvolgers, worden nu vermoedelijk vanaf 1 september 1974 voorbereid op hun taak, en op de gevolgen die dit zal hebben voor hun praktijk.

Hierbij mag nog gewezen worden op de opmerking die kernstafvoorzitter prof Tiddens maakte tijdens de hearing van dinsdag. Hij wees erop dat een behoorlijk functioneren van het Medisch Regionaal Centrum en van de opleiding tot huisarts („eerstelijnsgeneeskunde") een sterke uitbreiding van het aantal huisartsen in Limburg noodzakelijk zal maken.

„Officieel" geldt nog altijd het streven van de voorbereidingscommissie om in september 1974 zelfs al te beginnen met de opleiding van een „voorhoede" van bijvoorbeeld vijftig studenten. Men zal in Maastricht echter al tevreden zijn als men kan beginnen met de opleiding van de huisarts-assistent. In Hen Haag ziet men een start voor september 1975 namelijk niet zo erg zitten, alleen al omdat men vreest de wettelijke procedure niet op tijd klaar te hebben. Bovendien moet er bij het begin van het werk al een contour van het MRC te zien zijn, en ook daarvan vreest men die niet binnen een maand of acht rond te kunnen hebben.

Overigens is het niet bekend hoeveel hindernissen er nog nodig zijn om te beginnen met de voorbereiding van de huisartsenassistenten. In ieder geval weet een aantal van de artsen die bij deze eerste inleiding betrokken zullen worden er al van.

Mabro en Coöpbakkerijen

Verenigde Limburgse Bakkerijen

HEERLEN — „Verenigde Limburgse Bakkerijen" is het nieuwe handelsmerk van de Mabro en de bakkerij van Coöp. Zuid-Limburg. Onlangs gingen beide brood- en banketproducenten een fusie aan. Als uniforme presentatie naar buiten werd voor de nieuwe naam gekozen. Begin volgend jaar zal het nieuwe handelsmerk officieel ingevoerd worden. Momenteel zijn de Verenigde Limburgse Bakkerijen druk doende hun marktpositie in Zuid-Limburg te versterken. Met diverse brood- en banketproducenten worden onderhandelingen gevoerd om tot een samenwerkingsverband c.q. fusie te geraken. De directie van de VLB wenst in dit stadium echter nog geen mededelingen te doen.

DIEFSTAL BIJ OLIVETTI IN MAASTRICHT

MAASTRICHT — In de nacht van woensdag op donderdag is in het pand van Olivetti, op de hoek van de Akerstraat en Wilhelminasingel in Maastricht, ingebroken. Voor niet minder dan 15.400 gulden aan apparatuur werd daarbij gestolen. De buit bestond uit 1 copieermachine, 2 elektrische schrijfmachines en 13 elektrische telmachines.

Tonnenschade na brand in Geleen

GELEEN — De Geleense firma Elk, die woensdagavond geteisterd werd door een fel uitslaande brand is danig gedupeerd. Nadat de blussingswerkzaamheden tot laat in de avond hebben voortgeduurd, heeft men gistermorgen een voorlopige balans opgemaakt. Hierbij is komen vast te staan dat de schade op z'n allerminst twee en een halve ton zal gaan bedragen. Erger is echter dat ook een groot aantal machines en spoorwegmateriaal in de vlammen zijn opgegaan, hetgeen, gezien de lange levertijd, een enorme stagnatie in 't productieproces tot gevolg kan hebben.

Hoewel de juiste oorzaak nog niet definitief is vastgesteld, wil de Geleense recherche toch al verband leggen met een smeulende puinhoop enkele meters van de loods verwijderd.

Muziekdocenten naar Sittard

SITTARD — De Koninklijke Nederlandse Toonkunstenaars Vereniging organiseert op zaterdag 15 december a.s. om 19.30 uur te Sittard in de stadsschouwburg een vergadering van docenten, directeuren en besturen van Limburgse Muziekscholen. De discussie zal het tot stand komen van een goede rechtspositieregeling aan de muziekscholen betreffen en tevens beogen directeuren en docenten naast besturenoverleg ook in provinciaal en landelijk overleg te betrekken. Ook wordt gewerkt aan een beleidsplan voor privé-muziekleraren en verbetering van de positie van de free-lance uitvoerende toonkunstenaars.

Geen brood op oudjaar

HEERLEN — Maandag 31 december zal in de diverse bakkerijen in Zuid-Limburg niet gewerkt worden. Ook wordt die dag geen brood bezorgd. Daartoe werd gistermiddag door de Regionale Bakkerij Commissie Zuid-Limburg besloten.

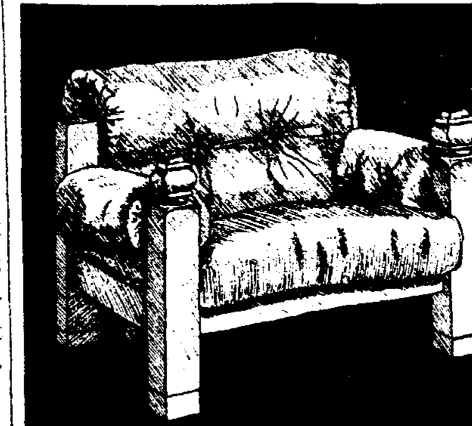
Het Georganiseerd Overleg in de bakkersbedrijven proclameerde woensdag 2 jan. als vrije dag. De regionale bakkerij commissie Zuid-Limburg koos voor 31 dec. „Niet alleen om economische motieven. De door ons bepaalde vrije dag is ook voor werknemers in de aangesloten bedrijven aantrekkelijker. Nu hebben ze drie vrije dagen en voor het eerst sinds lange tijd op oudejaarsavond vrijaf. De door ons gekozen datum biedt tevens het voordeel dat geen ontheffingen voor broodbezorgers, die normaliter zondag de oudejaarsbestellingen zouden moeten rijden, behoeven te worden aangevraagd. Terwijl ons inziens tevens bezuinigd kan worden op het energieverbruik. Immers, de ovens staan drie dagen stil", aldus 'n woordvoerder van de Regionale Bakkerij Commissie Zuid-Limburg. Een commissie die ressorteert onder de Nederlandse Bakkerij Stichting en waarbij alle brood- en banketproducenten zijn aangesloten.

Kamerlid wil maatregelen tegen kamperen langs de Maas

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Konings (PvdA) heeft aan de regering maatregelen gevraagd om het kamperen in de winterbedding van de Maas in Noord-Limburg aan strikte regels te binden. Volgens hem zijn op tal van plaatsen stenen terrassen aangelegd waarop de kampeerwagens worden geplaatst. Hij vindt dit een aantasting van de natuur. Zijn klachten gelden vooral kampeerterreinen in Kessel, Grubbenvorst en Wanssum.







LVKA is aan feest begonnen

LIMBRICHT — De Limburgse Vereniging van Karnavalsartisten, waarin zich meer dan 100 individuele professionele lolbroeken en tenminste vijftig groepen hebben gebundeld, heeft de viering van het elfjarig bestaan donderdagavond in Limbricht ingezet met een grote jubileum sterrenparade. De hal van de frisdrankenindustrie „De Molenbron" was voor deze gelegenheid ontuimd en veranderd in een mammoetfeestzaal, waarin een aantal vooraanstaande leden van de LVK het publiek bijzonder veel plezier heeft bezorgd. Het gesproken kolderwoord werd gratievol afgewisseld door de showgroep Betty Decker, de dansgroep Dreumel en de dansmariekes Anjo Bodelier uit Heerlen en Ineke Royen uit Margraten.

Het was nog slechts de inzet. Een hoogtepunt valt vanavond als voorzitter Karel Muijris, alias Kareltje Knetter, de heren Jean en Jules Janssen uit Geleen, de voorzitters van de Limburgse carnavalsbonden, de fel begeerde Toon Hermanslegpenning mag uitreiken. Dit gebeurt in het kader van een gala-avond met het neusje van de Limburgse carnavalszalm in 't programma. De avond wordt gepresenteerd door Cor Bertrand uit Wijlre. Hieraan gaat in de middag een jubileum artistenparade voor bejaarden, gepensioneerden en invaliden vooraf. De middagvoorstelling begint om 15.11 uur. De gala-avond om 20.11 uur. Tijdens een feestelijke receptie worden zaterdag maar liefst 22 jubilarissen gehuldigd. Het zijn Joep Rademakers uit Schinveld, voorzitter Karel Muijris uit Oirsbeek, Harry Haaken en Math. van Loo uit Maastricht, Hans Stelzmann, Mathieu Loop, Toon Scholtes, Wiel Amkreutz en de Roda-zangers uit Kerkrade, Frans Appelmans, Jubel Schings en Nico Jessen uit Sittafd, Piet Gommans, Wiel Jaspers en Jef Leenen uit Geleen, Jef Diederen uit Hoensbroek, Hay Claassens uit Neer, Dré Hendriks en Karel Bron uit Schaesberg, Dick Peeters uit Swalmen, Piet Kusters uit Weert en Harrie Sentjens uit Nederweert. De receptie duurt van 18 tot 20.30 uur. Ze gaat over in een dans- en showavond.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze zoon en mijn broertje

Roger

J. Willems
M. Willems-Stempniak
Frank

Kerkrade, 13 december 1973
v. Gronsveldstraat 53

Tijd.: St. Josefziekenhuis te Kerkrade, kamer 212

Donderdag 20 december hopen onze geliefde ouders, schoon- en grootouders

S. de Boer

en

J. de Boer-Ariesen

hun 45-jarig huwelijksfeest te vieren.

Namens kinderen en kleinkinderen

December 1973
Adres van de dag: Prof. van het Hofstraat 31, Hoensbroek.

Voor de vele cadeaus, bloemen en gelukwensen, ontvangen tijdens mijn

25-jarig dienstjubileum bij D.S.M.

hartelijk dank aan allen, ook namens mijn echtgenote.

L. M. van Thoor-Jutten

Grevenbicht, december 1973
Dr. Duysenlaan 2

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Roelands

echtgenoot van

GERTRUDIS MARIA JANSSEN

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Passart-Heerlen: Mevr. G. M. Roelands-Janssen
Brunssum: J. P. C. Heukes-Roelands
A. Heukes en kind
Passart-Heerlen: Nellie
Familie Roelands
Familie Janssen

Passart-Heerlen, 13 december 1973
Terweijerweg 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren, vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 Hoensbroek. Bezoek van 19—20 uur.

Hedenavond om 19 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht, u kennis te geven van het overlijden, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 91 jaar, van onze innig-geliefde en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth van Wissen

echtgenote van wijlen

WILHELMUS ARNOLDUS HUBERTUS RITSERVELD

Wij bevelen hare ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Heerlen: G. Ritserveld
Mheer: M. Bessems-Ritserveld
A. Bessems
kinderen en kleinkinderen
Gulpen: Fr. Frankort en kinderen
Heer: H. Ritserveld
A. Ritserveld-Wolfs
kinderen en kleinkind
Amby: J. Ritserveld
L. Ritserveld-Bagman
en kinderen
Familie van Wissen
Familie Ritserveld

Mheer, 11 december 1973
corr.-adres: Dorpstraat 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Mheer. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

Hedenavond wordt om 19 uur een avondmis voor hare zielerust gehouden.

De overledene ligt opgebaard in de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15 tot 16 uur.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in zijn 62ste levensjaar, mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathijs Hubertus Nelissen

echtgenoot van

ANTONIA HUBERTINA CATHARINA SCHMETZ

De bedroefde familie:
Mevr. A. H. C. Nelissen-Schmetz
W. E. A. Nelissen
S. M. F. Nelissen-Hoeppermans
Jacqueline en Luc
Familie Nelissen
Familie Schmetz
Familie Ummels

Heer, 12 december 1973
Verzetstraat 31

Wij bevelen zijne ziel in uwe gebeden aan.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 17 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer, waarna begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Avondmis voor zijn zielerust zondagavond om 18 uur in de [illegible]

Bezoek [illegible] Kerkhofweg Heer, van 15—[illegible]

[illegible] kennisgeving

De eerste jaardienst voor onze [illegible]

Sophie Dohmen-[illegible]

zal gehouden worden op zondag 16 december a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Marcellinus te Oud-Geleen.

Kinderen [illegible]

Met droefheid geven wij kennis, dat gesterkt door het Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, de Zeereerwaarde, Zeergeleerde Heer

Drs. Frans Stroux

emeritus-priester-leraar van Rolduc

Hij was een goed vriend en een priester, die in het leraarschap een roeping vond.
Na zijn priesterwijding en benoeming te Rolduc in 1923, was hij van 1929 tot 1964 een gewaardeerd collega en een beminnelijk huisgenoot.

Directeur, medewerkers, zusters en huisgenoten van Rolduc

Rolduc, 11 december 1973

Enige en algemene kennisgeving

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U kennis te geven van het plotseling overlijden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 57 jaar, van onze innig geliefde echtgenoot en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broeder, behuwdbroeder, oom en neef

Joseph Joannes Hubert Janssen

drager van de eremedaille in zilver in de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

ELISABETH BRONCKERS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Gronsveld: E. Janssen-Bronckers
Gronsveld: N. Janssen
M. Janssen-Hecker
Patrick - Linda
Rijckholt: M. Sijstermans-Janssen
H. Sijstermans
Dennis - Anouk
Gronsveld: P. Janssen
T. Janssen-Erckens
Rudi - Eric - Pascalle
Maastricht: L. Rosier-Janssen
J. Rosier
Berg en Terblijt: C. Ooms-Janssen
N. Ooms
Rijckholt: J. Janssen
R. Janssen-Heynen
Rijckholt: M. Pleunis-Janssen
Th. Pleunis
Bunde: G. Brouwers-Janssen
S. Brouwers
Brigitte
Gronsveld: B. Janssen en verloofde
L. Heutts
Familie Janssen
Familie Bronckers

Gronsveld, 13 december 1973
Meester Claessensstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.50 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

Avondmis hedenavond om 19.30 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17 A te Eijsden, alwaar bezoek van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare man en onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Jan Leunissen

echtgenoot van

MARIA ARENDS

Voerendaal: M. Leunissen-Arends
Hoensbroek: H. Leunissen
G. [illegible]
[illegible]
Nuth: M. Lataster-Leunissen
J. Lataster en kinderen
Tegelen: M. Kessen-Leunissen
M. Kessen
Voerendaal: J. Leunissen
H. Leunissen-Gelissen en kind
J. Leunissen
R. Leunissen-Walraba
Familie Leunissen
Familie Arends

Voerendaal, 13 december 1973
Laurentiusplein 100

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 17 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Barbara Simons

echtgenote van

KAREL DIJKMAN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

K. Dijkman,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 13 december 1973
Corr.adres: Callistusstraat 29, Terwinselen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Amstenrade, zal plaatshebben op maandag 17 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de pastorie.

Eucharistieviering zondagavond om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer vanaf kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit te willen toeschrijven aan onze droeve omstandigheden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze vader

Daniël Jozef Vonken

echtgenoot van

ANNA CATHARINA VANMOL

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. A. C. Vonken-Vanmol
en kinderen

Kerkrade, december 1973
Hertogenlaan 35

De plechtige zeswekendienst, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd, zal gehouden worden op zondag 16 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont.

†

Met grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat heden, zacht en kalm, voorzien van de H. Sacramenten van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze pap en opa

Jef Ghijsen

echtgenoot van

Jet Janssen

in de leeftijd van 56 jaar.

In dankbare herinnering
Geulle: J. Ghijsen-Janssen
Elsloo: Marlies Martens-Ghijsen
Bert Martens
Anita en Roger
Geulle: Jan Ghijsen
en verloofde Marlies Geurts
Familie Ghijsen
Familie Janssen

Geulle, 13 december 1973
Cruisboomstraat 2a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle.

Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond om 19.00 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Huize Ave Maria te Geulle dagelijks vanaf 9.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat God, na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer en neef

Frans Joseph Hubertus Vliex

echtgenoot van

Maria Sibilla Clignet

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Brunssum: M. S. Vliex-Clignet
Brunssum: E. J. Vliex
A. Vliex-Schaafsma
en kinderen
Brunssum: S. Vliex
L. Vliex-Exstra
en kinderen
Familie Vliex
Familie Clignet

Brunssum, 12 december 1973
Heulenderstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gregorius de Grote te Brunssum, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

In de avondmis van heden vrijdag om 19.00 uur zal de overledene herdacht worden.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

† Het heeft de Heer behaagd, na een kortstondige ziekte, in het verpleegtehuis St. Camillus te Roermond, in de ouderdom van 84 jaar, tot Zich te nemen, onze zorgzame moeder, oma, overgrootmoeder en tante

Anna Pfeiler

weduwe van

HEINRICH PETER KAMPHUIS

Heerlen: H. F. Kamphuis
S. Kamphuis-Linde en kind
Vlodrop: S. M. Smolenaars-Kamphuis
M. E. H. G. Smolenaars,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Hoensbroek: A. Eijkenboom-Kamphuis
A. Eijkenboom,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Sittard: A. J. Kamphuis
A. Kamphuis-Paes,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Heerlen: O. J. Kamphuis
A. Kamphuis-Noyen en kinderen
Familie Kamphuis
Familie Pfeiler

Vlodrop, 13 december 1973

De eucharistieviering wordt gehouden maandag 17 december a.s. in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop om 10 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Martinusweg 25, Vlodrop om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

J. J. H. Janssen

hoofd-[illegible]

De heer Janssen was ruim 40 jaar in dienst van onze maatschappij.

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een uiterst innemende, bekwaam en hulpvaardige persoonlijkheid.

Directie en personeel
N.V. Provinciale Limburgse
Elektriciteits-[illegible]

GEBOORTEN

Etienne, zoon van Fam. [illegible], Maastricht, Frankenstraat 136.

Robin, zoon van M. Notermans en G. Notermans-Andes. Maastricht, Bourgognestraat 10 a.

Esther, dochter van H. Brouwer - R. Brouwer-v. Kessel. Maastricht, Merienwaard 26.

OVERLEDEN

† Franciscus Petrus Hubertus Koelmans, oud 59 jaar, echtgenoot van Christina Gerardina Theodora Honee. Maastricht, Scharnerweg 57. De uitvaartdienst vindt plaats op heden vrijdag 14 december om 11 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua (Scharn) Maastricht.

† Antoon Peulen, echtgenoot van Elisabeth Bischofs, in de leeftijd van 68 jaar. Echterbosch, Waldfeuchterbaan 170. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 15 december om 11.00 uur in de kerk van de Moeder der H. Hoop te Maria Hoop. Vertrek per auto Waldfeuchterbaan 170 om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur. Heden vrijdag 14 december om 19.30 uur avondmis eveneens in bovengenoemde kerk.

† Harry Wevers, echtgenoot van Helena Anna Hubertina Smeets, in de leeftijd van 57 jaar. Roermond, Vismarkt 2. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op heden vrijdag 14 december om 11.00 uur in het Witte Kerkje van Voorstad St. Jacob. Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

GEMEENTE ROERMOND

Bestemmingsplan „Herziening Roer-Zuid"

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat ingaande 17 december 1973 gedurende een maand ten kantore van de dienst van gemeentewerken, Arlo 1, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan „Herziening Roer-Zuid" met bijbehorende gebruiksvoorschriften, exploitatierekening en toelichting.

Het plangebied wordt begrensd:
aan de noordzijde door de Roerderweg;
aan de zuid-oostzijde door de Maastrichterweg en
aan de zuid-westzijde door de grens met de gemeente Herten.

Gedurende genoemde termijn van een maand kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerp-plan.

Roermond, 11 december 1973

De burgemeester van Roermond,
Mr. M. M. L. G. M. Custers

gemeente roermond

Daar het mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, wil ik U langs deze weg mijn hartelijke dank betuigen voor het medeleven, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde man

Leo Micheels

Mevr. E. A. Micheels-Dorant

Schaesberg, december 1973

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij U beleefd uitnodigen, zal plaatsvinden op zondag 16 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof.

Voor uw hartelijke blijk van deelneming en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde echtgenoot en onze lieve zorgzame vader

Theo Hilak

echtgenoot van

MIA VAN DEN BERG

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Hilak-v.d. Berg
Marcel en Els

Schaesberg, december 1973

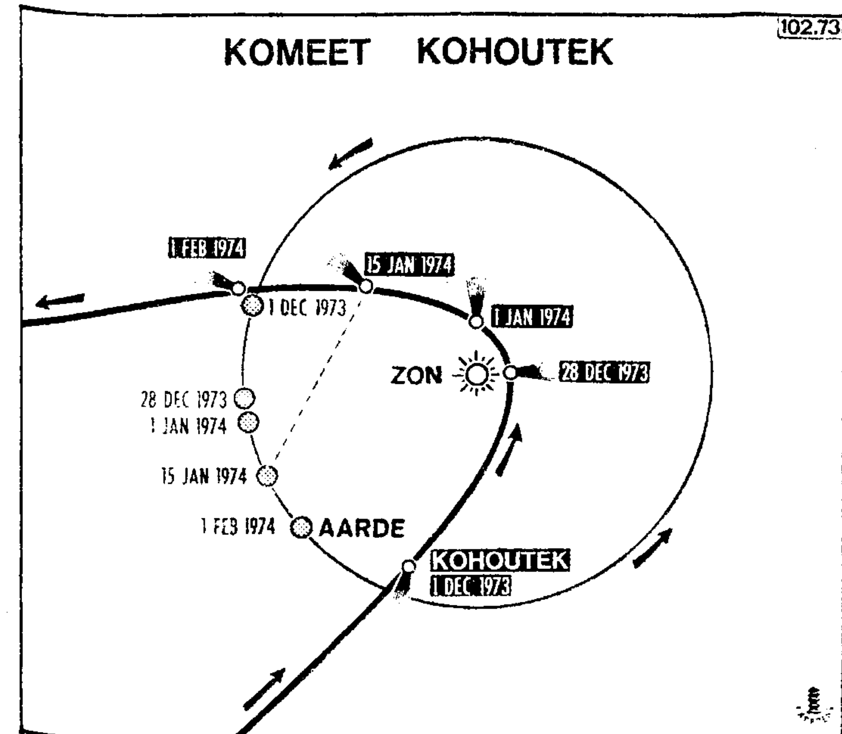
De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zondag 16 december om 11.15 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

DIVERSEN

Autoloze zondagen? Uw Chinees-Indisch eten wordt gratis bezorgd tussen 12.00 en 19.30 uur. Chinees-Indisch Restaurant KOTA-RADJA, Dautzenbergstraat 42, tel. 714035. x

Voetbalvereniging Klimmania vraagt BESTUURSLEDEN. Te melden: Dr. Schoenmakerstraat 6 of Klimmenderstraat 52, Klimmen. x

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht, trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045-717888. x



Kohoutek wordt constant gevolgd

Kohouteks trip door ons zonnestelsel zal constant gevolgd worden. Ook in Nederland wordt hij geen moment uit het oog verloren. De Volkssterrenwacht Simon Stevin in het Noordbrabantse Hoeven is ingeschakeld bij het internationale waarnemingsprogramma. Behalve door de sterrenwacht wordt 1973 F door 135 Nederlandse amateur-astronomen bewaakt.

Zij lossen elkaar volgens een rooster af, zodat er niets ongezien met Kohoutek kan gebeuren.

De Internationale Astronomische Unie (IAU) hecht veel waarde aan de continue bewaking van de komeet. Visuele waarnemingen hebben de voorkeur boven fotografische, omdat zwakke details niet goed op de plaat vast te leggen zijn. Mocht er iets uitzonderlijks plaatsvinden, dan alarmeren de waarnemers meteen de sterrenwacht. Het zal niet alleen bij kijken blijven, maar om de tien tot vijftien minuten worden alle wijzigingen in staart of coma getekend.

De Volkssterrenwacht heeft ook belangstelling voor tekeningen, die door anderen dan de amateur-astronomen zijn gemaakt. Er is zelfs een wedstrijd aan verbonden, waarvoor tien prijzen voor de beste resultaten zijn uitgeloofd. Voorwaarde is dat een zo getrouw mogelijke weergave van Kohoutek wordt gemaakt, zoals de tekenaar hem heeft gezien. Ook moeten de planeten en sterren — niet bij naam — op de achtergrond ingetekend worden. De producten kunnen naar Hoeven gestuurd worden. De sluitingsdatum is 1 maart.

De sterrenwacht heeft de activiteiten voor bezoekers voor een groot deel op Kohoutek afgestemd. Elke woensdag- en zaterdagavond begint om klokslag half acht een twee uur durende rondleiding. Dit gaat van start met een klankbeeld en kleurendia's. Daarna wordt een demonstratie gegeven met het Copernicus-planetarium. Van dit planetarium zijn slechts 13 in Amerika gemaakt. Een staat in de Hoevense sterrenwacht, de twaalf andere worden gebruikt bij NASA. De tentoonstelling is afgestemd op de trip van Kohoutek. De radiokamer wordt bezocht, waar de werking van de radiotelescoop wordt uitgelegd. Als slot staat een bezoek aan de observatiekoepel op het programma, waar de bezoekers bij heldere nachten naar de sterrenhemel kunnen kijken via telescopen.

De activiteiten in de sterrenwacht op zondagmiddag zijn in verband met de "autoloze" naar woensdagmiddag 15 uur verschoven. Dit bezoek overdag is niet minder interessant dan 's avonds. Dan zal de zon via de radiotelescoop hoorbaar gemaakt worden. Buiten deze tijden kunnen ook groepen van minimaal 20 personen bij de Volkssterrenwacht terecht. Een telefonische afspraak is wel noodzakelijk. Groepen hebben reductie. Het observatorium in de Hoevense bossen is gemakkelijk te vinden. Borden met "Sterrenwacht" wijzen de weg.

De nukkige knipoog van komeet Kohoutek



● *Deze foto van de aanstormende komeet Kohoutek werd gemaakt met een Schmidt-telescoop vanaf het Palomar-gebergte in Californië op 24 november jl.*

Als een nukkige, knipogende gast is de komeet Kohoutek ons zonnestelsel binnengestormd. Zijn bestemming is even onbekend als zijn herkomst. Hij is nog nooit eerder hier geweest en zal ook nooit meer terugkomen.

Dit éénmalige bezoek is niet alleen een aardige kerstverlichting. Over heel de wereld zijn wetenschappelijke programma's tijdelijk stilgelegd. Niet als eerbetoon, maar uit wetenschappelijke weetgierigheid. Het „knipogend aan- en uitgaan" van de komeet heeft de belangstelling tot een maximum opgevoerd. „Wij weten nog te weinig van kometen", is de reactie van astronomen op de kuren van Kohoutek. Geen enkele gast van ons zonnestelsel zal dan ook zo grondig worden „uitgekleed" als deze komeet.

Dr. Lubosc Kohoutek maakt op 7 maart van dit jaar in de Hamburgse sterrenwacht een routineopname van het sterrenbeeld Hydra. Het is één van de vele opnamen tijdens een speurtocht naar kleine planeten. Twee dagen later maakte hij van hetzelfde gebied nog een opname. In deze twee platen ligt de komst van de komeet verborgen. Pas een aantal dagen later, negen om precies te zijn, worden de opnamen onder een microscoop vergeleken en is de komeet ontmaskerd.

Nog enkele weken blijft het verschijnsel niet meer dan een komeet. Eén van de vele. Dan wordt het karakter van Kohoutek door de computer gespuid: een komeet met een hoofdletter. Een hemelverschijnsel, dat al zijn soorgenoten in zijn schaduw zal stellen. Een kosmisch gebeuren, dat zijn ontdekker wereldfaam zal geven. Gen enkele astronoom ter wereld is er onkundig van, dat dr. Lubosc Kohoutek in het Tsjechische Sabre werd geboren, dat hij in Brno en Praag studeerde waar hij in 1969 promoveerde.

EEN REPORTAGE VAN

Wim Jongsma

Kometen zijn geen uitzonderingen. Elk jaar worden nieuwe ontdekt. Zoveel, dat ze behalve de naam van de ontdekker een cijfer- en lettercode meekrijgen: het jaar van de ontdekking en een letter. Het alfabet is nog steeds voldoende geweest om de kometenoogst van elk jaar van een eigen letter te voorzien. De omvang van 1973 F (Kohoutek) en zijn kersttrip rond de zon maken hem echter uitzonderlijk. Anders zou geen enkele astronoom het in zijn hoofd halen om een onderzoek, dat veel geld, tijd en voorbereiding heeft gekost, tijdelijk te onderbreken om Kohoutek te bestuderen.

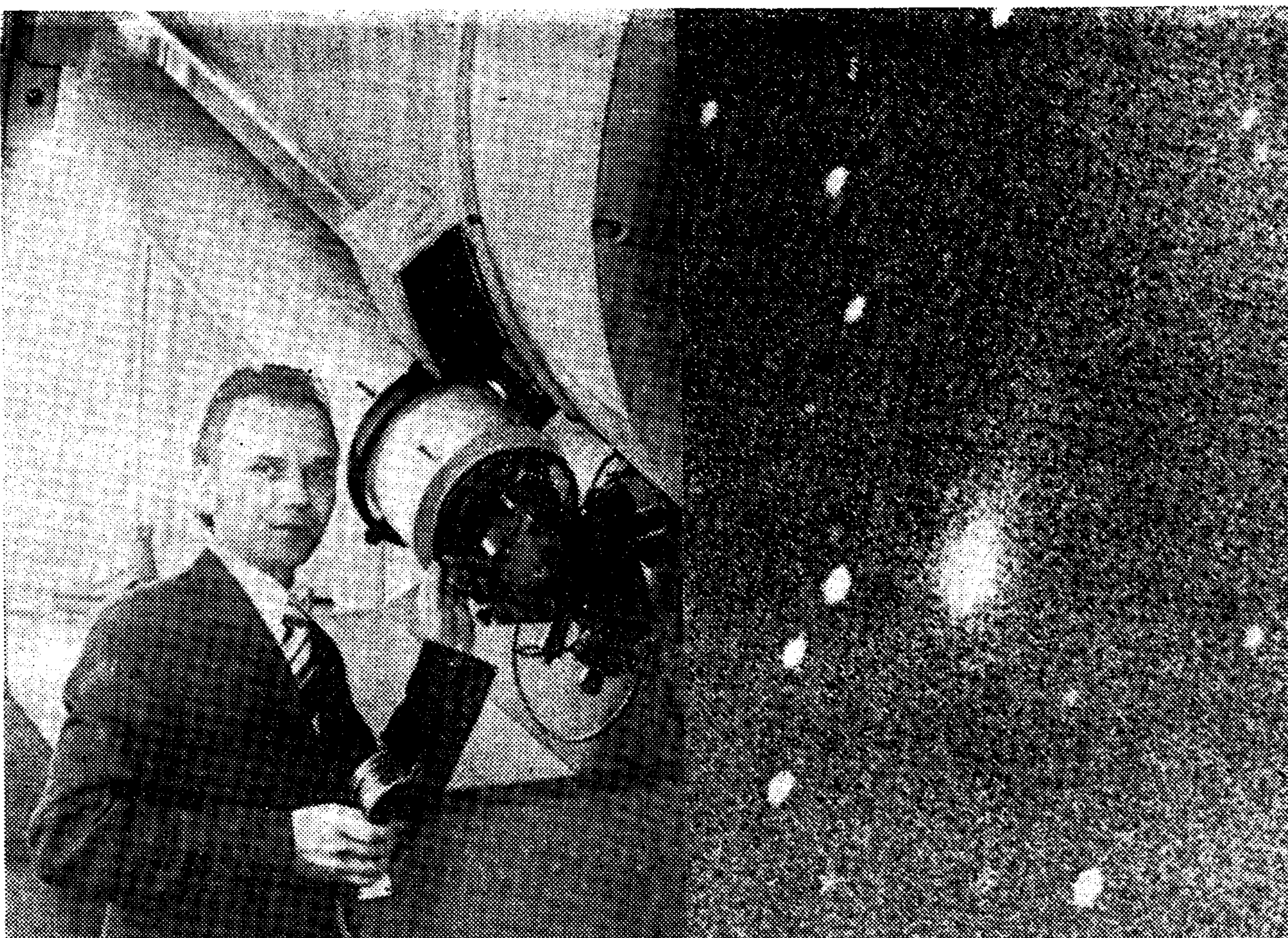
Ogenschijnlijk zijn kometen weinig interessante hemellichamen: wat kosmisch puin, dat bijna eeuwig door de ruimte suist. Misschien afkomstig uit de resten van een planeet, die mogelijk ooit in ons zonnestelsel een ellipsbaan heeft getrokken ergens tussen Mars en Jupiter en later geëxplodeerd is. Of misschien van stof uit de interstellaire ruimte. Op die tocht door de ruimte is het samengeklonterd tot brokken met een doorsnee van enkele kilometers.

Ook dat maakt hun niet uitzonderlijk. Er zwerven nogal wat stukken rots door de ruimte. Het bijzondere is dat de stukken puin met bevroren gas aan elkaar „gemetseld" zijn. Te vergelijken met een vuile sneeuwbal: stof, steen en ijs. Deze kern heeft op zijn eeuwenlange reis waterstof gevangen, dat een mini-atmosfeer opgebouwd heeft: de coma. Maar het meest kenmerkende is de uitwaaierende staart. Vandaar ook de oude benaming „staartster".

Buiten het zonnestelsel stellen kometen weinig voor. Kern en coma leiden een onopvallend en onzichtbaar leven. Pas bij benadering van 'n zonnestelsel wordt hun kil bestaan opgewarmd. Zonlicht, zonnewarmte en zonnewind maken het brok puin groot. Onze eigenste ster — de zon — verlicht de ijle, maar zeer uitgebreide waterstofatmosfeer. De warmte ontdooit de gassen, waardoor de atmosfeer groter wordt. De constante zonnewind — stralingsdruk — werkt als tegenwind en remt de snelheid van de gassen af, zodat deze als een enorme lichtende staart aan de kern hangen. Deze constante stralingsdruk verklaart waarom de staart altijd van de zon afgekeerd is, ook als de komeet zich van de zon verwijdert. De staart gaat in dat geval voorop en de kern komt achteraan.

Niet alleen het weerkaatste zonlicht maakte coma en staart zichtbaar. Het ultraviolette licht bewerkt een fotochemische omzetting van de ontdooide gassen. Deze verliezen een electron en lichten als geïoniseerd gas op. Als de komeet dichter bij de zon komt zal meer gas ontdooid en geïoniseerd worden en dus meer oplichten.

De kometen vormen geen nieuw verschijnsel. In 612 voor Christus noteert een Chinese kroniekschrijver de aanwezigheid van dit fenomeen. In het jaar 451 wordt Attila op de Catalaunische velden verslagen, terwijl aan de hemel een komeet staat. Het is dezelfde die in 1066 getuige is van de slag bij Hastings. In 1682 krijgt deze de naam van de Engelse sterrenkundige Edmund Halley, die als eerste de banen van kometen berekent. Zijn komeet, die onder diverse bevolkingsgroepen paniek zaaide, zal in 1986 weer langs komen.



● *Over de gehele wereld staan geleerden met telescopen klaar om het fenomeen te bestuderen.*

De eeuwige sterrenhemel heeft altijd tot de verbeelding van de mensen gesproken. De steeds veranderende plaats van de planeten ten opzichte van elkaar wordt in dit verband gebracht met aardse gebeurtenissen. De loop van de „sterren" is volgens de astrologie bepalend voor het menselijk gebeuren. Kometen, helemaal vreemde eenden in de bijt, kunnen dan ook niet anders dan onheilsboden zijn. Logisch, dat onder groepen mensen paniek uitbreekt als de komeet van Halley verschijnt met een helderheid van de planeet Venus. „Voer voor astrologen", verwacht een Nederlandse astronoom dan ook van 1973 F ofwel Kohoutek.

Halley is een tijdgenoot van Newton. Bij een reis in 1682 naar Frankrijk vindt hij „zijn" komeet. Drieëntwintig jaar later ontdekt de Engelsman zoveel overeenkomsten met de banen van een komeet uit 1607 en 1531, dat hij er zeker van is dat het om hetzelfde hemellichaam gaat. Hij trekt de conclusie dat deze komeet zich niet in een open kromme — parabool — beweegt, maar een ellipsbaan aflegt, waar hij 76 jaar voor nodig heeft. Halley blijkt er slechts 20 maanden naast te zitten. Daar is de planeet Jupiter schuld aan, die de snelheid van de komeet heeft afgeremd. Vanaf dat moment zijn zo'n 150 kometen als stamgasten met 'n regelmatig en te voorspellen gedrag herkend.

Kohoutek is voor de astronomen een geweldig kerstcadeau geworden: een kern van veertig kilometer, een ijle atmosfeer van tien miljoen kilometer doorsnee en een staart, die een vijfde deel van de hemelbol zal beslaan. Toch is 1973 F niet meer helemaal wat er aanvankelijk van verwacht werd. Eerst zou het de „grootste sinds mensenheugenis" worden met een helderheid die tussen die van Venus en de maan geschat werd. Het eerste rekenwerk heeft deze verwachting wat getemperd. De computers hebben het volgende vastgesteld: Kohoutek heeft een parabolische baan en is dus geen blijvertje. Hij komt maar eens en vertrekt voor altijd. Zijn helderheid zal op het toppunt ongeveer gelijk zijn aan die van de planeet Venus, die weer overeenkomt met die van de komeet van Halley. Hij passeert de zon op 28 december op 21.000.000 kilomter afstand en is op 15 januari het dichtst bij de aarde, namelijk 125.000.000 kilometer.

Hoewel Kohoutek het voorlopig nog niet waarmaakt dat hij de allergrootste is, zijn de geleerden er niet minder bij mee. Eindelijk een brok puur natuur dat grondig onderzocht kan worden. De gassen van de komeet zijn niet nieuw. Maar zij komen in een andere toestand voor dan op de aarde. Op de wereld zijn ze „aangetast" door andere omstandigheden. Kohoutek heeft zijn gassen en ook zijn vaste stoffen, echter nog onbesmet in de toestand zoals ze ontstaan zijn. Dat kan dan meer gegevens opleveren over het ontstaan van de aarde, het zonnestelsel, het universum.

Het gedrag van de komeet is tot nu toe nogal sensationeel geweest. Eerst was hij de allergrootste, daarna ging hij de mist in. Zenuwachtig werd het hemelruim afgezocht, maar Kohoutek was onvindbaar. Als een schok reisde dit nieuws door de astronomische wereld. Een kostbare operatie was voorbereid maar de patiënt was verdwenen. Meteen werd een speuractie ingezet. In Amerika werden twee groepen geleerden in vliegtuigen gezet. Zij klommen tot een hoogte van 15 kilometer en zochten met sterke telescopen naar de vermiste.

Het werd een tocht met positief resultaat, maar leverde meteen nieuwe problemen. Waarom gedraagt dit hemellichaam zich niet als andere kometen? Normale collega's worden helderder naarmate zij de zon naderen en nemen weer in helderheid af als zij van de zon wegreizen. Kohoutek wisselt kennelijk meerdere malen in helderheid. Een reden te meer om deze verschijning in de gaten te houden.

Niet alleen op aarde zijn alle sterrenwachten ingeschakeld bij het onderzoek. Vanuit vliegtuigen zullen waarnemingen worden gedaan. De bemanning van Skylab zal een groot deel van het onderzoek vanuit de ruimte voor haar rekening nemen, terwijl tal van onbemande ruimtevaartuigen omgeprogrammeerd zijn om ook hun bijdrage te leveren.

De verwachtingen van de wetenschappelijke onderzoekers zijn hoog gespannen. In de laatste jaren zijn de instrumenten voor ruimteonderzoek in snel tempo enorm verbeterd. Dit zal veel meer en exactere gegevens opleveren. Onschatbaar is de waarde van de observaties vanuit de ruimte, ongehinderd door de atmosfeer, waarin vooral het ultraviolette licht nogal wat belangrijke informatie onderschept en absorbeert.

Tot half december is de komeet 's morgens vroeg te zien. In die tijd trekt ook Skylab zijn rondjes. Vanaf die tijd komt Kohoutek steeds dichter bij de zon om er achter langs te draaien. Zo dicht bij de zon zal hij moeilijk waar te nemen zijn. Ook al omdat de staart van de zon afdraait en aarde, zon en komeet dan bij in één lijn komen te liggen. Door de zon met de hand af te dekken is hij misschien boven de zon zichtbaar. Pas op 3 januari is Kohoutek in de avond en nacht te zien. Hij is dan het dichtst bij de zon geweest. Een maximum aan gas is ontdooid en geïoniseerd. De staart zal dan het felst oplichten. Zo rond 7 januari zal de verschijning het meest spectaculair zijn; hij staat dan vlak boven Venus.

Zeer benieuwd is men of deze komeet, net als de Arend Roland in 1957, twee staarten zal produceren: één van de zon afgekeerd en een antistaart naar de zon toe. Misschien dat dan ook het probleem van de twee staarten opgelost kan worden. Voor de antistaart zijn twee hypothesen. Als de staart als een platte brede waaiervorm wordt voorgesteld, dan kan onder een bepaalde hoek één zijde van de staart vanaf de aarde vóór de kern gezien worden. De andere verklaring is, dat de fijne antistaart niet méér is dan naar voren uitgestoten stof en gas, dat door de zon beschenen wordt. Tot nu toe houden de meeste astronomen het op de laatste veronderstelling. Kohoutek zal mogelijk het bewijs leveren.

Als de 1973 F om de zon draait is hij in een kritische fase van zijn bestaan. Het zou zijn einde kunnen betekenen, ondanks de nog altijd aanzienlijke afstand van 21.000.000 kilometer van de zon. De komeet Biëla heeft het in 1845 niet overleefd. Hij spatte achter de zon uit elkaar. Hetzelfde lot onderging Liais in 1860 en Taylor in 1916. De aarde heeft van de doodstrijd van deze hemellichamen geen hinder ondervonden. De resten van Biëla zijn in een baan om de zon blijven draaien. Enkele jaren later liep dit traject door het spoor van de aarde. Een zogenaamde „sterrenregen" in de aardatmosfeer zorgde voor kortstondig vurig grafschrift.

De kern van Kohoutek levert voor de aarde helemaal geen probleem. Hij komt en gaat door onze aardbaan als wij op een heel ander punt van de cirkel zitten. Ook de staart heeft geen enkele invloed. In 1910 is de aarde ongehinderd door de staart van de komeet van Halley gegaan. We hebben er niets van gemerkt.

Het bezoek van 1973 F rond de kerstdagen doet meteen denken aan de ster van Bethlehem. Was het een komeet, een ster of een nova die de Wijzen uit het Oosten de weg naar Bethlehem wezen? Daar hebben de astronomen zich door alle eeuwen heen regelmatig mee bezig gehouden. Venus zal het niet geweest zijn, want de wijzen van die tijd moeten deze planeet goed gekend hebben. Kepler dacht, dat het een combinatie van de planeten Saturnus en Jupiter was. Vanaf de aarde gezien zouden beide hemellichamen zo dicht bij elkaar gestaan hebben, dat ze als één groot licht werden waargenomen. Latere nauwkeurige berekeningen hebben aangetoond, dat deze conjunctie rond die tijd niet heeft plaatsgevonden.

Het kan een komeet geweest zijn, die als een pijl met een vurige punt dag en nacht naar een vaste plek op aarde heeft gewezen. Aangezien een komeet van grote afstand gezien, zich schijnbaar practisch niet verplaats, zou hij best boven Bethlehem stilgestaan kunnen hebben. Maar dan is het geen vaste bezoeker van ons zonnestelsel gweest. Alle kometen met ellipsbanen zijn er [illegible]. Geen enkele is 1973 jaar geleden op zo'n duidelijke wijze verschenen. Het zou hoogstens een soortgenoot van Kohoutek geweest kunnen zijn. Zo een die maar één keer opduikt en voor altijd verdwijnt.

Sommige nieuwe sterren (nova's) exploderen. Dat gebeurt met een enorme kracht. In nog geen nacht tijd kan de nova van een minuscuul lichtpuntje opbloeien tot een lichtzee, die practisch al het andere aan de nachtelijke hemel overtreft. Zelfs overdag kan de nova gezien worden, zeker als het een supernova betreft. Naar alle waarschijnlijkheid hebben Kaspar, Balthazar en Melchior hun koers uitgezet op zo'n supernova om uiteindelijk in Bethlehem te belanden. De meeste astronomen vinden vrede bij deze verklaring.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk

Huisdame (intern)

bij twee bejaarde mensen in Heemstede.

Wij denken aan een r.k. dame, leeftijd 40—50 jaar, zelfstandig en representatief, die het huishouden kan leiden en tevens een gezellige huisgenote is. Meer hulp aanwezig. Deze levenspositie wordt gehonoreerd met een uitstekend salaris met mogelijkheid van pensioenvoorziening. Ruime huisvesting met alle comfort beschikbaar.

Brieven met uitgebreide inlichtingen onder nr. 0165 L.D. Hrl.

Met spoed gevraagd net

MEISJE

tot 20 jaar

om opgeleid te worden als winkeljuffrouw in ons filiaal.

Vakkennis niet vereist.
Goede salariëring en voorzieningen.

Woninginrichting Fraenkel, Akerstraat 176, Kerkrade-W., telefoon 045—412456 x

---

UW PERSOONLIJKE LENING IS ONS GEHEIM.....

betekent begripvol en diskreet aan uw wensen tegemoet komen. Bedragen tot ƒ 10.000,— voor mensen die gehuwd zijn en in loondienst. Wettelijke tarieven en kwijtschelding bij overlijden.

E. J. MöLLER

kantoor Heerlen, Schoolstraat 13, tel. 045—716401. Hoofdkantoor Eindhoven, St. Catharinastraat 1, tel. 040—66633 en 25472. Na kantoortijd 04105—3039.

CITROëN - ARETS B.V. Amstenrade

OCCASIONS met BOVAG-GARANTIEBEWIJS

Citroën MEHARI, 1972, beige
CITROëN GS Club, 1971, wit
Citroën Dyane 6 Confort, 1972, beige
CITRON Dyane 435, 1973, rood
CITRON Dyane 435, 1971, beige
CITROëN Dyane 435, 1970, beige
CITROëN Dyane 435, 1969, wit
CITROëN Ami 8 Confort, 1969, wit
CITROëN 2 CV/4, 1971, beige, 2 stuks
CITROëN 2 CV/4, 1971, rood
CITROëN 2 CV/4, 1971, geel
FIAT 124, Special T, 1971
CHRYSLER 180, 1971
VOLKSWAGEN 1302, 1969
FIAT 850, 1969
AUSTIN vrachtwagen

Telefoon 212271 of 215127

Chalet Restaurant 't Wit Paard

Rijksweg Nrd. 6, Sittard, tel. 2117

1e en 2e Kerstdag geopend

Reservering gewenst.
Menukaart wordt op aanvraag toegestuurd.

Zondag 23 en maandag 24 december is onze zaak gesloten.

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie. Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

MACH. BOEKHOUDSTER voor Olivetti,
MACH. FACTURISTE en
KANTOORKRACHTEN (vrl.)
voor hele dagen

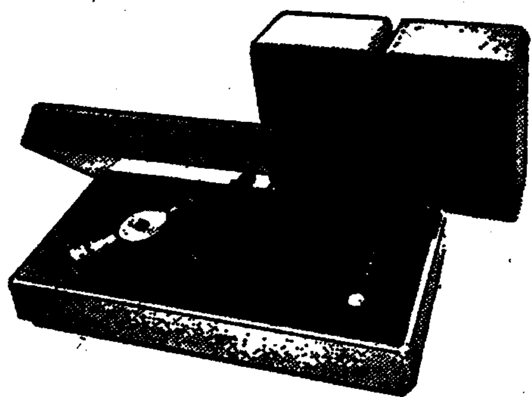
U BENT HET ONTBREKENDE "STUKJE" UIT ONZE PERSONEELSPROBLEMEN-PUZZEL
bel snel, of kom eens langs bij

typsoos & partner

UITZEND ORGANISATIE

Heerlen, Schoolstraat 13, tel.: 045 - 716401

STEREO-SETS *Grijp die kans!*



P.E.-Schneider top sound 2000

stereo - tuner - versterker - pick-upcombinatie, 2 x 15 watt. Fm, mw + lw en afc., met PE 3010 platenspeler, compleet met element, 2 boxen en stofkap (ook in wit leverbaar)

Bruto 1098,—

Alleen bij V.I. **748.-**

Lenco - pop-stereo

2 x 3 watt. In moderne hippe kleuren, compleet met boxen, stofkap en gratis tas

NU **119.-**

Philips - Aristona

stereo - pick-upcombinatie, 2 x 5 watt. Gescheiden hoge en lage tonenregelaars, compleet met boxen en stofkap.

Bruto 409.—

Alleen bij V.I. **329.-**

Philips - Aristona

Hi-Fi - stereo - pick-upcombinatie 2 x 15 watt, aansluitingen voor tuner en bandrecorder, compleet met luidsprekerboxen, stofkap en hi-fi-element.

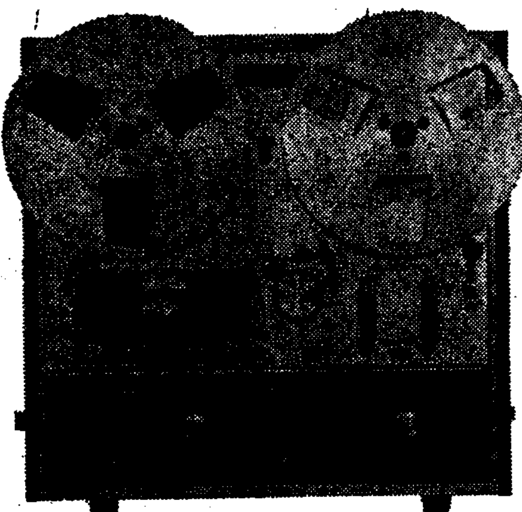
Bruto 869.—

Alleen bij V.I. **659.-**



Als u in deze advertentie niet datgene tegenkomt wat u zoekt, belt u ons dan gerust en wij leveren u tegen de laagste prijs.

STUNT:



AKAI. 201 D

Hi-Fi - stereo - tape-deck met 3 motoren, automatic reverse, 3 koppen, crossfield systeem
Bruto 1298,—

Alleen bij V.I. **848.-**

AKAI. GXC 38 D

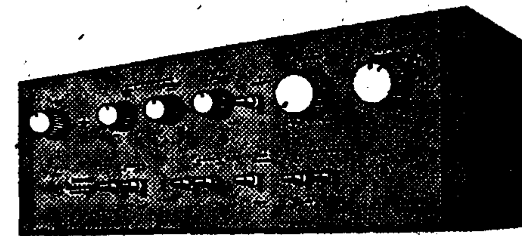
Hi-Fi - stereo - cassette-deck met Dolby-systeem en G.X.-koppen. Frequentiebereik 30 tot 18.000 hz ± 3 D.B.

NU **698.-**

AKAI. GXC 40 D

stereo - cassette-recorder-deck, met GX-koppen. Frequentiebereik 30 tot 18.000 hz, signaal-ruisverhouding beter dan 45 D.B.

Alleen bij V.I. **468.-**



PIONEER

Hi-Fi stereo versterker SA 500, 2 x 20 watt. Aansluiting voor 4 boxen, hoofdtelefoon, 3 platenspelers en 2 bandrecorders
Bruto 569,—

Alleen bij V.I. **329.-**

SHARP

Hi-Fi stereo-versterker, 2 x 30 watt. Aansluiting voor 4 boxen, 2 bandrecorders, pick-up en tuner
Bruto 499,—

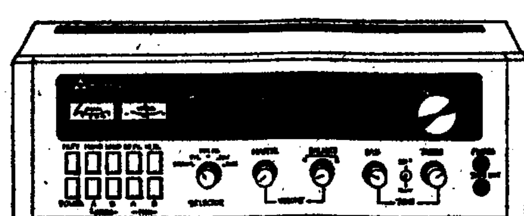
Alleen bij V.I. **348.-**

STUNT WHARFEDALE DENTON 2

Luidsprekerbox, 20 watt met 2 speakers, bekend van testen, van f 182.—

alléén bij V.I. 129.-

	Netto:
Wharfedale Denton 3, 20 watt, bruto f 228.—	ƒ 180.—
Wharfedale Linton 3, 25 watt, bruto f 278.—	ƒ 219.—
Wharfedale Triton 3, 25 watt, bruto f 349.—	ƒ 278.—
Wharfedale Dovedale 3, 50 watt(bruto f 578.—	ƒ 459.—

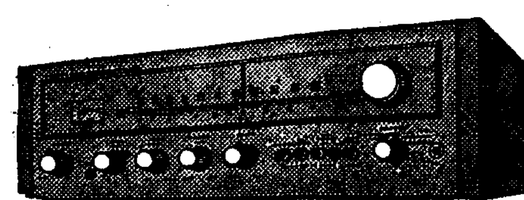


ARENA

Hi-Fi stereo, tuner-versterker, 2 x 30 watt, Ukw, mw en afc. Aansluiting voor m.d. pick-up, bandrecorder en 4 boxen. Voorzien van quadro-schakeling

Bruto 998.—

Alleen bij V.I. **598.-**

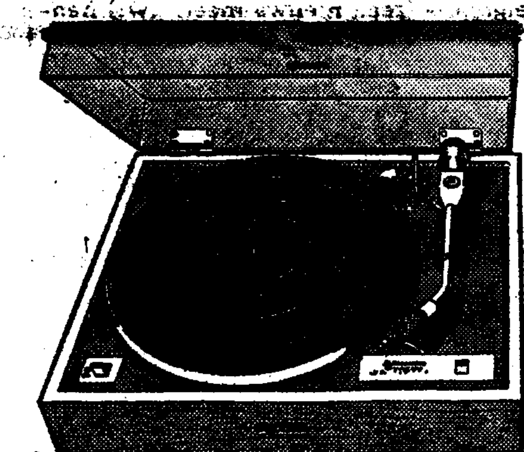


PIONEER SX 525

Hi-Fi stereo - tuner-versterker, 2 x 30 watt, continue 2 x 21 watt, frequentiebereik 15 tot 30.000 hz. Aansluiting voor 2 m.d. pick-ups, 2 bandrecorders, microfoon en 4 boxen

Bruto 1098.—

Alleen bij V.I. **798.-**



PIONEER

stereo-platenspeler, pl. 12 d, compleet met voet en stofkap

Bruto 378.—

Alleen bij V.I. **259.-**



Philips - Aristona

GA 212 elektronic, alombekend van testen

Alleen bij V.I. **379.-**

Onze adviseurs stellen voor U de beste installatie samen voor de laagste prijs. Kom gerust eens vrijblijvend praten.

vogelzang intertronic

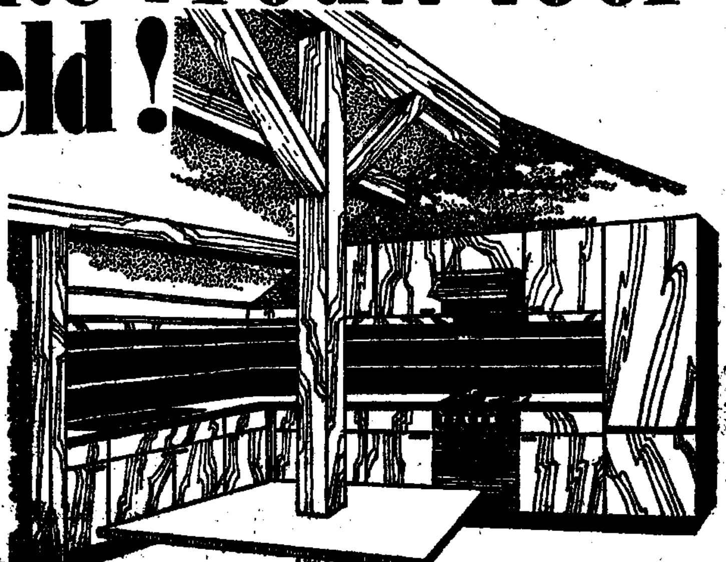
HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

's maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

Aanbouwkeukens direkt af fabriek

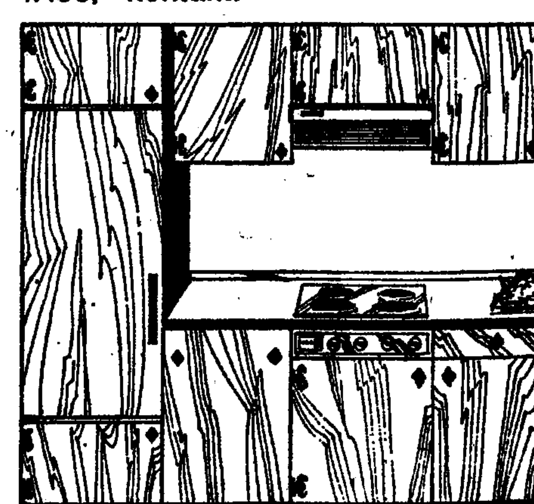
Nieuw keukencentrum vervult alle wensen van de moderne vrouw voor minder geld!

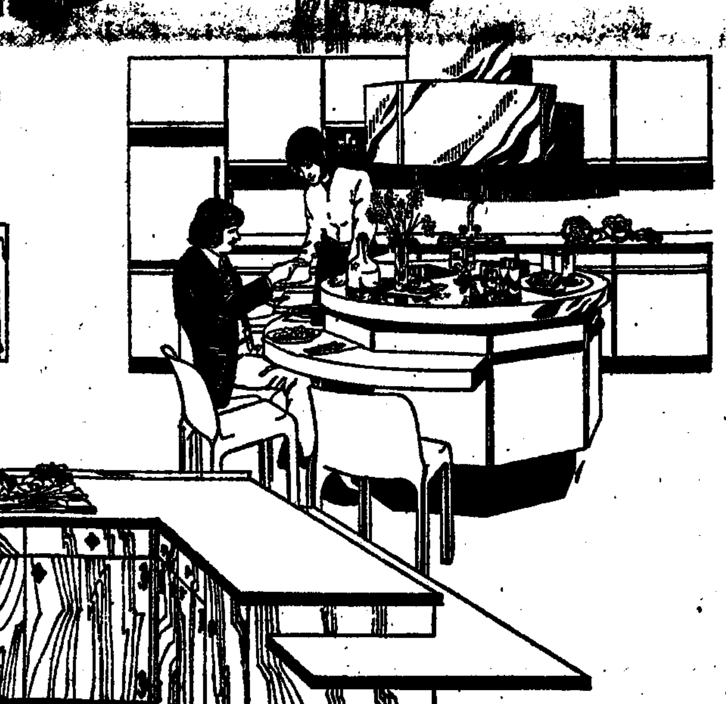


Nu is het mogelijk om een aanbouwkeuken direkt af fabriek te kopen. PM Horn & Zn importeert zelf zijn keukens. Hierdoor kunt U de korting die normaal naar de tussenhandel vloeit in Uw eigen zak steken.

Tel uit je winst!

Loop gerust een keer binnen. U ziet er vier verdiepingen vol met smaakvol ingerichte keuken-interieurs [illegible] openingsfeest bij een besteding van tenminste f. 2000,— en inlevering van onderstaande waardebon een extra korting krijgt van maar liefst f. 100,— kontant.









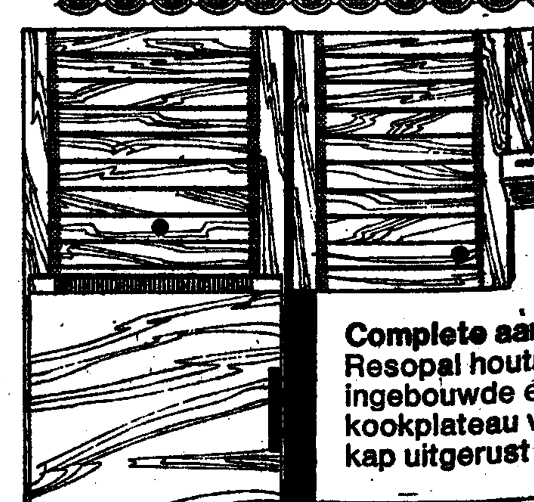
waardebon f1.100.-

Tegen inlevering van deze bon ontvangt u bij besteding van minimaal f 2000,- tijdens het openingsfeest f 100,- kontante korting

geldig t/m 31 december 1973, alleen in onze keukenwinkels

Service

De keuken wordt speciaal voor U op maat gemaakt, Uw naam staat er al op in de fabriek. Het plaatsen van de keuken gebeurt door gediplomeerde vakmensen, zelfs voor de tegelzetter hoeft U niet te zorgen!





Complete aanbouwkeuken zoals afgebeeld; uitgevoerd in Resopal houtnerf. Inclusief Duropal blad, ingebouwde koelkast, ingebouwde elektrische oven met thermostaat, 4-pits elektrisch kookplateau waarvan een snelkookplaat, ingebouwde afzuigkap uitgerust met 3 snelheden, klep en verlichting.







OPENINGS FEESTPRIJS .... f. 2977,-

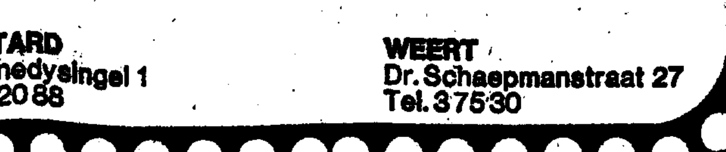






PM HORN ZN







Met keukenshowrooms in:

HEERLEN Akerstraat 14 Tel. 710254

SITTARD Kennedysingel 1 Tel. 2088

WEERT Dr. Schaepmanstraat 27 Tel. 37530

Limburgs Dagblad

Vrijdag 14 december 1973

Dick Tol overleden

VOLENDAM — In het Onze Lieve Vrouwe-gasthuis van Amsterdam is overleden Dick Tol, de bekendste naoorlogse voetballer van Volendam. Tol, tijdens zijn loopbaan door het leven gaand als „de Knoest", is 39 jaar geworden.

Hij was in het ziekenhuis opgenomen voor een operatie aan de dikke darm. De ingreep werd donderdagmiddag verricht. Enkele uren later traden complicaties op en weer korte tijd later overleed de eertijds zo populaire speler.

Dick Tol speelde van zijn elfde jaar voor Volendam. Zoals zovelen uit het



Noordhollandse vissersdorp is hij zijn club trouw gebleven. In het seizoen 1961 1962 was hij topscorer in de eredivisie. In de eerste divisie was hij twee keer de beste doelpuntenmaker. In zijn beste jaren speelde „de Knoest" voor het Nederlands B-elftal en het voorlopige nationale team.

Na het seizoen 1966 1967 beëindigde Tol zijn loopbaan. Hij werd coordinator van de Volendamtrainers. Gedurende de laatste jaren was hij oefenmeester van de „dorpsjeugd". Dick Tol was getrouwd en had twee kinderen. Maandag 17 december wordt hij in Volendam begraven.

Tuchtcommissie stelt trainer in staat van beschuldiging

Hollink op het matje

door Harry Muré

DEN HAAG/KERKRADE – Roda JC-trainer Henny Hollink is door de tuchtcommissie van de KNVB in staat van beschuldiging gesteld wegens zijn uitspraken na afloop van FC Utrecht-Roda JC aan het adres van scheidsrechter Berrevoets.

Roda JC: *„Wij staan áchter hem"*

Henny Hollink, kwaad over het geldig verklaren van het winnende Utrechtse doelpunt, had de Amsterdamse arbiter toegevoegd dat hij een „home-referee" was. Zowel Henny Hollink als het bestuur van Roda JC ontvingen gisteren een brief met de mededeling dat Hollink in staat van beschuldiging is gesteld naar aanleiding van het door de heer Berrevoets ingediende rapport.

Voor Hollink en Roda JC was dat eigenlijk geen nieuws meer. „Wij hadden het wel zien aankomen", aldus manager Hans Coerver. Roda JC staat in deze affaire áchter zijn trainer. Hans Coerver: „Wij onderschrijven de strekking van het door de heer Hollink in Utrecht geconstateerde. Het doelpunt van Van Maurik had niet mogen worden toegekend. Roda JC is door de arbiter benadeeld"

JURIST

Henny Hollink wordt in de brief uitgenodigd om een verweerschrift in te dienen. Na contact met de vereniging van oefenmeesters heeft hij besloten een mondelinge behandeling, eventueel met getuigen, aan te vragen.

De vereniging van oefenmeesters zal Henny Hollink vandaag een jurist toewijzen die zijn belangen zal behartigen.

Roda JC's trainer reageerde gisteravond, ondanks alle spanning aan de vooravond van de thuiswedstrijd tegen PSV, rustig op het nieuws: „Samen met de jurist gaan we de zaak eerst rustig analyseren".

Hollink weet zich overigens gesteund door neutrale waarnemers op de tribune in het stadion Galgenwaard. Alle in Utrecht aanwezige journalisten hebben voorts gesignaleerd dat Van Mauriks doelpunt niet correct was. Foto's hebben bewezen dat de Utrecht-spits gevaarlijk, met hoog gestrekt been, inliep op doelman Van der Mierden.

Henny Hollink, die als voetballer nooit een officiële waarschuwing heeft opgelopen, kreeg in 1970 wel een voorwaardelijke straf als HVC-trainer, omdat hij tijdens de wedstrijd Wageningen-HVC kritiek had op de beslissing van scheidsrechter Wellinga. De kans dat Henny Hollink nu voor enkele wedstrijden uit de dug-out wordt geweerd, is echter gering. De „overtreding" in Utrecht gebeurde immers in de catacomben, ver weg van het voetbalveld.



● HENNY HOLLINK ...mondelinge behandeling...



Gistermiddag is de Nederlandse dames-schaatskernploeg naar Berlijn afgereisd om deel te nemen aan de strijd om de Dynamo-beker. Hier het gezelschap voor het vertrek vanaf Schiphol. V.l.n.r.: Sophie Westenbroek, masseur Jansma, Sipke Tighelaar, Annie Borkink, Sijtje van de Lende, Trijnie Roozendaal-Rep, trainer Gerard Maarse, Christa Jaarsma en dokter De Nobel. Gehurkt: Atje Keulen-Deelstra.

Peter Prauser nog niet fit

Cor Brom mikt op zes punten

door Jo Jeurissen

SITTARD — Fortuna SC-spits Peter Prauser is deze week nog niet op de trainingen in het stadion „De Baandert" verschenen. Nadat hij zondag — in de ontmoeting tegen Heerenveen — een blessure opliep, werd hij in de loop van deze week ook nog getroffen door een griep. Daardoor is zijn optreden in de uitwedstrijd tegen FC Dordrecht zeer twijfelachtig geworden. Cor Brom: „Ik geloof niet dat hij een hele wedstrijd kan worden ingezet. Het hangt er vanaf of hij morgen (vandaag, red.) op de training verschijnt."

„Sipke" Jacobs is eveneens getroffen door een blessure. Pechvogel no. 1 kampt nu met een liesblessure die hem voorlopig weer op non-actief stelt.

Fortuna SC staat voor de moeilijke opgave in de komende uitwedstrijden zich te handhaven in de kopgroep van de eerste divisie. De vier ontmoetingen op „vreemde" bodem zijn nodig om de balans van thuis- (10) en uitwedstrijden (6) weer in evenwicht te brengen. Cor Brom mikt op zes punten in deze vier duels waarmee de tweede periode wordt afgesloten.

Het eerste bezoek wordt zondag afgelegd aan FC Dordrecht. De ploeg van trainer-manager Hans Alleman had een voortreffelijke start, maar viel in het verdere verloop van de competitie flink terug. In de tweede periode hebben de Dordrechtenaren zelfs nog geen enkele wedstrijd gewonnen. „Dat is te wijten aan enkele schorsingen en verder blessures van onder andere Van de Dussen, Breuer en Dekker. Er zijn wedstrijden bij geweest waar we met vijf of zes invallers opereerden", aldus Hans Alleman.

De Fortuna SC-selectie zal waarschijn De Fortuna SC-selectie zal waarschijnlijk geen wijziging ondergaan. Vorig seizoen behaalde Fortuna SC in Dordrecht een doelpuntloze draw. Supporters die de reis naar Dordrecht willen meemaken kunnen zich nog tot vanavond 20.00 uur melden bij de heer E. Schols, Odasingel 40 in Sittard.

Limburgia op volle sterkte

HEERLEN — De meest interessante wedstrijd voor komende zondag in de eerste klasse van de amateurs lijkt 't duel tussen de beide hekkesluiters, Haslou en Minor. Haslou kan op volle sterkte aantreden, mits de schorsing voor van Mulken, Houben en Temming niet wordt uitgesproken.

John de Klein die last heeft gehad van een achillesspeesblessure, zal waarschijnlijk meespelen. Minor is nog steeds gehandicapt door het feit dat voorstopper Leo Diederen nog geblesseerd is. John Meessen enkele jaren geleden Minors vaste keus in het eerste elftal en daarna spelend in het tweede en derde team, is weer opgenomen in de selectiegroep.

Panningen kan tegen Limburgia op volle sterkte aantreden. De Limburgianen missen alleen nog Jan Deswijzen die echter weer in training is. Veritas-goalie Math Quanjel is nog steeds niet fit. In de wedstrijd tegen SVN zal de plaats onder de lat worden ingenomen door P. Munnecom. S. Quanjel, broer van de doelman, heeft een enkelblessure waardoor zijn meespelen onzeker is.

SVN telt geen geblesseerden. De Nieuwenhaage ploeg kan evenwel niet rekenen op Leo Knubben die op herhaling is. Almania dat zondag tegen Caesar speelt, heeft niet de beschikking over Huub Smeets (geschorst). Zijn plaats wordt ingenomen door de van zijn blessure herstelde T. Wilms.

L. Dullens die geschorst is geweest mag zondag weer spelen.

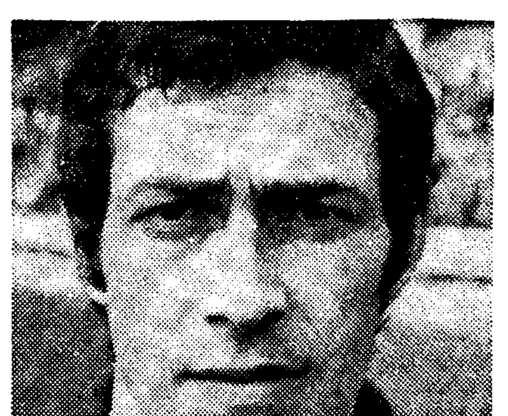
Caesar kan de geblesseerde doelman Van der Wal en de geschorste Boessen niet opstellen.

SVM-trainer Coy Koopal mist alleen de geschorste aanvoerder D. Spijkers jr. Zijn ploeg treedt aan tegen Heer, dat met uitzondering van Bert van Engelshoven geheel compleet is. Ook EHC-trainer Ger Otten kan over zijn gehele kerngroep beschikken.

Daar komen de schutters...

HEERLEN — Daar komen de schutters ... Ofwel „Roda JC's beproeving op zaterdag". De topscorerslijst van de eredivisie wordt momenteel aangevoerd door drie PSV'ers: Willy van der Kuylen met vijftien doelpunten, Ralf Edström met elf goals en René van de Kerkhof met eveneens elf goals.

Dit drietal is zaterdag present in Kerkrade, en de vraag is gewettigd: hoe groot is hun saldo ná de wedstrijd tegen Roda JC? Manager Hans



WILLY VAN DER KUYLEN

Coerver van Roda JC: „Wij zijn toch niet van plan om te verliezen." En Jos Dijkstra: „We hebben nog niet verloren. De wedstrijd moet nog worden gespeeld". Zeker is dat Roda JC er alles aan zal doen om de PSV-productie zo goed mogelijk af te remmen.

Als service voor het publiek worden zaterdagmiddag vóór de wedstrijd in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade de zitkussentjes te koop aangeboden voor een kwartje per stuk.

Degelijke partij tegen Portugees Machado

DOGGEN WON

EEKLO — Doordat Ludo Dielis in de partij tegen landgenoot Arnold de Paepe een achterstand van 16 punten wist te overbruggen en uiteindelijk nog met 7 caramboles verschil won, is de spanning in het toernooi om het Europees kampioenschap driebanden behouden gebleven.

In de vijfde ronde ging donderdag in Eeklo uiteraard alle belangstelling uit naar dit treffen tussen de twee Belgen. Dielis, met Raymond Ceulemans nog ongeslagen, móést winnen om de race met zijn superieure landgenoot vol te houden. Dat gebeurde inderdaad.

Jan Doggen behield zijn kansen voor een plaats in het wereldkampioenschap, dat in april in Antwerpen wordt gehouden, door de Portugese kampioen Mario Machado te verslaan. De Brabander maakte in het begin een wat nonchalante indrúk. Dat veranderde echter toen bleek dat Machado toch vrij gemakkelijk kon volgen. De Zuid-Europeaan deed dat onder andere met een serie van 9 in het begin van de partij. Doggen zette met een reeks van 6 een achterstand om in een voorsprong: 23-30. Daarna bleef Doggen degelijk, soms hard werk afleveren dat echter wel effectief was. De Nederlandse kampioen klom door zijn overwinning naar de vierde plaats, met 3 gewonnen partijen.

Raymond Ceulemans leek de Fransman Bitalis te gaan verpletteren. Na 4 beurten stond de Belg al op 20. Ceulemans leek op weg naar een recordprestatie, maar de productiviteit van de Belg stokte na 'n tweede serie van 7, waardoor zijn totaal in 7 beurten op 27 kwam. Voor de resterende 33 punten had Ceulemans nog 30 beurten nodig. Bitalis haalde nog op tot 44.

Sectiebestuur vóór Happel

SCHIPHOL — Gisteravond heeft een gedeelte van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB, onder leiding van mr. Jacques Hogewoning, vergaderd met het bondsbestuur inzake de technische leiding van het Nederlandse elftal. Het sectiebestuur heeft zich tegenover het bondsbestuur vóór Ernst Happel uitgesproken als bondscoach voor Oranje tijdens de wereldkampioenschappen in West-Duitsland. Het bondsbestuur, dat vanavond opnieuw vergadert, lijkt echter nog steeds meer voor Fadrhonc te voelen. Volgende week zullen ook de spelers bij elkaar komen in Zeist om zich over deze kwestie uit te spreken.

Selectie-wedstrijden

DEVENTER — Donderdag zijn op de kunstijsbaan van Deventer onder abnormaal slechte weersomstandigheden selectie-wedstrijden gehouden. De kernploegleden reden hun eigen wedstrijd, gescheiden van de overige deelnemers.

Kernploeg:
500 meter: 1. Oolof 41.8; 2. Bazen 42.5;
1000 meter:
Sprinters:
1 Bazen 1.28.1; 2 Olof 1.28.9.
Allrounders:
500 meter:
1 Palsma 42.0; 2 Kleine 43.6; 3 Vriend 43.6.
5000 meter: 1. Van Helden 8.05.6; 2. Derksen 8.06.1; 3. Kleine 8.09.3.
Gewestelijke geselecteerden:
Sprinters. 500 meter: 1. De Boer 41.9; 2. Kraayenveld 42.8.
1000 meter: 1. Kraayenveld 1.29.1; 2. Schouten 1.30.0.

Handbalsters laatste in wk

SOMBOR — Het Nederlandse dames-zaalhandbalteam zal in het toernooi om het wereldkampioenschap in Zuid-Slavië op de twaalfde en laatste plaats eindigen. Nederland verloor in de troostronde de tweede wedstrijd (5-18) tegen West-Duitsland en moet nu alleen nog spelen tegen Oost-Duitsland.

MAASTRICHT — De tuchtcommissie van het betaalde voetbal heeft MVV-er J. Mulkens voor één wedstrijd geschorst en hem bovendien een boete van honderd gulden opgelegd. Wageningen-spits Hazelhekke staat twee wedstrijden langs de kant evenals Spartaan Van der Sluis.

KBC bij kanshebbers in driebanden-groot

Wilhelmina terug aan top

Van onze biljartmedewerker

HEERLEN — In de kaderklasse van het District Zuid-Limburg KNBB heeft Wilhelmina de leiding heroverd door een knappe 5—2 zege bij Eendracht. Piet Gerrits, de Wilhelmina-kopman, speelde met een moyenne van 30.76 en een serie van 138 in het 57 2 op zijn normale niveau. W. Wagner won zijn partij met een gemiddelde van 17.41. Krimpman (8.96 moyenne) hield twee punten in Bleijerheide. Wilhelmina gaat voorlopig met dire punten voorsprong op kop.

In het driebanden-groot schaarde KBC zich door een 6—1 succes tegen DBCK bij de kanshebbers. Een fraaie wedstrijd met behoorlijke moyennes: Van der Loop 0.388, Jacobs 0.422, Paffen 0.464, Küppers 0.468 en Maes 0.406. Jacobs-Paffen werd remise. Maes verloor zijn partij met één carambole verschil.

In de eerste klasse A goed spel van het Steeds Hoger-trio Walravens (11.15), Grenda (9.73) en Vallinga (7.17). De beloning was een 7—0 zege op Dieteren. Schaesberg 2 bezorgde Metropole, kanshebber in 1B, een koude douche: 7—0. Metropolespeler Van As speelde 7.48 gemiddeld, maar kwam één carambole te kort. In 2A blijft Molenbron via een 5—2 overwinning op Onder Ons, in de running. Beste speler was E. Smeysters: 9.83 gemiddeld. DWS greep de volle winst in de derby tegen Butting. Met 7.15 was Janssen uitblinker.

De topper in 2C tussen DDK en Vriendenkring werd een complete DDK-zege, dank zij gaaf spel van Van Veghel (7.33), Naberhuis (3.79) en Huisman (2.64).

Productieve nestor

De 84-jarige Lei Pansters was in de wedstrijd DJB-Steeds Hoger 2 weer eens op dreef. De nestor onder de Limburgse caramboleurs produceerde een reeks van 27 en een moyenne van 5.75.

Niet Klossen zag zijn goede positie in 2D afbrokkelen door een 6—1 nederlaag bij Schaesberg 4. In de kop van 2E geen schokkende resultaten. Vermeldenswaard is de 10.54 (hoogste serie 39) van Konings in de match Brunssum 3-Eendracht 2. In 3B nam ABC 3 het roer over, na een moeizame 5—4 zege bij Juliana 3.

Klappen kreeg DJB 2 in de derby tegen Carambool 3, dat met 7—2 won. DDK 2 schoof op naar de tweede plaats via een 7—2 overwinning bij Klimmen 2. Goede moyennes hier van Van Thiel (3.09), Heyltjes (3.24) en Konings (2.29).

De uitslagen

3-banden-groot: KBC 3-Volkshuis 5—2, DBCK-KBC 1—6.
Kader: Eendracht-Wilhelmina 2—5.
1ste klasse: Modern-Sittard 2 0—7, St. Hoger-Dieteren 7—0, BBC-BCV 2 5—2, NBC-Voerendaal 2 4—3, Carambool-Vriendenkring 1—6, BCV 3-Metropole 2—5, Schaesberg 2-Metropole 7—0, Juliana 2-Waubach 2—5.
2de klasse: Molenbron-Onder Ons 5—2, 't Luip-N. Ketsche 2—5, Modern 2-Nationaal 5—2, Munstergeleen-Los Band 2—5, Lanteern-Schinnen 0—7, Butting-DWS 0—7, Schinnen HGK 2 6—1, Schaesberg 3-Carambool 2 5—2, St. Hoger 2-Nuth 5—2, Nuth-Schaesberg 3 3—4, Carambool 2-Zwaantje 5—2, DDK-Vriendenkring 2 7—0, DJB-St. Hoger 2 5—2, Carambool 2-BBC 3 3—4, ABC 2-Carambool 2 7—0, Weustenrade-Wilhelmina 2 4—3, Schaesberg 4-N. Klossen 6—1, V. en V 2.-Metropole 2 5—2, Brunssum 3-Eendracht 2 7—0.
3de klasse: Juliana 3-Voerendaal 3 5—4, KOT-Waubach 3 5—4, NBC 2-Waubach 3 7—2, NBC 2-Toekomst 3 5—4, Juliana 3-ABC 3 4—5, Weustenrade 2-Lanteern 2 7—2, Klimmen 2-DDK 2 2—7, DJB 2-Carambool 3 2—7.
4de klasse: Modern 3-Molenbron 3 5—4, Elsloo 2-Tjoba 2 9—0, 't Luip 3-Limbricht 2 7—2, Munstergeleen 2-V. en V. 4 0—9, Klimmen 3-Nooit Gedacht 0—9, Altijd Raak-Klimmen 3 0—9, ABC 4-DWS 3 7—2, Vriendenkring 3-Treffers 3 7—2, Butting 2-DDK 3 2—7, Modern 4-Waubach 4 6—3, Weustenrade 4-DDK 3 0—9, ABC 5-ABP 5—4, Zwaantje 3-DDK 4 9—0, Toekomst 4-DWS 4 5—4, Treffers 2-DJB 3 9—0, Lanteern 3-NBC 3 1—8, Brunssum 4-AB C6 0—9, NBC 4-Vink 2 2—7 ,Nuth 2-Zwaantje 4 2—7, KOT 2-Wilhelmina 3 2—7.

Geleen

— De Fortuna dames zetten zondag in Eindhoven tegen HEW hun zegenreeks voort met een 4—9 overwinning en de Limburgse dames bleven hierdoor na zes wedstrijden nog ongeslagen. Hoewel HEW er het beste van probeerde te maken en door sukses in de eerste minuut hun plannen op tafel legde, leverde de strijd voor de gasten geen al te grote moeilijkheden op. Tegen het gevarieerd aanvalsspel en nauwkeurig verdedigen van het Geleense team waren de Eindhovense dames toch niet opgewassen. Voor de rust bouwden de gasten reeds een 2—6 voorsprong op, die direct na de hervatting wel kon worden gereduceerd tot 4—6, maar het betere spel der gasten gaf spoedig de doorslag. Elly Buckx gaf met een break out het sein tot de eindspurt, die in een 4—9 overwinning resulteerde. De Fortuna doelpunten werden gescoord door Toos Even (3), Elly Buckx (3), Rieki Taks (2) en Cobie Korevaar. Zondag ontvangt Fortuna in Geleen Posterholt, terwijl de naaste concurrenten Heel en WLC-DES, die beiden 2 punten achterstand hebben elkaar de tweede plaats zullen betwisten.

Concentratie tijdens de ontmoeting Metropole-Op 't Kantje in Eygelshoven. Leo Stevens tracht de ballen aan de band te verzamelen. Zijn Metropole-tegenstander Bertus van As kijkt gespannen toe.

Maandagavond in Heerlen:

Zetor Brno bij Van Houten VCH

HEERLEN — Het herenvolleybalteam van Van Houten VCH, ongeslagen leider in de eerste divisie, speelt maandagavond 17 december kwart over zeven in de Heerlense Kaldeborn tegen de Tsjechische topclub Zetor Brno.

De Tsjechen staan momenteel op de vierde plaats in de competitie. Hun belangrijkste successen: zesmaal landskampioen, twee keer winnaar van de Europa Cup voor landskampioenen waarvan de laatste maal in 1972 en driemaal finalist Europa Cup I. Vorig jaar schakelde Zetor Brno in dit toernooi ondermeer landskampioen Deltalloyd uit.

De Tsjechische club telt vier jeugdinternationals en drie internationals die tot het Tsjechisch Olympisch team van München hebben behoord: de beroemde allrounder Drahomir Koudelka, de ster-smasher Vladimir Petlak en Milan Reznicek.

Zetor Brno bestaat verder uit: Miraslav Koudelka, Rostislav Prockazka, Miraslav Tuzek, Vlastimil Vyhyda, Miraslav Cada, Zdenek Olsan, Milan Bucik, Oldrick Capka, Jiri Simacek, Jiri Petz, en Miraslav Reich.

Hoewel de kosten van deze veelbelovende wedstrijd ruim duizend gulden bedragen, heeft Van Houten VCH de prijzen toch populair gehouden. Tot en met 16 jaar 1 gulden en voor personen die ouder zijn, twee gulden. Een en ander was mogelijk door de steun van de gemeentelijke Heerlense Sportstichting.

Dinsdagavond speelt Zetor Brno in Geertruidenberg tegen Starlift Blokkeer welke momenteel ongeslagen leider is van de eredivisie.

schaarbanen

GUTTECOVEN — Daar op de Europese kegelkampioenschappen, die in 1975 door de Nederlandse Kegel Federatie in Nederland georganiseerd worden, ook door de dames „afgeruimd" dient te worden, is de NKF nu reeds gestart met een competitie voor dames, internationaal systeem.

Van deze competitie is de eerste ronde verkegeld in kegelpaleis Eldorado te Spaubeek. Er werden over het algemeen redelijke prestaties geleverd, waarbij ook in dit systeem de topkegelaarsters van het nationale systeem, weer duidelijk naar voren kwamen.

In de A-klasse zijn het Van Bezouwen uit Kerkrade en B .Wetzels uit Guttecoven, die duidelijk lieten zien al een heel eind op weg te zijn in dit voor de dames nieuwe en beslist niet gemakkelijke systeem. C. Meures uit Guttecoven bleef dicht in de buurt van de twee koplopers.

In de B-klasse lagen de prestaties een heel stuk lager. K. Frijns uit Nieuwenhagen heeft in deze klasse de leiding. Zij heeft een voorsprong van 24 hout op haar naaste concurrente G. Scholtens uit Elsloo. M. Helvoort uit Kerkrade bezet de derde plaats.

Uitslagen aan kop in de eerste ronde:
A-klasse: M. van Bezouwen Kerkrade 554, B .Wetzels Guttecoven 554, C. Meures Guttecoven 542.
B-klasse: .K Frijns Nieuwenhagen 506, G. Scholtens Elsloo 482, M. Helvoort Kerkrade 468.

Schoolsport-toernooien

MAASTRICHT — Tijdens de kerstvakantie worden door de gemeentelijke Sportstichting Maastricht volgende toernooien georganiseerd: donderdag 27 december in de sporthal Belfort, judotoernooi basisscholen voor jongens en meisjes, begin 9 uur 's morgens, vrijdag 28 december in de sporthallen Belfort en Geusselt zaalhandbaltoernooi voor basisscholen, donderdag 3 januari volleybaltoernooi voor scholen voortgezet onderwijs, vrijdag 4 januari zaalhandbaltoernooi voor scholen voortgezet onderwijs.

Smakelijk voorgerecht

SITTARD — Het Neerbeekse Blauw Wit heeft het vroeg opgekomen publiek bij de interland Nederland-Polen een keurig voorgerecht opgediend. De Zuidelijke selectie, bestaande uit spelers van Raak Swift, Sittardia, PSV, Mora Swift en Pius X, moest met een 16-16 gelijkspel genoegen nemen, nadat Blauw Wit met een 7-4 achterstand de rust was ingegaan. Na rust was Blauw Wit alle zenuwen kwijt. Het speelde een partij handbal, de hoofdklasse waardig. Uitblinkers bij de Neerbekenaren was Peter Verjans die tien van de zestien doelpunten voor zijn rekening nam.

Een opname van hordenloopsters tijdens een avondsportfeest onder schijnwerpers. Een „meesterschot" van de Duitse sportfotograaf Erich Baumann. Met deze foto verwierf hij een tweede prijs bij de „Interpressfoto '72" in Sofia.

Programma afdeling Limburg-KNVB voor zondag

Eerste klasse
Haslou 3-Biesl. 2
Rapid 3-RKUVC 2
Stand. 2-Keer 2
Meerss. 2-Bunde 2
WVV 2-Walram 2
Leonid. 2-RKVVL 2
Jabeek-Havant. 2
Thienb. B.-Spaubeek
Schinnen 2-SVM 2
OVCS-ADVEO
RKVVD-N. Einde
Caesar 3-COV (zat)
RKSNA-PSV 3
Vr'dael-Kon'bosch
Walburgia-SVH
Vlodrop-Sust. B.
RKVVB-Slekk. B. 2
Dieteren-Vesta 2
Thorn 2-Reuver 2
Merefeld. 2-Born 2
Swift 2-Sittard 2
PSV 2-Megacles 3
Laar 2-DESM 2
EVV 2-Wilhelm. 3

Tweede klasse
Amicit. 2-Haslou 4
IASON 2-Hulsb. 3
Walram 3-Wijlre 3
GSV-Schimmert 2
Meerss. 3-Vilt 2
RVU 2-Valk. B.
Passart-Limburg. 3
VCT 2-Schinnen 3
Sweikh. B. 2-Minor 3
Spaubeek 2-Egge 3
BVC-Amstenr. 2
EHC 3-RKDFC 2
GVCG 3-OVCS 2
Sanderb. 2-Maurits 2
Stadbr. 2-Geleen 3
Urmond. 3-Vr'dael 2
de Ster 4-DVO 3
SVE 2-Lindenh. 3
Obbicht 2-Urmond 2
Suster. 3-Dieter. 2
Sittard 3-FC RIA 2
IVS 2-DVO 2
Limbr. 2-Holtum 2
Armada 2-GVCG 2
Putbroek-Rooster.
Suster. 4-MHD 2
RIOS 3-St. Joost 2
Kon'bosch 2-EVV 3
PSV 4-Linne 3
DVO 4-RKSNA 2

Derde klasse
RKVVL 4-Stand. 5
RKASV 4-RKBFC 4
Willem I 3-Maastr. B. 3
Scharn 6-MKC 8
RHC 3-RKHSV 3
RKVCL 4-Polaris 7
Havant. 3-GSV 3
COV 2-Geleen 5 (zat)
SVM 3-Kluis 2
Maurits 3-Spaub. 3
Lind'h. 4-Geulse B. 2
Buchten 2-de Ster 6
Almania 3-Urmond. 4
Kluis 3-Sittard 5
Armada 3-Born 3
Lind'h. 6-Geleen 4
Thienb. B. 3-COV 3 (zat)
COV 4-Lind'h. 5 (zat)
Born 4-Buchten 3
OVCS 3-Sust. B. 3
de Ster 5-Thienb. B. 2
Sust. B. 2-OVCS 4
Holt. 3-Sittard 4
Rooster. 2-Suster. 5
GVCG 4-IVS 3
SVE 3-Obbicht 3

Res. klasse amateurs
EHC 2-Belfeld. 2
Heer 2-Caesar 2
Voerend. 2-Panning. 2
MKC 2-Almania 2
Limburg. 2-RIOS 2
de Ster 2-SVN 2
Brev. 2-Lindenh. 2
Minor 2-Roerm. 2
FC ODA 2-Suster. 2
Schutt'v. 2-de Ster 3
Geleen 2-Veritas 2

Damesvoetbal
Sanderb.-RKMVC
Sittard-Maurits
FC RIA-Egge 2
Voerend.-OVCS
Amelie-Armada

Jeugdvoetbal
Lind'h. A1-Geleen A1
Minor A1-Rapid A1
RKVVL A1-EHC A1
MVV A1-MKC A1
Heerlen A1-FSC A1

Biljartprogram

Maandag 17 december: BCV 3-Vriendenkring, Schaesberg 3-BBC 3, ABP 2-Zwaantje 4.
Dinsdag 18 december: ABP-Toekomst 4.
Woensdag 19 december: Meers 2-Sittard 3, Dieteren 2-Meers 2.
Donderdag 20 december: Meers-Sanderbout.
Vrijdag 21 december: BCV 2-Sittard 2, Schaesberg 6-Toekomst 3.

Competitie sport-schutters

HEERLEN — De uitslagen in de competitie van de Nederlandse Bond voor Sportschutters afdeling pluim waren:

Hoofdklasse: St.-Lambertus 1-De Missers 1 811—811, Smit 207; St.-Hubertus n. -Juliana 1 786—802, De Jong 206; Sparta 1-RWB'27 1 821—832, Coerver,Lenoir 210; RIA 1-Robin Hood 1 821—834, Bemelmans 212; Robin Hood 2-De Prins 7 814—800, Hodiamont 208; Trefpunt 1-SVT 1 807 819, v. Leusden, Corstjens 208.

Eerste klasse A.: Juliana 2-Phoenix 1 788—818, Wierts 209; St.-Lambertus 2-De Missers 2 783—797, Wissenborn 205; De Valk 1-SVE 1 795—807, Waltmans, Debets 204; SVT 2-SVK 1 813—803, Pluymen 206; Excellent 1-St.-Hubertus E.1 791—792, Huppertz 202.

Eerste klasse B.: SCA 1-Willem Tell 1 796—786, Voncken 207; Cauberg 1-SVT 3 805—799, Huntjens 204; Hattrick 1-St.-Brigid 1 798—802, Graat 206; Op de Kamp 1-Sparta 2 805—788, Jones 209; De Leeuw 1-SVK 2 790—781, Delahaye 200.

Tweede klasse A.: Trianon 1-Juliana 3 787—770, Lubbers 203; Glück Auf 1-Luck Raek 1 783—784, Schloesser 201; SVV 1-Wilhelmina 1 740—794, Jeske, Rens, Spierings 199; St.-Hubertus E.2-Kerkrade'73 1 790—795, Hoofs 203; RIA 2-Trefpunt 2 787—788, Herveille 205.

Tweede klasse B.: Juliana 4-Diana'58 1 785—777, Verpoort 201; St.-Brigid 2-Glück Auf 2 776—787, Dohmen 201; SVE 2-De Valk 2 790—789, Geurts 202; Winchester 1-Oud Römpe 1 761—775, Danker 203; Robin Hood 4-Excellent 2 776—793, Kreutz 201; Merkelbeek 1-De Leeuw 2 803—785, Janssen 204.

Derde klasse A.: De Missers 3-St.-Brigid 3 772—769, Schobben 200; Op de Kamp 2-Sparta 3 769—786, v. Loo 202; Oud Römpe 2-RIA 3 775—778, v. Kempen 198; RKWBCM 1-SVD 1 761—778, Debeye 202; SVK 3-St.-Hubertus E.3 788—762, Geurts 202.

Derde klasse B.: Glück Auf 3-St.-Lambertus 3 774—754, Quaedvlieg 203; St.-Brigid 4-Hattrick 2 736—764, Kickken 203; Wilhelmina 2-De Valk 3 768—774, H. Weusten 201; SVT 4-Oud Römpe 3 784—734, Arnoldussen 201.

Vierde klasse A.: Prins Hendrik 2-RKWBCM 2 750—763, Dussel 195; Willem Tell 2-St.-Hubertus N.2 765—764, Ramakers 199; RWB'27 2-SVE 3 796—781, Höppener 204; De Leeuw 3-Merkelbeek 2 771—756, Beelen 198; SVD 2-Fortuna'72 2 765—768, v. Soest 202.

Vierde klasse B.: Merkelbeek 3-Mik Boys 1 754—792, Schneider, Kuyk 199; RKWBCM 3-Kerkrade'73 3 727—710, Haas 194; Mik Boys 2-Wilhelmina 4 761—669, Holterman 194; Op de Kamp 3-Wilhelmina 3 716—729, Wienen 189; Oud Römpe 4-RKWBCM 4 747—681, ten Broeke 200.

De uitslagen in de afdeling kogel waren:

Hoofdklasse: RWB'66 1-St.-Hubertus 1 1025—1022, Hannig 278; St.-Hubertus 2-Trefpunt 1 974—1036, Sistermans 274; Roda 2-SVH 1 1026—1010, Timmers 264; De Missers 1-Roda 1 993—990, v. Malde 262; ESVS 1-Musketiers 1 979—1009, Mevr. de Lange 260.

Eerste klasse: SVH 2-Roda 3 929—883, Deliège 240; Trefpunt 2-Diana'58 1 960-923, Sistermans A. 252; St.-Lambertus 1-De Valken 1 922—867, Geurts 253; Musketiers 2-SVT 1 908—961, Elmendorp 256; Courage 1-Wilhelmina 1 971—702, Leunissen 251.

Tweede klasse: SVT 2-ESVS 2 835—941, Lardinois 245; Diana'58 2-RWB'66 2 516—649, Gsösner 234; De Valken 2-St.-Hubertus 3 836—874, Gijzen 228.

Damescompetitie parenbridge

Van onze bridgemedewerker

HEERLEN — Met nog één wedstrijd in het verschiet van het competitieprogramma dames-paren bridge, is de zaak practisch bekeken. In beide groepen hebben de koploopsters een zodanige voorsprong verworven, dat ze feitelijk de kampioensdrempel met één been hebben overschreden. Alleen interessant blijft nog de tweede plaats, want deze duo's hebben eveneens recht op het spelen van promotiewedstrijden c.q. promoveren naar een hogere klasse.

In de hoofdklasse degraderen verder twee paren, voor de dames Fraikin-Kleijnen (Mijnstreek) is er geen redding meer mogelijk, voor de andere degradatieplaats komen nog twee paren in aanmerking.

In de hoofdklasse schoten lijstaanvoersters Sonja van Eck en Riet v.d. Mee deze week weer met grof geschut, en brachten 58 pct. op het scorebord. Met 18 pct. voorsprong kan hen de kampioenstitel niet meer ontgaan. Doordat de Geleense combinatie Boor-Schaffrath deze week volkomen van slag was, hun score bedroeg slechts 45.83 pct., konden de dames Crombach-Waaifoort (Cor.-Mijnstr.) duidelijk munt slaan uit dit falen en zelfs met een percentage van 59.17 pct. de hoogste treffer noteren.

In de eerste klasse eenzelfde beeld als in de hoofdklasse. De Sittardse dames De Groot-v.d. Hooghen, lieten zonder meer hun klasse zien, want opnieuw prijkt op het scorebord de fantastische score van 52.78 pct. Met een voorsprong van 17 pct. hebben ze het kampioenschap praktisch in hun bezit.

Voor de tweede plaats, met recht op promotie zijn er nog drie serieuze kandidaten, van wie de dames Buisman-Rijke het meest kansrijk zijn, zij lieten 55.71 pct. afdrukken. Het wispelturige koppel Brands-Jans Sittard, haalde weer zo'n formidabele uitschieter van 61.67 pct. waarmee ze van de 5e naar de 3e plaats oprukten, en zijn hiermede de tweede gegadigde. En als derde kandidaat komt nog in aanmerking de Coriovallum dames Mommers-Visschers; zij scoorden 56.67 pct. en nemen thans de 4e plaats in.

De stand in de kopgroep is als volgt:
Hoofdklasse: v.Eck-v.d. Mee 293.50 pct.; Crombach-Waaifoort 276.00 pct.; Boer-Schaffrath 266.66 pct.
Eerste klasse: de Groot-v.d. Hooghen 295.12 pct.; Buisman-Rijke 278.05 pct.; Brands-Janns 272.74 pct.

Sittard

— De „Watervrienden Sittard" hebben het in de polo-competitie uitstekend gedaan. Het eerste herenteam won in de landelijke competitie met 5—4 van Tilburg. De adspiranten jongen wonnen van Amsterdam 1 met 4—0 en van Amsterdam 2 met maar liefst 12—0. Alleen de dames van Sittard kwamen niet zo best uit de bus. Ze verloren beide wedstrijden en wel met 3—1 van de Amsterdamse dames en met 7—1 van Tilburg. De wedstrijden werden gespeeld in het overdekte zwembad De Hateboer.

De adspiranten van de Watervrienden Sittard staan er uitzonderlijk goed voor. Ze hebben nu in totaal 8 competitiewedstrijden gespeeld en boekten even zovele overwinningen met 49 doelpunten voor en 4 tegen. De heren hebben nu in totaal drie wedstrijden gespeeld en nog geen enkele verloren. De dames doen het minder goed. Zes wedstrijden gespeeld en slechts 1 punt.

Biljartstanden

3 banden groot	
DBCK 2	9—34½
KBC	9—34
RBCK	9—32
Volksh.	8—31
Pommer.	8—28½
BCM	8—28
KBC 2	8—28
BCM	8—28
KBC 3	9—27
BCM 3	7—26
BCM 2	9—25

Kader	
Wilh.	8—40
BCM	8—37
Sibbe	8—31
Toek.	7—30
ABC	8—30
Eendr.	8—30
Sittard	9—29
Voerd.	8—26
Born	9—22
BCV	7— 5

1ste klasse A	
Born 2	9—46
Schaesb.	9—46
Hoger	10—43
V. en V.	9—36
Volksh.	9—33
BBC	10—32
Jul.	9—31
Sitt. 2	8—28
Sibbe 2	9—27
BCV 2	9—25
Modern	9—19
Dieter	10—19

1ste klasse B	
Brunssum	9—42
Metrop.	10—41
BBC 2	9—39
Jul. 2	10—37
Op 't K.	9—35
Vriendkr.	9—35
Waubach	10—34
Caramb.	10—31
Schaesb. 2	9—29
Voerend. 2	10—28
BCV 3	9—27
NBC	10—21

2de klasse A	
HGK	8—45
Holtum	9—42
Molenb.	10—41
Meers	8—35
Born 3	8—31
Maasb.	8—29
N.Ketsche	9—27
Sanderb.	8—24
O. Ons	9—21
Limbr.	8—17
Luip	9—17

2de klasse B	
DWS	9—50
Los B.	8—39
Modern 2	9—38
Schinnen	9—37
Munsterg.	9—35
Volksh. 2	7—27
Luip 2	8—27
Lant.	8—24
Nation.	8—21
Butting	10—16
HGK 2	9—15

2de klasse C	
DDK	9—40
ABC 2	8—38
BBC 3	8—33
Vriendkr. 2	9—33
Schaesb 3	8—32
Hoger 2	9—32
Zwaantje	9—32
Nuth	10—29
DJB	9—27
Brunss. 2	8—21
Caramb. 2	9—19

2de klasse D	
Elsloo	9—50
Sibbe 3	8—38
N Kloss.	9—36
Klimmen	7—34
Wilh. 2	8—29
Schaesb. 4	9—29
BCV 4	8—28
V. en V. 2	9—25
Weustenr.	8—21
Metrop. 2	8—12
SSOVH	7—13

2de klasse E	
Leeuw	8—47
Toek. 2	9—41
Volksh. 3	9—39
Schaesb. 5	9—34
Vink	9—33
Brunss. 3	9—32
Waub. 2	7—28
Eendr. 2	9—17
Union	8—14
N Kloss. 2	7— 9

3de klasse A	
Volksh. 4	9—49
Molenbr. 2	8—46
Born 4	8—43
Schinn. 2	8—35
Schimm.	8—34
Roost.	8—34
V en .V .3	7—32
Meers 2	7—31
Diet. 2	8—29
Tjoba	8—29
Sitt. 3	7—25

3de klasse B	
ABC 3	9—58
DWS 2	9—54
Op 't .K 2	9—53
NBC 2	8—40
Toek. 3	8—40
Waub. 3	9—40
KOT	9—35
Jul. 3	9—31
Schaesb. 6	7—26
Los B .2	8—21
Voerend. 3	7—16

3de klasse C	
DJB 2	9—57
DDK 2	9—49
Caramb. 3	9—46
Kroon	8—44
Klimm. 2	8—39
Ransd.	8—36
Zwaantje 2	8—35
Los B. 3	9—35
Hoger 3	8—32
Weustr. 2	8—31
Lant. 2	8—10

4de klasse A	
Elsl. 2	10—68
Sanderb. 2	9—56
Modern 3	10—56
Molenbr. 3	10—52
Holtum 2	9—52
HGK 3	9—48
Nation. 2	9—35
Tjoba 2	10—35
Luip 3	10—30
Maasb. 2	8—25
Limbr. 2	9—24
Meers 3	9—22

4de klasse B	
N. Ged.	9—63
Sibbe 4	8—56
V. en V. 4	9—49
Keld.	8—42
Klimm. 3	9—40
A. Raak	9—32
W'rade 3	8—30½
Kroon 2	8—28
Schinn. 3	9—28
N. Kloss. 3	8—27½
Munstg. 2	9—27

4de klasse C	
Waub. 4	9—58
DDK 3	10—52
Modern 4	9—46
Treffers	9—45
Volksh. 5	8—42
ABC 4	10—42
HGK 4	9—40
DWS 3	10—38
Butt. 2	10—35
Vriendkr. 3	8—31
V. en V .5	6—24
Weustr. 4	8—24

4de klasse D	
ABC 5	10—57
Zwaantje 3	8—56
ABP	8—45
NBC 3	8—44
Toek. 4	8—39
Treff. 2	8—35
DWS 4	9—35
DJB 3	9—34
DDK 4	9—30
Eendr. 3	8—26
Lant. 3	9—22

4de klasse E	
ABC 6	9—64
Wilh. 3	9—54
Op 't K. 3	9—52
KOT 2	9—48
Vink 2	9—41
Zwaantje 4	8—34
Nuth 2	9—34
NBC 4	9—30
Brunss. 4	8—28
Treff. 3	8—26
ABP 2	7—12

Uruguay: geen ploeg en geen trainer...

MONTEVIDEO — Zeven maanden voor het begin van de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal beschikt Uruguay noch over een team noch over een nationale trainer. Een dergelijke situatie, die in Europa ondenkbaar is, geeft in het land van de tweevoudige wereldkampioen geen aanleiding tot bijzondere bezorgdheid. Wat in Uruguay aan organisatietalent ontbreekt, wordt door improvisatietalent goedgemaakt. Dat laatste is in ieder geval een niet opdrogende bron van optimisme.

Hugo Bangullo heeft Urugay in de Zuidamerikaanse groep 1 tegen tegenstanders uit Columbia en Ecuador tot successen geleid. Inmiddels echter heeft Bangullo zijn functie, die financieel slechts weinig lucratief is, geruild voor het baantje van trainer bij de eerste divisieclub Penarol.

In buitenland

Wie nummer vier van de wereldkampioenschappen in Mexico, in de eindronden zal leiden, staat in het geheel niet vast. Het grootste probleem van Uruguay is dat een groot deel van de beste spelers zijn geld in het buitenland verdient. Het is nog niet zeker dat zij allen door hun clubs worden vrijgemaakt. In Europa staan de sleutelfiguren van het middenveld onder contract: Maneiro en Esparrago, en bovendien aanvalsspits Rey, rechtsbuiten Aparicio en verdediger Aguerre.

Doelman Mazurkiewicz en verdediger Ancheta zijn werkzaam in Brazilië. Achterspeler Pavoni speelt in Argentinië.

Hoewel er officieel een verbod bestaat om spelers naar het buitenland te verkopen, zijn steeds meer spelers afgereisd, daar af en toe een oog wordt dichtgedaan.

De clubs hebben zó dringend geld nodig, dat ze wel gedwongen zijn te verkopen. Spelers van formaat van een Rocha, Ancheta, Monero-Castillo of doelman Mazurkiewicz werden afgestaan voor bedragen, die ver onder de 250.000 gulden liggen.

Curieus

Sinds het wereldkampioenschap van 1970 heeft het nationale elftal elke keer opnieuw in een andere samenstelling gespeeld. Een curieuze zaak is dat de nationale doelman van destijds, Santos, in zijn club Nacional Montevideo slechts tweede keus is achter de Braziliaan Manga.

„Talenten vallen bij ons als appels van de boom", aldus Hugo Bangullo, die erop wees, dat vele spelers, die nauwelijks een voet in het nationale elftal hebben gezet, voor het buitenland al interessant zijn. **Het staat vast dat de voetbalbond van de staat een fiks krediet zal vragen om mee te kunnen doen aan de eindronden. Ondanks vele problemen heeft men nog steeds de stille hoop om — evenals in Mexico — een sterk elftal op de been te kunnen brengen. De statistiek van Uruguay: deelname aan het wereldkampioenschap (zesmaal): 1930 (wereldkampioen, 4—2 tegen Argentinië), 1950 (wereldkampioen, 2—1 tegen Brazilië), 1954 (halve finales), 1962 (eerste ronde), 1966 (kwartfinales), 1970 (halve finales).**

Jubelende commentaren na zege op FC Twente

Ipswich herstelt Brits prestige...



● *Hamilton scoort 2-0. De Vries (midden) kan niet meer ingrijpen. Vanaf dat moment zat Ipswich Town op fluweel.*

LONDEN — De wijze waarop Ipswich Town F.C. Twente heeft uitgeschakeld voor het toernooi om de EUFA-Cup, heeft in Engeland veel voldoening gegeven. De ochtendbladen waren het er donderdagmorgen over eens, dat het een van de indrukwekkendste prestaties van een Engels team in een uitwedstrijd van de laatste jaren was geweest en dat het zeker zou bijdragen tot herstel van het de laatste tijd danig geslonken Britse voetbalprestige.

De „Mirror" schrijft: „Ipswich gebruikte het avontuur als wachtwoord en marcheerde de kwartfinales van het UEFA-Cuptoernooi binnen. Eens te meer versloegen de Britten het technisch bekwame F.C. Twente met positief aanvallend spel, waarmee werd aangetoond dat het Engelse voebal nog altijd gevreesd moet worden."

De verslaggever van „The Express" had als commentaar: „Deze prestatie overschaduwd alles wat er gebeurd is sinds Celtic zes jaar geleden de Europese Beker won. Het zal bijdragen tot de faam van Ipswich, een team dat voor elke tegenstander gevaarlijk is. Het zelfvertrouwen van Ipswich, de evenwichtige instelling, het overwicht en de taktische agressie vormden tezamen een inspirerend gezicht".

Geoffrey Green schrijft in de „Times": „Het getalenteerde Nederlandse team werd volledig overspeeld. Ipswich toonde aan, dat er gaten waren in de ogenschijnlijk gave Nederlandse façade. De Britten waren steeds op de top van de golf, omdat ze de golf zelf veroorzaakten".

VANAVOND IN DE HAAGSE UITHOF TEGEN HIJS VERONICA 538

Rehabilitatie Smoke Eaters?

door Nino Tomadesso

GELEEN/DEN HAAG — Smoke Eaters keert vanavond (20.30 uur) terug naar de ijsvlakte waarop het team, in de eerste de beste wedstrijd van dit seizoen, een dramatische nederlaag leed. Dáár, op de piste van de Haagse Uithof, verloor onvoorbereid en incompleet Smoke Eaters niet alleen met 23—2, maar bovendien strompelde de „as" van het team — Anton en Vosatko — zwaar geblesseerd van het ijs.

Weliswaar nam de Geleense ploeg nadien op eigen baan wraak (6—4) maar een volledige „rehabiliteit" zou zonder meer een overwinning in de Uithof zèlf op Hijs Veronica 538 zijn. Het lijkt er op dat Hijs Veronica 538 het dieptepunt van een inzinking gepasseerd is. Verleden dinsdagavond werd N.N. Nijmegen op eigen ijs met 9—4 verslagen. Het team van Cockie de Graauw is dus, net als Smoke Eaters, nog ongeslagen in de pas begonnen serie wedstrijden om het Nederlands kampioenschap. De leiders van Hijs Veronica 538, moeilijkheden ondervindend om de rust en de discipline binnen het team te bewaren, schrokken van de verrassing die Smoke Eaters afgelopen weekeinde de nationale ijshockeywereld bereidde: de overwinning op Tilburg Trappers. Telefonisch informeerden zij of Smoke Eaters nieuwe spelers had aangetrokken.

Topscorers

Zondagavond speelt Smoke Eaters een vriendschappelijke wedstrijd tegen Super Nendaz Luik, het team van grandioze center Jean Touchette dat vanavond in Tilburg tegen Trappers en morgenavond op eigen ijs tegen Brussel speelt (om de Coupe).

Volgende week onderneemt Super Nendaz een toernee naar Canada. Overigens, op de tot 4 december jl. bijgehouden topscorerslijst van de Coupe Nationale Nederlanden deelt Daniel Vinet (Super Nendaz) met Jack de Heer (Tilburg Trappers) de eerste plaats: ieder 16 punten. Vinet scoorde in 11 wedstrijden 27 doelpunten, nam 19 assists voor zijn rekening en liep 4 strafminuten op. De score van De Heer: 12—18—28—24.



Moment uit New York Islanders - California Golden Seals (NHL-League): duik van Jean Potvin (4) na een bodycheck van Hil Graves (16).

Jiri Anton staat als zesde geklasseerd: 12—18—13—13 (31 punten). Mirec Vosatko is twintigste: 10—9—11—0 (20 punten). John Cowley is vijfentwintigste: 13—9—10—33 (18 punten). Dirk Alberts is negenentwintigste: 13—8—8—6 (16 punten).

● Morgenavond speelt Smoke Eaters 2 (derde divisie zuid) uit tegen Disc Phantoms Deurne.

De stand:

Kemphanen	10	9	0	1	18	108—31
Smoke Eaters 2	**9**	**7**	**0**	**2**	**14**	**107—22**
Herenthals	9	6	0	3	12	53—38
Phantoms	9	4	0	5	8	58—44
Brussel 2	9	2	0	7	4	37—60
Nendaz 3	8	0	0	8	1	4—172

● Morgenavond op de Geleense ijsbaan (18.00 uur): Smoke Eaters B contra Hijs B.

De stand:

Tilb. Trapp.	6	6	0	0	12	100—5
Grasso	10	4	1	5	9	48—68
Smoke Eat. B	**7**	**4**	**0**	**3**	**8**	**36—35**
Brussel B	9	4	0	5	8	52—47
Hijs B	**6**	**4**	**1**	**1**	**9**	**41—23**
Den Haag B	**8**	**0**	**0**	**8**	**0**	**14—113**

● Zondagmorgen op de Geleense ijsbaan (11.30 uur) Smoke Eaters D-Rotterdam D.

De stand:

Brussel D	4	4	0	0	8	51—7
Grasso D	4	4	0	0	8	34—7
Smoke Eat. D	**4**	**2**	**0**	**2**	**4**	**18—11**
Kemphanen D	5	1	0	4	2	19—29
Rotterdam D	3	0	0	3	0	1—63

● Vier clubs zijn nog „in de race" voor de Europa Cup 1972-1973: Tesla Pardubice (Tsjechoslowakije), Ferencvaros (Hongarije), Leksana (Zweden), en Tilburg Trappers. Om te voorkomen dat de twee topclubs Tesla en Ferencvaros al in de halve finale op elkaar botsen, wil men het wedstrijdprogramma onderling regelen. Tilburg Trappers heeft de voorkeur uitgesproken voor Tesla, een beslissing is echter nog niet genomen.

Tempo Team Haag '68 niet onderschatten

Ger Spijkers waarschuwt

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN — In de eredivisie volleybal speelt Van Houten/VCH zaterdag thuis tegen Tempo Team Haag 68. Hoewel de Haagse dames dit jaar een toontje lager zingen, zijn ze voor verschillende ploegen in poule A nog lastig genoeg. Van Houten-coach Ger Spijkers heeft zijn speelsters daarom ingeprent op te passen voor onderschatting. De wedstrijd begint om 17.15 uur in de Heerlense sporthal Kaldeborn. In poule B kan NDI Valuas proberen revanche te nemen voor de vorige week tegen Lycurgus in Groningen geleden nederlaag.

Bij de heren zullen de drie koplopers niet te veel moeite hebben met hun tegenstanders. In poule B, waar nog alles mogelijk is, ontvangt NDI Valuas het gelijkwaardige Delta Lloyd. In de eerste divisie B dames vindt in de Maastrichtse sporthal Belfort om 18.00 uur een belangrijke wedstrijd plaats. VC Maastricht ontvangt het Utrechtse Athlon, de ploeg met de minste verliespunten. Als Maastricht wint en Van Houten 2 doet hetzelfde tegen Boemerang, zal het aan de kop van de ranglijst uiterst spannend worden.

De heren van Petrus en Paulus, weer terug op het rechte pad, krijgen bezoek van het grimmig VVC Excellent. Een moeilijke wedstrijd die toch door Lex Thevissen c.s. gewonnen kan worden. Plaats van handeling: sporthal Baneberg Schaesberg, 19.00 uur. De heren van Van Houten/VCH spelen om 18.45 uur in de Kaldeborn-hal tegen Sigma D.

Programma

Eredivisie dames A: Raak SFC-Corbulo; Van Houten VCH-TT Haag 68, DVC-Chicopee AEC. **B:** NDI Valuas-Lycurgus; Dynamo A.-Octopus; Vredestein-Bouwlust O.

Eredivisie heren A: Bouwlust O.-Radius MVC, Starlift BV-G .de Lange; Hofnar GC-Robot VCT, **:B** Raak SFC-Corbulo; Lycurgus-U.S., NDI Valuas-Delta Lloyd A

Eerste divisie B dames: Van Houten VCH 2-Amsterdam B, Advendo-Armixtos, PVC-Die Raekse, VC Tilburg-G .de Lange, VC Maastricht-Arhlon: Set Up-TT Haag 68 2

Eerste divisie heren: Van Houten VCH-Sigma D. Asbiton L.-Were Di. P. en P.-VVC Exc., Bermi Vig-Herkules 60, VC Maastricht-Compri D, Gemini K.Brevok

Tweede divisie C dames: Van Houten VCH 3-Dynamo V, Marathon-W. Taktika, VVC Exc.-Valuas VCT 2, Rust Roest-Oikos, Sic Pugno-Sarto

Tweede divisie C heren: Van Houten VCH 2-Sic Pugno, Ever Ready-Hajraa, Sarto-Odulphus, Willem II VC-VC Rooy, Apollo-Oikos, Hovoc-EVVC M

Derde divisie E dames: BSV-Dynamiek, PSV-Antares, Karanoi-VC Rooy, Apollo-Heyendaal, VC Maastricht 2-P. en P.

Derde divisie E heren: Lyceum 64-VCN, Hofnar GC 2-SDO, Hesperus-Valuas VCT 2. VC Maastricht 2-Linne

"Enfant terrible" beurde 't meest



LOS ANGELES — De Roemeense tennisser Ilie Nastase, die afgelopen zondag het Masterstoernooi won door in de finale Tom Okker te verslaan, heeft van alle tennissers het meest verdiend in 1973. Het „enfant terrible" van de tennisvelden kon in het afgelopen jaar 228.750 dollar op zijn bankrekening laten bijschrijven. In Nederlands geld is dat, omgerekend tegen een koers van 2.80 gulden, 640.500 gulden.

Het record-bedrag dat een tennisser in één jaar verdiende, staat nog steeds op naam van de Australiër Rod Laver, die ongeveer 870.000 gulden bijeensloeg.

De „top tien" ziet er als volgt uit: 1. Ilie Nastase (Roem.) 640.500 gulden; 2. Stan Smith (VS) 571.830 gulden; 3. Tom Okker (Ned.) 485.800 gulden; 4. Jimmy Connors (VS) 437.900 gulden; 5. John Newcombe (Austr.) 373.800 gulden; 6. Arthur Ashe (VS) 357.840 gulden; 7. Rod Laver (Austr.) 336.350 gulden; 8. Ken Rosewall (Austr.) 310.520 gulden; 9. Manuel Orantes (Spa.) 272.000 gulden; 10. Brian Gottfried (VS) 235.980 gulden.

Utrecht: van stoomloc tot fluitende kanarie

door Hubert Haenen

Je moet naar Utrecht om alles over de trein te weten te komen. In de Domstad vind je het Nederlands Spoorwegmuseum, een van de weinige musea in ons land die interessant zijn, zowel voor kinderen als voor volwassenen. Waag er rustig een autoloze zondag aan, om, uiteraard per trein, een bezoek te brengen aan dit museum.
Het museum is ondergebracht in het voormalige Maliebaanstation aan de Maliesingel. Het station dateert uit 1874 en werd in 1939 gesloten. Nu geldt het als een waardig representant van de negentiende eeuwse stationsbouwstijl. Hier is een boeiende verzameling ondergebracht omtrent het wel en wee van het railvervoer van 1839 tot nu.

Als u het Maliebaanstation binnengaat, bevindt u zich al direct temidden van een groot aantal pronkstukken. In de grote hal staat namelijk een twaalftal tot in de kleinste details uitgewerkte locomotiefmodellen, waarbij niet alleen modelbouwers hun ogen zullen uitwrijven.
Een verzameling portretten van oud-spoorwegdirecteuren, een originele balansstoommachine, vaandels en een verscheidenheid aan kleingoed vormen verder de stoffering van de hal.

Rechts hiervan bevindt zich de historische afdeling, waar in een achttal zalen aan wanden en in vitrines een veelheid van voorwerpen, afbeeldingen en modellen ruim honderd jaar spoorwegen aan de vergetelheid ontrukken. Opvallend is de collectie olieverfschilderijen, aquarellen, litho's, tekeningen, penningen en plaquettes. Natuurlijk staat bij al deze afbeeldingen de trein — of liever het vervoer in het algemeen, want ook de postkoets en de spoorwegraderboot ontbreken niet — centraal. Voorts zijn er natuurlijk de duizenden spoorwegattributen, primitief, soms uitgekiend, vreemd van vervlogen tijden of nog van zo kort geleden, dat het „o, ja" velen herkennend ontsnapt. Van dienstpotlood tot mechanisch beveiligingstoestel van univormknop tot brugmodel, telegraaftoestel of scheepskompas, elk voorwerp vertelt een eigen verhaal of vormt een schakel in het grote geheel.

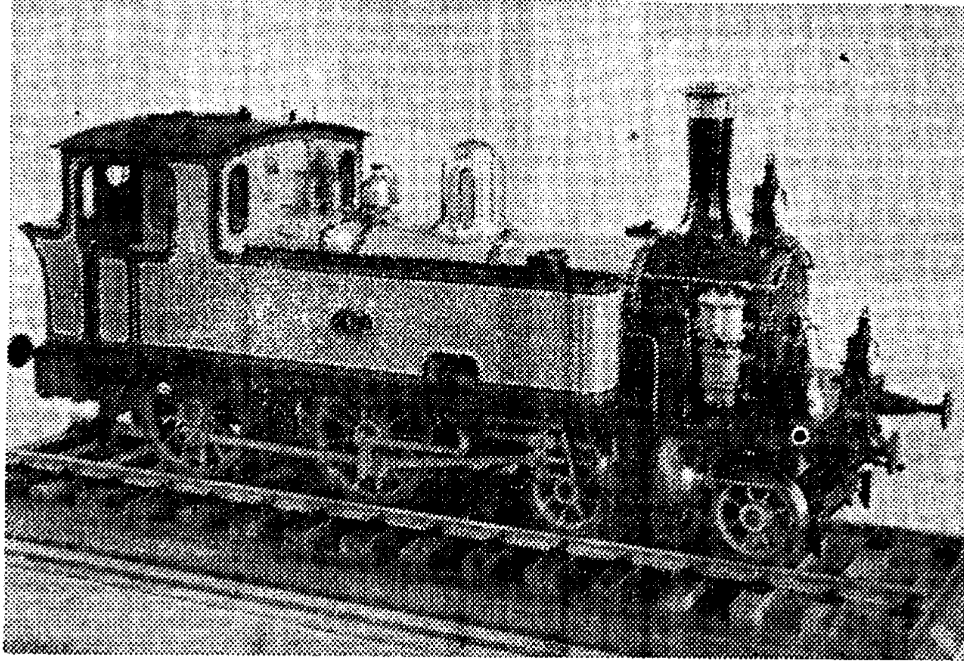
Eigentijds

De linkervleugel van het gebouw bestaat uit een grote — negende — zaal, waarin de NS van de laatste vijftien, twintig jaar „in kaart" is gebracht. Hier wordt de NS-beveiliging met zijn moderne lichtseinstelsel gedemonstreerd op een spoorbaan, gestoffeerd met zaken die een trein op zijn weg kan tegenkomen. Op een andere maquette wordt onder andere de werking van wissels uitgelegd, terwijl aan de hand van een achtercabine de functie van de dodemansknop en remkraan worden verklaard. Via op schaal nagebouwde rijtuigen, wagens en locs kan eigentijds materieel beter worden bekeken en wellicht beter begrepen. Ook deze zaal is versierd met uitingen van beeldende kunst.

De enige echte

Net als ieder ander station heeft het Maliebaanstation een perron met als kopspoor uitgevoerde perronsporen. Tot veler — en daar wordt niet eens alleen de jongste generatie mee bedoeld — „leringhe ende vermaeck" staan hier de door menigeen als „enige echte" beschouwde locs. Hier staat „De Arend" met zijn bijpassende dilligence, char à bancs en wagon voor respectievelijk eerste, tweede en derde klas reizigers.

Hier zijn ook de locs die van heel vroeger tot amper vijftien jaar geleden zware goederentreinen en snelle reizigerstreinen trokken, met als sluitstuk van een voorbije periode de langst overgebleven NS-stoomloc: 3737, die op eigen kracht op zeven januari 1958 zijn laatste rit naar het spoorwegmuseum maakte.



Locomotief SS 326 (1881).

Op een terrein aan de voorkant van het museum staat onder meer een verzameling tramwegmaterieel opgesteld. Paardetram- en stoomtramrijtuigen doen de beschouwer in gedachten „verwijlen" bij landelijke ritten in schijnbaar haastloze tijden, toen een auto of nog niet bestond of in elk geval geen gemeengoed was. De eerste dieseltrein uit 1934 en een motorrijtuig van de Eerste Nederlandse electrisch bereden spoorlijn tussen Den Haag en Rotterdam-Hofplein uit 1908, wekken herinneringen op aan de begintijd van nu vanzelfsprekende technieken.

Historie

In de zomer van 1951 gaf de toenmalige president van de NV Nederlandse Spoorwegen, dr. ir. F. den Hollander, het station Maliebaan de huidige bestemming. Tot die tijd had het uit 1927 daterende museum een zwervend bestaan geleid. Onder leiding van de architect ir. H. Schelling werd het gebouw gerestaureerd en voor zijn nieuwe taak geschikt gemaakt. In november 1954 kon het museum in gebruik worden genomen.

Hoe het begon

De eerste gedachten en plannen om tot oprichting van een spoorwegmuseum te komen, ontstonden reeds aan het begin van onze eeuw. Directeuren en vertegenwoordigers van Nederlandse spoorwegmaatschappijen betreurden het, op 12 februari 1910 in vergadering bijeen, dat niet eerder met het verzamelen en bewaren van de spoorweghistorie was begonnen en zij stelden een commissie in die tot taak kreeg voorbereidingen te treffen om het museum in te richten. Het duurde tot zeven januari 1927 voor het Nederlands spoorwegmuseum per notariële acte werd gesticht. Stuwende kracht bij deze geboorte was de heer G. van Vloten, ambtenaar bij de Maatschappij tot exploitatie van staatsspoorwegen, wiens particuliere verzameling de grondslag voor het museum vormde.

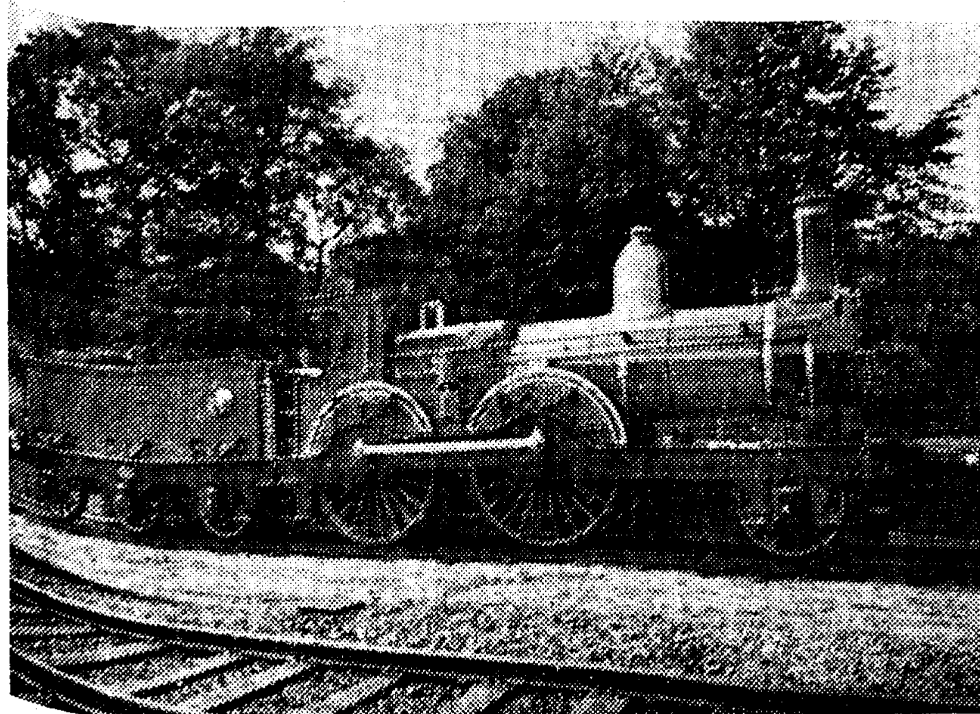
Doel

Het doel van het Nederlands spoorwegmuseum is aan te tonen welke rol het railverkeer in de algemene verkeersontwikkeling heeft gespeeld en nog speelt. Een hoogst actuele zaak in dit benzineloze tijdperk. In de toekomst wordt het museum nog uitgebreid met afdelingen die een overzicht moeten geven over het totale openbare vervoer.

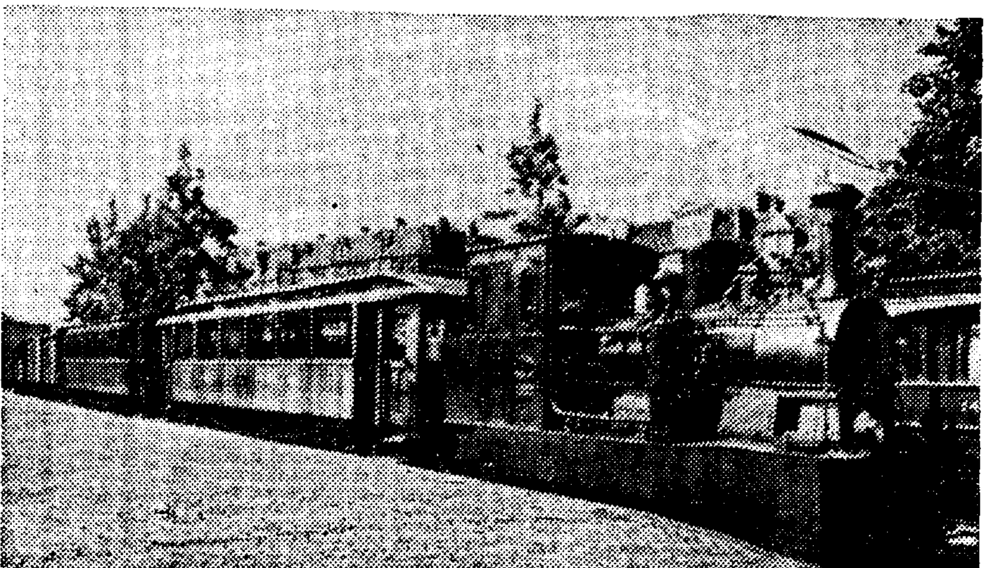
OPENINGSTIJDEN
De openingstijden van het museum zijn als volgt: dinsdag tot en met zaterdag van 10-17 uur, zondag van 13-17 uur. 18 t.m. 22 december van 10-17 uur, 23 december van 13-17 uur, 24 en 25 december gesloten, 26 december van 13-17 uur, 27 t.m. 29 december van 10-17 uur, 30 december van 13-17 uur en 31 december en 1 januari '74 gesloten. Die openingstijden zijn in elk geval zaken om rekening mee te houden.

Speeldoos

Utrecht is overigens rijk aan musea. Een bezoek aan het spoorwegmuseum kunt u bijvoorbeeld combineren met een bezoek aan het aartsbisschoppelijk museum, het universiteitsmuseum of het museum van speeldoos tot pierement.
Dit laatste museum omvat een internationale collectie automatisch spelende muziekinstrumenten van de 18e eeuw tot nu toe. Tijdens de rondleidingen worden er demonstraties gegeven van speeldozen, fluitende kanaries, buikorgels, café-instrumenten zoals de goede oude tingel-tangel, orchestrions en cylinderorgels. Dit museum is op zondag open van 14 tot 17 uur. Op maandag gesloten, evenals het spoorwegmuseum. Misschien hebt u wat aan deze tips om de komende kerstvakantie door te brengen.



Model van een tenderlocomotief NCS. Schaal1:10.



Tramtrein van de Rotterdamse Tramweg Maatschappij. De locomotief uit 1920, de rijtuigen uit 1898 tot 1905.

Jagen in Berry

De Fransen zijn grote en fervente jagers. Wie in de hefst of winter wel eens door de beboste delen van Frankrijk gedwaald heeft, zal zeker wel eens zo'n keurig tafereel met schallende jachthoorns, rode jassen, glanzende paarden en hijgende honden zijn tegengekomen. Het is een prachtig gezicht, dat zelfs de harten van de niet-ingewijden sneller doet kloppen.
Voor de echte jachtliefhebbers is de Berry, op een kleine 200 km ten zuiden van Parijs, een schitterend gebied. In deze toeristisch interessante streek, met op de achtergrond de kastelen van de Loire, het lieflijke landschap van de Touraine en de wijngaarden van Sancerre, wordt onder deskundige leiding gejaagd op groot en klein wild. Er zijn twee seizoenen: voor klein wild van 16 september tot 6 januari; voor groot wild van 10 november tot 31 maart. In beide gevallen is de jacht zodanig gereglementeerd, dat de afschuwelijke moordpartijen die bij de „geïndustrialiseerde" jachten nog wel eens voorkomen, hier bij voorbaat uitgesloten zijn.
Gezien de dichte wildstand kan men bij een drijfjacht met 15 geweren gemiddeld rekenen op 12 tot 20 geschoten wilde zwijnen.
De tarieven variëren van 500 francs per geweer per dag, inclusief ontbijt en lunch (klein wild) tot 1000 francs per geweer per dag, met ontbijt, lunch en diner (drijfjacht op groot wild). Indien gewenst kan voor onderdak in het jachthuis worden gezorgd. Hiervoor wordt 100 francs per persoon gerekend.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door monsieur J. L. Neaume, Villegenon, 18260-Vailly-sur-Sauldre.



Willem Baks en z'n veranderde Oda-koers

smullen

Willem Baks is een enthousiasteling. Hij is een van die zeldzame figuren uit dat aparte horecawereldje die nog dag en nacht klaar staan om gasten te verwennen. Een van die lieden die kompleet opgaan in hun vak, hun kunst. Want koken is een kunst. Een kunst die niet aangewaaid komt, maar met hard werken aangeleerd moet worden. Aanleg is belangrijk, maar persoonlijke inzet nog belangrijker. Willem Baks stond al als veertienjarig knaapje de bakker uit de buurt te helpen. Sindsdien is hij niet meer weg geweest achter de vuren.

Enkele jaren geleden kwam hij in Valkenburg terecht. Hij maakte kennis met de eigenaar van „Oda", de heer Janssen. Samen kwamen ze overeen „Oda" een nieuwe koers te geven. De koers van een „petit-restaurant" waar gasten verwend worden zonder omringd te zijn met grote luxe. Tussen Valkenburg en de „bakker uit de buurt" lag voor Willem Baks een leerperiode van bijna 19 jaar; jaren die hij doorbracht onder leiding van bekende chef-koks, jaren ook dat hij als een van de „Witten" (keukenbrigade) ook het vak van de „Zwarten" (obers) leerde. Nu staat Willem Baks in „zijn" Oda te koken en te bedienen en z'n beste **„assistent" is zijn** baas.

In de tijd dat Willem Baks met zn' baas aan de koersverandering begon kreeg „Oda" een nieuw aanzien. Het café-restaurant Oda werd van buiten opgeknapt en van binnen aangepast. Resultaat is dat Oda nu een bijzonder gezellige zaak is geworden. Een beetje oud interieur, maar rustig en zonder franje. Centraal in die zaak, met z'n leuk gedekte tafels, staat een oud fornuis dat nog de heerlijke ouderwetse geur van kachelpoets met zich meedraagt. En achter dat fornuis staat Willem Baks te koken. Zes van de zeven dagen die een week telt. Eigenlijk zeseneenhalve dag want Willem Baks meent dat hij er altijd bij-moet-zijn. Kan niet anders bij een zaak in opbouw, vindt hij.

Een avondje in de week ,de dinsdagavond is hij vrij. Voor vakbonden; iets om van te rillen. Dat fornuis is een bijzonder gezellige factor in „Oda". Willem Baks maakt daar, voor het front van z'n gasten zijn gerechten „af". hij brouwt er z'n sauzen op. Iedereen mag zien wat hij doet. vindt Willem Baks. Zijn keukenfilosofie is de enige goede in een keuken: goede kwaliteit ,verse producten. Als je daar nog vakmanschap en liefde voor de kookkunst bijvoegt, dan kun je niet anders dan goeds verwachten. Dat bleek al bij de soep die ik in „Oda" at. Een heldere groentesoep. De smaak was zo voortreffelijk dat Oda alleen al om z'n soep met ere kan worden opgenomen in LD's smulrubriek. De bouillon was echte bouillon, goed getrokken en later voorzien van een voortreffelijk groentebouquet. Uit eigen tuin komen kruiden als de maggiplant. Ook de kippesoep was met een zorg gemaakt zoals onze overgrootmoeders dat in vroegere tijden gedaan moeten hebben. In zo'n soep zit tijd, tijd die nodig is om iets goeds te maken. Willem Baks maakt er geen geheim van hoe hij zo'n soep maakt. Hij vertelt het precies en uit de manier waarop hij dat doet blijkt z'n vakkennis.
Na de soep volgde een hazerug. Zelden zo'n lekkere hazerug gegeten. Het vlees was prachtig rose, goed mals en de saus die hij erbij componeerde was af. Een zachte wild-room-saus. Een saus die glans verleent aan een gerecht. De hazerug werd in boter gebakken, vervolgens wordt de saus afgeblust met een tikkeltje rode wijn en port. Er komen wat peperkorrels bij, een blaadje laurier en het geheel wordt afgebonden met room.

In de saus verwerkte Willem Baks preiselberen. Het garnituur bij de hazerug was ook af. Baks serveert bij wild het liefst de groente die het dier op uw bord in z'n voorbije leven genuttigd heeft. Dat waren dan spruitjes. Goed vers en zo lekker als je ze zelden eet. En dan de rode kool. Vol van smaak. Kompleet het (rodekool)einde. Bij dit garnituur waren nog gekookte aardappeltjes en een gepofte appel gevuld met preiselberen. Willem Baks maakt die appel als volgt: De appel (goudreinet) wordt geboord. Vervolgens gevuld met boter en een tikje bruine basterdsuiker. Het geheel gaat de oven in om te „poffen" ,daarna gevuld met de preiselberen. Een geraffineerd geheel.

De kaart van Oda is niet uitgebreid. Maar er staan lekkere dingen op. En als u iets wilt eten dat niet op de kaart staat dan is dat in vele gevallen ook mogelijk. Willem Baks maakt voor u graag een bernaise saus klaar bijvoorbeeld.
Pluspunt voor Oda was ook de koffie. Goed sterk, prachtig aroma en vers. Oda is, nogmaals, geen luxe restaurant, maar je eet er gezellig en je kunt er van opaan dat wat opgediend wordt met liefde voor u wordt gemaakt.
Ik sta overigens niet alleen in m'n oordeel. De eigenaar van de — overigens ook voortreffelijke — bistro ' Plankske in Maastricht at woensdag in Oda. Ook hij was vol lof over Willem Baks' prestaties. Het gekke van het hele geval is dat ik Oda eigenlijk per toeval „ontdekte" en dat terwijl dit restaurant maar een honderdtal meters van mijn huis ligt. Valkenburgs slogan gaat hierbij op: zoek het niet te ver, u vindt het in Valkenburg.
Oda, Wilhelminalaan, Valkenburg (tegenover reisbureau Splendidcars). Elke dag geopend. Vanaf 12 uur. Alleen, Willem Baks heeft op dinsdagavond z'n halve wekelijkse vrije dag. Bedenk dat, als u in Oda gaat smullen.

★ FILM-SPECIAAL ★

De laatste tien dagen van Hitler

In de bioscoop Festival te Maastricht draait de film „Hitler, de laatste tien dagen". Het is een nauwgezette verfilming van de dramatische gebeurtenissen vóór de dood van „Der Führer" en het einde van zijn 1000-jarig Arische rijk. In deze film wordt knap geacteerd door Alec Guinness, Doris Kunstmann, John Bennet en Mark Kingston. „Hitler, de laatste tien dagen" is geregisseerd door Ennio de Concini.

De wereldvermaarde acteur Alec Guiness speelt de rol van Hitler op een wijze, die de indruk wekt dat het een documentaire over de „echte" Hitler is. De rol van Eva Braun wordt door de bekende Duitse actrice Doris Kunstmann vertolkt. Als Joseph Goebbels is John Bennet en als Martin Bormann is Mark Kingston te zien. De korte inhoud: Het verhaal begint op 20 april 1945 in Berlijn. De geallieerde legers dringen steeds dieper het westen van Duitsland binnen, terwijl de Russische opmars vanuit het oosten onstuitbaar verder rolt. De dag, waarop de Russische en geallieerde legers elkaar aan de Elbe zullen ontmoeten lijkt nabij en noordelijker zijn de Russen al vlak bij Berlijn. Hitler viert op dat moment in zijn betonnen bunker zijn 56ste verjaardag. In zijn gezelschap bevinden zich Eva Braun, Joseph Goebbels en enkele andere hoge politieke en militaire functionarissen. De meningen binnen dit groepje „trouwelingen" zijn verdeeld. Enkelen vertrouwen



Hitler geeft instructies aan zijn laatste trouwe volgelingen

Hitler nog blindelings, terwijl anderen twijfelen of al bijna zeker weten dat de oorlog verloren is. De hoogmoedswaanzin heeft Hitler ook in de laatste tien dagen van zijn leven niet verlaten. Hij stippelt zonder enig gevoel voor realiteit een strategie uit, die Duitsland moet redden en waarmee hij zelfs als overwinnaar uit de oorlog wil komen. Het wordt echter een enorm fiasco, waardoor Hitler frequenter dan normaal aanvallen van razernij krijgt. „Hitler, de laatste tien dagen" is een film, die de moeite waard is. Op de eerste plaats om nu na zoveel jaren met een zekere objectiviteit de dramatische gebeurtenissen nog eens te ondergaan, maar op de tweede plaats om de knappe acteerprestaties van vooral Alec Guiness te bewonderen.

Theo Pasing

Wees slimmer dan de oliesheiks!

Ruil nú uw oude benzineslurper bij ons om en maak 4xwinst

Dankzij de olie-boycot is het aanbod in nieuwe occasions groot en zijn de prijzen maar klein. Nú uw oude auto omruilen is dan ook heel winstgevend. Bij ons.

1e WINST Al onze occasions komen rechtstreeks van de particulier en die kunnen wij u nu vèr onder de katalogus-waarde aanbieden. Van elk merk, in elke prijs-klasse.

2e WINST Al onze occasions zijn nog jong. Dus minder onderhoud, minder oliegebruik, minder bezineverbruik, minder vervanging van versleten onderdelen.

3e WINST Bovendien hebben al onze occasions de uitgebreide speciale BoycotBeurt gehad. Alles is gecontroleerd, nagemeten, bijgesteld en zonodig vernieuwd, zodat u kilometers langer doet met uw benzine.

4e WINST Elke auto die u bij ons koopt is gegarandeerd. Dat betekent dat wij er werkelijk achter staan. Probeer dat ergens anders maar even te krijgen.

CHRYSLER 180, 1972 — SIMCA 1301 S, 1970, 1971 en 1972 — SIMCA 1000 RALLYE 1970 — OPEL MANTA 16 S, 1972 — OPEL COMMODORE 1972 — FORD ESCORT 1971 — CITROëN 2 CV 1972 — SIMCA 1100 GLS 1970 — IZUSU BELLET 1972 — OPEL KADETT 1972 — VAUXHALL VIVA 1972 — VAUXHALL VIVA DE LUXE 1972 — FORD 1600 L COUPé 1972 — SIMCA 1100 LS 1971 — RANGER 2500 GTS 1972 — RANGER 1900 1972 — SIMCA 1000 LS 1970 — SIMCA 1000 GL 1970 — SIMCA 1000 LS autom. 1970 — CHEVROLET MALIBU 1970 — AUDI 100 L 1970 — AUDI 100 LS 1972.

Deze auto's zijn te bezichtigen in onze showroom bij het Miro Super Sales Centrum te Beek.

Uw Vauxhall/GM Ranger/Bedford dealer:

AUTOBEDRIJVEN CARTIGNY

Rijksweg Noord 33, Tel. 04490-5900 SITTARD

Financiering mogelijk via het GM ACN-plan.

1130

Onze occasions met de speciale BoycotBeurt maken meer kilometers.

GEOPEND

Chinees Indisch Restaurant

遠東酒樓 „HET VERRE OOSTEN"



Bautscherweg 39, tel. 045—411416

HEERLERBAAN

naast super Coop.

Wij verzorgen ook uw eten in een speciale verpakking uit onze originele Chinese keuken van de beste kwaliteit.

x

KERSTAANBIEDINGEN

Philips elektrische dekens van f 152,— voor	f 99,50
Esta diepvrieskist van f 620,— voor	f 499,-
Stereo radio met 2 luidsprekers vanaf	f 285,-
Bosch afwasautomaat van f 1234,— voor	f 883,-

R. Spätgens b.v.

Hogeweg 77, Voerendaal, tel. 04446–1542

*

Accountantskantoor Foederer & Co.

Registeraccountants

(Eindhoven - Maastricht - Weert - Hasselt)

vraagt voor het kantoor Maastricht:

ASSISTENT

Praktijkdiploma boekhouden vereist. Sollicitant dient bereid te zijn door voortgezette studie zich mede verder te bekwamen.

ASSISTENTE

Accuraat typen vereist. Kennis van steno en ervaring in het verrichten van eenvoudige boekhoudkundige werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan:

Stokstraat 28, Maastricht (tel. 11592 — 12723)



CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 15 dec. MANNEN KANARIES, kneu- en sijsbastaards f 8,-, donkere en goud-isabel f 7,-, popjes f 2,50, diep rood-intensief mannen en poppen f 10,-, diep rood-schimmel mannen f 10,-, idem popjes f 5,-, putter bastaard mannen f 14,- p. st. Vogels brengen: **Beek:** 11-12 u. Demandt, Pr. Mauritslaan 63. **Heerlen:** 1-2 u. Kegelpaleis Emmastraat 7a, **Sittard:** 3-4 u. Sittardia, Putstraat 10.

Gevraagd:

Apothekers-Assistente

voor zo spoedig mogelijk

door Mevrouw L. Donker,

ZUIDER APOTHEEK

St. Jacobslaan 212, Nijmegen, tel. 080—550300.

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 11 uur vers vlees verkrijgbaar.

Vrijbank Slachthuis Kerkrade

Hedenmorgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.

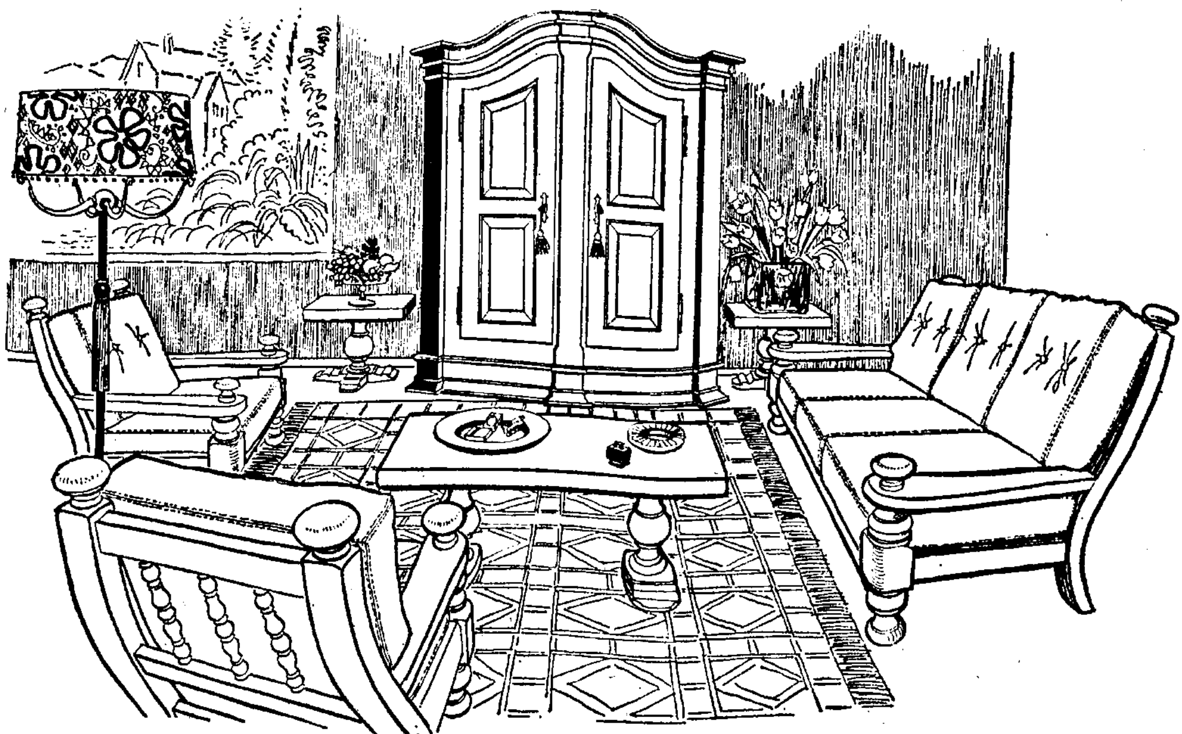


aben

Speciaal voor REPARATIE van kleuren-t.v., radio-stereo-apparatuur etc. Alle merken. Parallelweg 29 Heerlen. tel. 045-716830.

---

wij zijn goed thuis in woonkultuur



NU i.p.v. ZONDAGS - 's WOENSDAGS DE GEHELE DAG GEOPEND

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 10 UUR



woonkultuur zutendaal

Maaseik — Sittard — Genk — Stein — Heerlen — Zutendaal — Valkenburg — Maastricht — Bilzen

modern en klassiek: Woonkultuur heeft er véél van

Waarom wij u voor minder geld, veel meer woonkomfort bieden, dat ligt voor de hand. Wij zitten in België op 10 km. van Maastricht, met 3000 m2 meubelkollektie, dus kunnen wij de Belgische prijzen rekenen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland.

Maar er is nog een andere belangrijke reden: Nederlandse binnenhuisarchitekten doen bij ons het werk. Zij kopen in, zoeken ontwerpers, ze kiezen stoffen en kleuren en dat allemaal afgestemd op de Nederlandse geavanceerde smaak.

Geen wonder dat u nérgens in de Benelux zo'n kollektie klassieke en moderne meubels bijeenvindt tegen prijzen die rekening houden met de beurs van iedereen. Komt u zelf overtuigen

Woonkultuur - Zutendaal
hoek Dorpsstraat - Daelstraat,
Tel. 09-321153709
dagelijks ook zondags geopend van 10 tot 8 uur s'avonds.
Veel veilige parkeerruimte

vrijdags koopavond tot 10 uur

Levering franko huis - geen grenskosten - prijzen inklusief B.T.W.

VERBOUWINGS VOORDEELPRIJZEN

Modern kostuum in blazerstijl. Opgestikte zakken en vlot stiksel. Pantalon met omslag. Diverse uni-kleuren.

150,-



Carcoat van een mooie mohair. Gemakkelijke pasvorm en fijne diepe steekzakken.

98,-

Maison Louis



grote staat - maastricht